





L A  
V I L L E  
D E R O M E  
O U

DESCRIPTION ABREGÉE  
DE CETTE SUPERBE VILLE,  
DIVISÉE EN QUATRE VOLUMES

*Et ornée de 425 planches en taille douce.*

T O M E I.

Contenant la description du I Quartier des MONTS,  
& du II de TREV I.

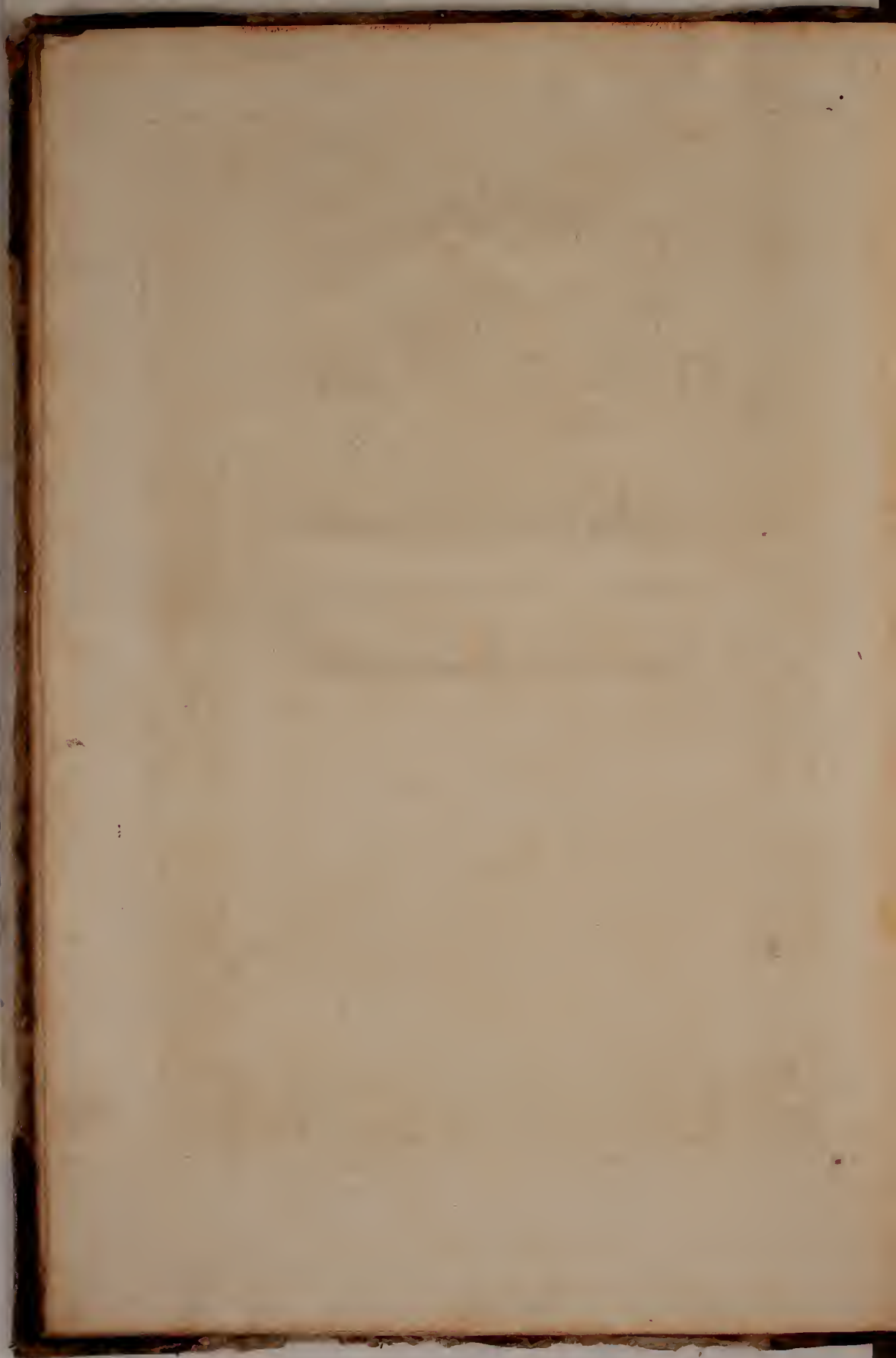


A R O M E

De l'Imprimerie d'ARCHANGE CASALETTI, a Saint Eustache.  
Chez ( VENAN. MONALDINI, BOUCHARD ET GRAVIER,  
GREGOIRE SETTARI, Libraires au Cours.

M D C C L X X V I I I.  
AVEC PERMISSION DES SUPERIEURS.









A SON EMINENCE  
MONSEIGNEUR  
JEAN-BAPTISTE REZZONICO,

CARDINAL DU TITRE DE S. NICOLAS-IN-CARCERE,  
NOBLE VENITIEN,  
NEVEU DU PAPE CLEMENT XIII,  
PRO-SECRETAIRE DES MEMORIAUX,  
GRAND PRIEUR, A ROME, DE L'ORDRE DE MALTHE, &c.

**M**ONSEIGNEUR,

*Le rang distingué que VOTRE EMINENCE tient dans  
l'Eglise & dans l'Etat; la superiorité de ses lumieres;  
& sur-tout la protection, MONSEIGNEUR, dont  
vous avez toujours honoré les personnes qui cultivent*

*les arts & les lettres ; les monumens que vous avez élevé vous-même , & les soins que vous vous êtes donnés sous le glorieux Pontificat de CLEMENT XIII , afin d'en faire ériger d'autres pour la gloire de Votre Oncle , pour la commodité des Citoyens & l'embellissement de Rome , me sont un sûr garant que VOTRE EMINENCE agréera l'ouvrage que je prens la liberté de lui présenter , puisqu'il est destiné à faire remarquer les beautés de cette superbe Ville , & admirer les chefs-d'œuvres dont les Artistes les plus célèbres parmi les anciens & les modernes ont décoré & enrichi la Capitale du Monde .*

*Si VOTRE EMINENCE le reçoit favorablement , je répons du bon accueil qu'on lui fera dans les pais étrangers , & contribuant à faire connoître de plus en plus les magnificences de Rome , j'aurai la satisfaction , MONSEIGNEUR , d'apprendre à la posterité que VOTRE EMINENCE n'a été placée à côté du Trône , & chargée de la correspondance entre le Chef & les membres de l'Etat , que pour être dispensatrice des graces de l'un & satisfaire les désirs des autres ; & que l'accès facile que vous donnés à tout le monde m'a procuré l'avantage de laisser un monument du profond respect , avec lequel je suis ,*

MONSEIGNEUR ,

DE VOTRE EMINENCE ,

*Le très-humble  
Et très-obeissant serviteur  
D. MAGNAN R. M.*

# LA VILLE DE ROME

**N**ous présentons ici au public une description abrégée de Rome, & les gravures en taille douce de ce qui intéresse le plus de connoître dans cette grande Ville. Ainsi on y trouvera les plans nécessaires; les vues des monumens antiques, des places, des Eglises & des palais; les bas-reliefs antiques les plus remarquables & les plus belles statues.

Cette Ville, la plus célèbre de l'univers, autrefois Metropole de l'Empire Romain, & aujourd'hui Capitale de l'Italie & du Monde Chrétien, peut encore passer pour la plus belle. La magnificence de ses Eglises & de ses palais; la beauté des rues & des places; la multitude de ses monumens antiques, précieux restes de son ancienne splendeur; ses obélisques, ses colonnes, ses arcs de triomphe, & ses fontaines, qui sont décorées avec autant de goût que de noblesse; les chefs-d'œuvres de peinture, & ceux de sculpture antique & moderne, qu'on y conserve; la richesse des cabinets; enfin l'élégance des maisons de campagne & des jardins, lui donnent encore une supériorité au dessus de toutes les autres Villes.

Elle fut fondée par Romulus, sur le mont Palatin, l'an 753 avant l'ère Vulgaire. Le Roi Servius Tullius en augmenta ensuite l'étendue, & enfin l'Empereur Aurelien fit construire l'enceinte, que l'on voit encore à présent, & qui est, en y comprenant les deux quartiers qui sont au-delà du Tibre, de dix mille dix cannes, ou d'environ quinze milles communs d'Italie. Elle renferme les monts Capitolin, Palatin, Quirinal, Viminal, Esquilin, Caelius, Aventin, Citorio, Pincius, Vatican & Janicule, & on y entre par seize portes, qui sont au Nord, à la gauche du Tibre qui la traverse, les portes du Peuple, Pinciana & Salara; au Levant, les portes Pie, S. Laurent, Majeure, S. Jean & Latine; au Midi, les portes S. Sébastien & S. Paul; & au-delà du fleuve, vers le Couchant, les portes Porte-c, S. Pancrace, des Chevaux-Legers, de la Fabrique, Angelica & Caelito.

Nous supposons dans cet ouvrage que nos lecteurs sont déjà instruits des principaux traits de l'histoire Romaine, ancienne &

moderne, & qu'avant de venir en cette Ville, ils ont pris dans les relations des voyageurs, ou autres ouvrages, des idées suffisantes du gouvernement de Rome, de la cour du Souverain Pontife, de ses principaux officiers, de ses troupes, de son cortège, de ses audiences, des chapelles qu'il tient, des bénédictions solennelles qu'il donne, des Magistrats & des Tribunaux de la Ville, des mœurs & usages de ses habitans, des conversations chez les Cardinaux & la Noblesse, des spectacles publics & du génie du peuple Romain. Si nous entrons dans le détail de tous ces objets, nous nous éloignerions trop du but que nous nous sommes proposés. Nous voulons seulement mettre les étrangers dans le cas de pouvoir considérer commodément le spectacle extérieur de Rome & ses beautés physiques. Elles y sont à un degré de perfection que l'on ne trouve point ailleurs, & elles emportent certainement toute l'attention des voyageurs.

La Ville fut d'abord divisée en quatre tribus, & ensuite en quatorze quartiers, ou régions, par l'Empereur Auguste. Le nombre des quartiers, en Italien *Rioni*, est encore le même; mais la situation, les noms & les limites en sont différents. On les donne ici à tels qu'ils ont été fixés en 1743 par le Pape Benoît XIV: ce sont les quartiers

- |                      |                           |
|----------------------|---------------------------|
| 1. des Monts.        | 8. de S. Eustache.        |
| 2. de Trevi.         | 9. de la Pigna.           |
| 3. de Colonne.       | 10. du Capitole.          |
| 4. du Champ de Mars. | 11. de S. Ange.           |
| 5. du Pont.          | 12. de la Ripa.           |
| 6. de Parione.       | 13. de Transtevere.       |
| 7. de la Regola.     | 14. du Bourg, ou Vatican. |

## I.

### QUARTIER DES MONTS

Où sont la Basilique de S. Jean de Latran, celle de S. Marie Majeure, & la place de Termini.

**C**E quartier, qui a 4231 cannes de circuit, c'est-à-dire, plus de sept milles, est situé à l'Orient de la ville, entre les



3 quartiers de Trevi & du Capitole, & la partie des murs, où sont les portes de Saint Jean, Majeure & de S. Laurent. Il occupe l'ancienne region des l' Esquilin, & une partie de celles de la Via-Sacra, ou de la Paix, de l'Alta-Semita, de la Cœlimontana, d' Isis-&-Serapis, & du Fore-Romain. On l'appelle *des Monts*, parcequ'il renferme la partie la plus montueuse de Rome, où sont les monts Esquilin, Viminal, & partie du Cœlius & du Quirinal <sup>a</sup>.

Le quartier des Monts se divise naturellement en quatre parties, dont la Basilique de S. Marie Majeure fait comme le centre. La I est au Levant, la seconde au Septentrion, la III au Couchant, & la IV au Midi.

ARTICLE I.

Partie Orientale du I. Quartier, où sont la Basilique de S. Jean de Latran, celle de S. Croix en Jerusalem, & l'Eglise de S. Eusèbe.

Cette partie du premier quartier Comprend ce qui est renfermé entre les rues de la Porte-S.-Laurent & de S. Jean-de-Latran, avec l'Isle de S. Etienne-le-Rond.

La PORTE S. JEAN, appelée autrefois *Cœlimontana*, est celle qui conduit à Frascati, Albano, Marino, Castelgandolfo & à Naples. Elle fut refaite en 1574, par Grégoire XIII, d'une manière rustique, qui n'est pas fort estimée.

En entrant par cette porte on trouve d'abord une grande Place, où sont à droite S. Croix de Jerusalem, & à gauche, le Triclinium de S. Léon, la Scala-Santa, & la célèbre Basilique de S. JEAN DE LATRAN, qui est le siége du Souverain Pontife, & la première Eglise de Rome & du monde Chretien. Elle est ainsi appelée parceque dans le VII<sup>e</sup> siècle elle fut dédiée à S. Jean-Baptiste & à S. Jean l'Evangéliste, & que l'ancien Palais de la famille des Laterani étoit dans cet emplacement. On l'appelle aussi quelquefois l'Eglise du Sauveur, parcequ'elle lui fut principalement consacrée; *Basilique de Constantin*, parceque ce Prince en fut le premier fondateur; & *Basilica Aurea* à cause de ses riches ornemens.

Constantin le Grand la fit bâtir vers l'an 324, & la donna à S. Silvestre, qui la consacra avec les cérémonies, qui depuis ont été d'usage en pareilles occasions. Dans la suite les Papes y ont fait souvent des changements & des réparations considérables, mais il ne paroît pas qu'ils aient jamais agrandi ni diminué sa première étendue.

La grande façade de cette Basilique <sup>b</sup>, élevée par Clement XII, sur les desseins d'Alexandre Galilée, est peut-être la plus belle de Rome. Elle est décorée d'un grand or-

dre de colonnes & de pilâstres Composites, dont la masse est fort bonne, quoique la division de son plan soit un peu trop égale. On trouve aussi qu'elle est en général trop percée; que les petits ordres, inscrits dans le grand, sont hors de proportion avec ce grand ordre; que la balustrade est trop haute; & que les statues ne sont pas de bon goût. Il est certain cependant que le tout en impose par sa grandeur, & par la beauté de son exécution.

Le portique, où l'on voit une statue antique de Constantin le Grand, est fort beau. Il est décoré de pilâstres Composites, revêtus de marbre de Carrare, placés sur un fond de jaune antique, & qui s'accordent bien les uns avec les autres. La loge supérieure, d'où le Pape donne sa bénédiction solennelle, est soutenue par quatre colonnes de granite rouge oriental.

L'intérieur de l'Eglise, où l'on compte 335 colonnes, dont plusieurs sont de la plus grande beauté, présente une grande nef, des doubles bas côtés, & de belles chapelles. La nef, enrichie de peintures, de statues & de dorures, a été décorée par Borromini de grands pilâstres cannelés d'ordre Composite, qui s'élèvent depuis le pavé jusqu'au plafond. A chaque pilier est une statue colossale d'un Apôtre dans une grande niche, ornée de colonnes de verd antique. Ces statues en marbre des Apôtres sont en général estimées. Celles de S. Jacques le Majeur & de S. Mathieu sont de Rusconi, & celles de S. Thomas & de S. Barthélemi, de M. Legros. Cette dernière est très sagement composée & parfaitement drapée. Au-dessus de ces statues sont des tableaux ovales des meilleurs peintres du tems, qui y ont représenté les Prophetes. Ces peintures ont du mérite, & on remarque surtout le Jeremie de Sébastien Conca, le Baruc du Trevisani, le Daniel d'André Procaccini, l'Amos de Naffini, & l'Abdias de Joseph Chiari.

La Chapelle de la maison Corsini, qui est la première en entrant à main gauche, est la plus belle de toutes celles de la Basilique de S. Jean, & une des plus superbes qu'il y ait dans le monde. Elle fut construite par ordre de Clement XII, & décorée d'un ordre Corinthien par Alexandre Galilée, Architecte Florentin. L'autel est orné d'un beau tableau en mosaïque, qui représente S. André Corsini, copié d'après l'original peint par le Guide. Le cadre de bronze doré est sur un fond d'albâtre oriental, accompagné de deux colonnes de verd-antique, à bases & chapiteaux de bronze doré. On voit au-dessus les statues de l'Innocence & de la Pénitence, & un grand bas-relief en marbre blanc, où le Saint titulaire paroît l'épée à la main, protégeant l'armée des Florentins à la bataille d'Anghiari. Le magnifique mau-

solée

<sup>a</sup> Voyez planche 3. <sup>b</sup> V. plan. 13.

solée de Clement XII est orné d'une célèbre urne antique de porphyre, qui avoit été longtemps sous le portique du Panthéon, & qui unit à une très-belle forme des ornemens simples à la vérité, mais exécutés avec beaucoup de précision. Au-dessus est la statue en bronze du Pape, de quinze palmes de proportion & dans l'attitude de bénir. Elle est accompagnée des deux statues en marbre de l'Abondance & de la Magnificence. On voit vis-à-vis, le tombeau du Cardinal Néri Corsini, oncle de Clement XII, & quelques autres monuments en marbre, avec des urnes, des colonnes de porphyre, des bas-reliefs & des statues estimées. La coupole est tout ornée des peintures & dorures; le pavé est de marbres de différentes couleurs, & la grille de l'entrée en bronze doré. Enfin si on fait encore attention à la richesse des ornemens & des vases sacrés, on pourra dire que tous les genres de magnificence sont rassemblés dans cette chapelle.

Il y a aussi de bons tableaux dans les autres chapelles collatérales, & d'autres ornemens qui méritent d'être vus. Sous les bas-côtés de l'Eglise on trouve plusieurs tombeaux de Papes, de Cardinaux & de quelques personnes illustres. Celui du Cardinal Jérôme Casanata, fondateur de la riche Bibliothèque de la Minerve, a été orné de sa statue par M. Legros, & de trois génies en marbre, qui levent un grand rideau.

Le maître autel de la Basilique est placé au milieu de la croisée, en face de la grande nef. Il est isolé & orné de quatre colonnes de porphyre, qui soutiennent un pavillon de marbre ciselé à fond d'or, d'un travail Gothique, où, entre autres reliques, on conserve les têtes de S. Pierre & de S. Paul, renfermées dans des buites d'argent, enrichies de diamans.

L'autel du Sacrement est au fond de la croisée. Il est orné d'un beau tabernacle de pierres précieuses; d'un grand bas-relief d'argent, représentant la cène de Notre Seigneur; d'un tableau du Cavalier d'Arpin; de plusieurs statues de bronze doré ou de marbre; & de quatre grandes colonnes antiques cannelées de bronze doré, qui étoient autrefois dans le fameux temple de Jupiter Capitolin, & qui soutiennent l'architrave & le baldaquin de l'autel, aussi de bronze doré.

La chapelle voisine, qui sert de chœur pour les chanoines pendant l'hiver, renferme de belles stalles, avec un mausolée en marbre & en bronze d'une Princesse Colonne. De-là, en tournant à gauche, on trouve l'autel principal des Chanoines, sous une grande tribune, ornée d'anciennes mosaïques. Dans la chapelle suivante il y a des peintures de Nicolas de Pésaro. L'orgue qui est tout près, vis-à-vis de l'autel du Sacrement, est soutenu par des colonnes de jau-

ne antique de 40 palmes de hauteur. On verra sur les murs de la croisée, dans les chapelles voisines & dans la sacristie des chanoines, des peintures estimées, dont la description nous meneroit un peu trop loin.

En sortant de la croisée par les portes qui sont sous l'orgue, on entre dans le portique Septentrional de l'Eglise, où l'on voit à droite une statue en bronze d'Henri IV, Roi de France, qui donna au chapitre à perpétuité la riche abbaye de Clérac, dans le diocèse d'Agen. Ce portail, bâti sous Sixte-Quint, est composé de deux galeries l'une sur l'autre, de cinq arcades chacune. Elles sont décorées d'un ordre Corinthien sur un ordre Dorique.

Le cloître de S. Jean de Latran, entre l'Eglise & l'hospice des Franciscains réformés, pénitenciers de la Basilique, présente des antiquités sacrées & profanes, parmi les quelles on remarque l'urne sépulcrale de S. Helene, la plus grande de porphyre qui soit au monde, & deux sièges de pierre rouge, percés dans le milieu, à l'usage des bains des anciens Romains, & sur lesquels Mison, & d'autres après lui, ont fait les contes les plus absurdes.

Constantin le Grand, ayant fait bâtir la Basilique dont nous venons de parler, donna à S. Silvestre son PALAIS DE LATRAN, qui fut ensuite le séjour ordinaire des Papes jusqu'au quatorzième siècle. Cet ancien palais étant tombé en ruines, Sixte-Quint, en 1586, fit construire celui qu'on y voit actuellement à côté de l'Eglise, sur les desseins de Dominique Fontana. C'est un des plus superbes de Rome, & on y remarque de belles peintures à fresque, qui représentent divers sujets de l'histoire Sacrée & de l'histoire Ecclesiastique. Après Sixte V, les Papes ayant fixé leur résidence au Vatican, où à Monte Cavallo, Innocent XII fit du palais de Latran un hospice ou conservatoire, où l'on entretient environ 250 pauvres filles, qui s'y occupent à divers ouvrages.

Sur la place, qui est devant la façade occidentale de ce palais & le portail Septentrional de la Basilique de S. Jean de Latran, on remarque encore le Baptistère de Constantin, un obélisque Egyptien, & l'hôpital de S. Jean.

Le BAPTISTERE DE CONSTANTIN<sup>b</sup> est une Eglise, appelée communément *San Giovanni in Fonte*, aussi célèbre par son ancienneté que par la beauté de ses ornemens, & où sont encore les fonts baptismaux de la Basilique de S. Jean. Elle fut bâtie par Constantin le Grand, & ornée dans la suite de belles peintures à fresque. La destruction de l'Idolatrie, par Carle Maratte, est la plus estimée. Au milieu de l'édifice on descend par quatre marches aux fonts Baptismaux, formés par un beau vase de basalte avec des

A 2

orne-

a Voyez planche 14. b V. plan 3, n. 1.



ornemens de bronze doré, au-dessus duquel sont deux petites statues de S. Silvestre & du Grand Constantin.

L'emplacement octogone, où ils sont, est environné d'une balustrade, & couvert d'une coupole soutenue par huit colonnes de porphyre, qui ont huit palmes de circonférence, & qui sont des plus belles de cette pierre qu'il y ait à Rome. Ces colonnes portent une grande architrave antique & huit autres colonnes de marbre blanc, au-dessus de l'en-tablement desquelles on a peint des pilastres ployés dans les angles. C'est entre ces pilastres que se trouvent huit beaux tableaux d'André Sacchi, qui représentent quelques traits de l'histoire de la Vierge & de S. Jean-Baptiste.

Les deux chapelles, qui sont sur le côté de l'Eglise, dont l'une est dédiée à S. Jean-Baptiste, & l'autre à S. Jean l'Evangéliste, méritent aussi d'être vues de même que les deux suivantes, dont le portique est orné de quatre grandes colonnes de porphyre. Celle des SS. Rufine & Seconde fut érigée en 1253, & celle de S. Venant en 640 par le Pape Jean IV. On trouve dans les unes & les autres des statues & des peintures estimées.

L'OBELISQUE DE S. JEAN DE LATRAN<sup>a</sup> est sur la place, près du palais du Pape, en face de la grande rue, qui conduit à S. Marie Majeure. Constantin le Grand le fit conduire par le Nil de Thebes, dans la haute Egypte, jusqu'à Alexandrie, d'où Constantine son fils le fit transporter à Rome. Ce Prince le plaça dans le grand cirque vers l'an 340, & Sixte-Quint en 1588, le fit élever où il est aujourd'hui, par les soins de Dominique Fontana. Il est de granite rouge, chargé d'hieroglyphes & le plus grand que l'on connoisse. Sa hauteur, depuis le niveau de la place jusqu'au sommet de la croix de bronze doré, est de 204 palmes; & suivant le calcul du P. Kircher l'obélisque seul pèse 1310494 livres. Au pied de cette masse énorme se trouve une belle fontaine, qui donne de l'eau aux environs.

Un peu plus haut, au nord du palais, on voit un autre obélisque couché, qui étoit autrefois dans les Jardins de Saluste, & que la Princesse Hypolite Ludovisi avoit donné à Clement XII pour être élevé devant le grand portail de S. Jean de Latran. Il est aussi chargé d'hieroglyphes Egyptiens, & paroît être d'une bonne forme.

De l'autre côté du palais du Pape, vis-à-vis du grand obélisque, on voit la SCALA SANTA<sup>b</sup>, célèbre sanctuaire, où Sixte-Quint fit placer 28 degrés de marbre blanc, les mêmes qui étoient à la maison de Pilate à Jérusalem, & sur lesquels Jesus Christ passa plusieurs fois dans le tems de sa passion. On ne peut les monter qu'à genoux, mais de chaque côté sont deux autres escaliers,

par lesquels on monte à la chapelle de *Sancta Sanctorum*, qui est au-dessus, & dans laquelle entre autres reliques on conserve une image ancienne du sauveur, qui, suivant la tradition, fut commencée par S. Luc & achevée par les anges. Cet édifice forme une assez jolie masse carrée, décorée de deux petits ordres le Dorique & l'Ionique. La frise néanmoins de l'ordre Dorique n'est point dans les bonnes règles. Les cinq arcades sont aussi trop hautes & les croisées du second ordre un peu trop petites.

A côté de ce Sanctuaire est l'oratoire de la confrérie du S. Sacrement de S. Jean de Latran, & une espèce de chapelle, qu'on appelle le *Triclinium* de S. Léon III, parce que Benoît XIV y a fait placer la mosaïque, dont S. Léon avoit décoré le grand réfectoire qu'il fit bâtir dans son palais Patriarcal.

On pense que la maison de l'Empereur Marc-Aurèle étoit dans ces environs, parce que sa belle statue equestre, qui est au Capitole, a été trouvée près de la Scala-Santa.

L'hôpital de S. Jean de Latran<sup>c</sup> est situé au Couchant de la place de même nom, & entretient communément 120 lits pour les hommes & 60 pour les femmes. Leurs logements sont séparés par une rue, mais la petite Eglise de S. André, qui est tout près, sert pour les uns & pour les autres. On y reçoit les malades de tout pays & de tout âge.

La rue, qui commence au Nord de cet hôpital, suit les ruines de l'aqueduc de l'eau Claudia, & conduit vers le couchant, à S. ETIENNE LE ROND. On croit que cette Eglise est l'ancien Temple de Faune, ou de l'Empereur Claude<sup>d</sup>, que Simplicius I dédia à S. Etienne en 467, & dont S. Grégoire le Grand fit ensuite un titre de Cardinal Diacre. Il est de forme ronde & orné de 60 colonnes, dont 54 sont de granite & 6 de marbre de paros. Sur les murs les bas-côtés on voit un grand nombre de peintures, dont plusieurs représentent différens martyres des Saints de la primitive Eglise.

De l'obélisque de S. Jean de Latran on aperçoit le Colisée & la Basilique de S. Marie Majeure, par le moyen des grandes rues qui y conduisent. Au commencement de celle de S. Marie Majeure sont la villa Justiniani à droite & l'Eglise des SS. Pierre & Marcellin à gauche. Outre le joli palais, les belles allées & les fontaines qu'on voit dans la villa Justiniani, on y remarque un grand nombre d'antiquités, parmi lesquelles il y a des statues, des bustes & surtout des vases, qui méritent l'attention des connoisseurs. Les deux, qui sont dans les appartemens, sont ornés de bas-reliefs, dont l'un représente le sacrifice d'Iphigénie, & l'autre, une Bacchanale.

La fondation de l'Eglise des SS. PIERRE

ET

<sup>a</sup> Voyez planche 3, n. 2. <sup>b</sup> V. plan. 3, n. 3. <sup>c</sup> V. plan. 3, n. 4. <sup>d</sup> V. plan. 9.



ET MARCELLIN <sup>a</sup>, titre de Cardinal, remonte jusqu'aux premiers siècles du Christianisme. En 1707 Clement XI la ceda aux Moines Maronites de l'ordre de S. Antoine; mais Benoît XIV, l'ayant fait rebâtir sur les dessins du Marquis Tédoli, la donna aux Religieuses de S. Thérèse, qui l'ont ornée de plusieurs tableaux, & aggrandi le monastere.

Un peu plus avant, dans la même rue, on trouve à droite l'Eglise de S. Mathieu in Merulana <sup>b</sup>, qui est aussi un ancien titre de Cardinal, desservi aujourd'hui par les Augustins. On croit que c'est-là qu'étoit la maison du Pape S. Clet & la Nannachie de l'Empereur Auguste.

La même rue conduit ensuite au petit monastere, que fait bâtir le Cardinal Pallavicini, Secrétaire d'état, pour les Baptistines <sup>c</sup>, & au palais Gaétani <sup>d</sup>.

Derrière ce palais est l'Eglise de la Conception de la S. Vierge <sup>e</sup>, bâtie des libéralités de Camille Orsini Princesse Borghese, & unie au conservatoire des Viperesche, qui fut fondé en 1668 par Livie Viperesche, noble Demoiselle Romaine, en faveur des pauvres filles orphelines.

Tout près de-là on trouve les restes de l'arc de Gallien, à côté de l'Eglise des SS. Vite & Modeste <sup>f</sup>. C'est un gros édifice de travertin d'assez mauvais goût, dont il ne reste que la partie du milieu, avec un pilastre Corinthien de chaque côté. Il fut élevé, vers l'an 260, par un certain Marcus-Aurelius, qui n'est pas connu d'ailleurs.

L'Eglise des SS. Vite & Modeste <sup>g</sup> est desservi par des Religieux de Citeaux. Son surnom in macello Martyrum vient de la boucherie, appelée macellum Livianum, située au même endroit, & du grand nombre de Martyrs qui y ont été mis à mort sur une pierre qu'on conserve dans l'Eglise & qui est appelée pietra scelerata.

Les magnifiques Jardins de Mécènes, & ensuite ceux de l'Empereur Gallien, étoient dans le quartier, dont nous parlons.

En entrant de-là dans la rue Felice, on voit à droite l'Eglise de S. Julien <sup>h</sup>, desservi par des grands Carmes depuis 1219; & ensuite la villa Palombara, & celle du Prince Aliotti, dans laquelle on remarque des colonnes, des bustes, des statues & autres antiquités; mais surtout plusieurs peintures antiques, tirées du tombeau des Nasons, qui, vers 1675 sous le Pontificat de Clement X, fut decouvert dans la voie Flaminienne, à environ quatre milles de la Ville.

La Basilique de S. CROIX DE JERUSALEM <sup>i</sup>, qui se présente au bout de la rue Felice, & qui est une des sept Eglises que l'on visite pour gagner les indulgences, fut bâtie par

Constantin le Grand dans son palais Safforien, pour satisfaire la devotion de sa mere Sainte Helene, qui y depôsa quantité de saintes reliques, & entre autres le bois de la Croix du Sauveur & beaucoup de terre qu'elle avoit apportée des Saints lieux de Jerusalem, d'où l'Eglise a pris son nom.

Elle est desservi par des Bernardins de la Congregation de Lombardie, & a été retablie dans l'état où on la voit à présent par le Pape Benoît XIV, dont elle avoit été le titre de Cardinal. Le portique est d'un goût assez singulier. Il est composé de plusieurs rangs de colonnes, qui forment un espee de labyrinthe & qui soutiennent une coupole.

Dans l'intérieur, les magnifiques colonnes de granite, qui separoient la nef des bas côtés, ont été masquées par des lourds pilastres de briques, revêtus de stucs, qui ont beaucoup retreci l'Eglise & qui en cachent le plus bel ornement.

Le plafond de la nef a été peint par le Corrado, qui y a représenté J. C. reçu au ciel par son Pere, & à qui les Anges apportent en triomphe les instruments de sa passion. C'est une composition un peu confuse, qui néanmoins présente des graces dans le détail. Ce peintre a beaucoup mieux réussi dans le plafond qui est sur l'autel, où il a peint le triomphe de la Croix, & dans les deux fresques du chœur, où il a représenté le serpent d'airain & le rocher frappé par Moïse. Ce dernier est celui qui merite le plus l'estime des connoisseurs.

Sous le maître autel est un tombeau de basalte, où reposent les corps des Martyrs S. Césaire & S. Anastase; & à l'entrée de la chapelle souterraine, où sont conservées les reliques, on remarque une excellente statue en marbre blanc du Cardinal Befucci, de l'ordre de Citeaux.

On montre dans l'intérieur du monastere, deux tableaux, dont l'un represente le Sauveur attaché à la colonne, & l'autre J. C. élevé en Croix, qu'on dit être de Rubens, quoiqu'ils paroissent être dans le goût de l'école Venitienne. La bibliothèque de cette maison merite aussi d'être vue. On y remarque un des plus beaux tableaux de Carlo Maratte. Il represente la conference de Saint Bernard avec le Pape Innocent II & le Cardinal de Léon, Antipape sous le nom d'Anaclest.

Le monastere de S. Croix de Jerusalem est entre les ruines du temple de Venus & Cupidon, & celles de l'amphithéatre Castrensis <sup>j</sup>. Celui-ci, bâti en brique, a environ 40 toises de diametre. La partie la mieux conservée, qui en reste, est engagée dans les murs de la Ville. Ce sont des arcades, entre lesquelles sont des colonnes Corinthien-

<sup>a</sup> Voyez planche 3, n. 1. <sup>b</sup> V. plan. 3, n. 6. <sup>c</sup> V. plan. 3, n. 7. <sup>d</sup> V. plan. 3, n. 8. <sup>e</sup> V. plan. 3, n. 9. <sup>f</sup> V. plan. 3, n. 10. <sup>g</sup> V. plan. 3, n. 11. <sup>h</sup> V. plan. 16. <sup>i</sup> V. plan. 8.

nes avec leur entablement. Cet amphithéâtre étoit destiné à exercer les soldats à combattre différens animaux, & à représenter d'autres jeux militaires.

Le Temple de *Venus & Cupidon*, qui est de l'autre côté de la Basilique, ne consiste plus qu'en une grande niche, avec deux pans de murs à côté, qui ont été dépouillés de tous leurs ornemens. C'est là qu'a été trouvé le groupe antique de *Venus & Cupidon*, que l'on voit aujourd'hui sous le portique du cabinet Clementin.

Au Nord de S. Croix de Jerusalem il y a une petite rue, qui passe à côté de la villa *Conti*, des ruines des thermes de S. Helene, & sous l'aqueduc de l'eau Claudia, & qui conduit à la porte Majeure. Cette porte, appelée autrefois *Nevia*, fut bâtie par l'empereur Claude, lorsqu'il fit construire son aqueduc, qui passe sur cet édifice, & qui conduisoit des eaux depuis Sublac jusqu'à Rome. Sixte-Quint s'en est servi pour la fontaine de Termini, appelée *aqua Felice*. La porte Majeure est d'une architecture rustique, composée de deux arcs & de trois piliers où sont des niches ornées de colonnes. Au-dessus sont les inscriptions de Claude, de Vespasien & de Tite, qui l'avoient rétablie. Ce monument fait mieux vu de loin que de près.

A deux milles hors de cette porte, on trouve les restes du *mausolée de S. Helene*, qu'on appelle aujourd'hui *Tor Pignatara*, & qu'on a changé en Eglise en l'honneur de cette Sainte Imperatrice. C'est Constantin, son fils, qui le fit construire. Nous avons vu dans le cloître des Chanoines de S. Jean de Latran l'urne sépulcrale de porphyre, qui y fut trouvée en 1632. On voit dans le même endroit la petite Eglise des *SS. Pierre & Marcellin*, dont le surnom étoit autrefois *inter duas Lauros*.

Devant la porte Majeure il se présente une rue, qui conduit au monastere de Saint Eusebe, à droite de laquelle se trouve une villa, qui a appartenu à la maison *Magnani*, & où l'on voit les ruines de l'ancien Temple de *Minerva Medica*. Ce temple, qui est de forme ronde & d'une bonne construction, a du avoir 109 palmes de diamètre. La demie coupole qui reste est soutenue à l'intérieur par des arcades épaisses, qui forment des petites abides de forme arrondie, dans lesquelles étoient sans doute placées les statues de *Minerva Medica*, d'Esculape, d'Hercule, de Venus, de Faune, d'Adonis, d'Antinoüs & d'autres, que l'on trouva dans cette villa sous le Pontificat de Jules III. Quelques antiquaires ont cependant pris cet édifice pour le temple d'Hercule Callistique, & d'autres pour la Basilique de Caius & Lucius.

On voit encore dans cette villa le tom-

beau, ou *columbarium* de la famille *Aruntia*, composé de deux chambres, ornées de peintures, de figures en stucs, de petits monumens & d'urnes cinéraires; & un autre *Columbarium*, qui semble n'avoir servi qu'à des gens du bas peuple.

S. EUSEBE est un monastere de Céléstins, bâti sur les ruines des thermes & du magnifique palais des Gordiens, dont le péristyle étoit orné de 200 colonnes de marbre, & dont on y voit encore quelques restes. L'Eglise, qui est dans l'emplacement même de la prison où mourut S. Eusebe, sous le Règne de Constance, étoit déjà un titre de Cardinal Prêtre du tems de S. Grégoire le Grand. Elle a été rebâtie en 1750 sur les desseins d'Antoine Fontana, & le plafond, peint par Meissl, peintre Saxon, au service du Roi d'Espagne. L'architecture fait honneur à Fontana, & le tableau de Meissl est un des meilleurs qui aient été faits dans ce siècle. On remarque aussi dans l'Eglise les colonnes antiques de la nef, qui sont d'ordre Ionique, & dont quelques unes, à ce qu'on croit, ont été tirées du portique d'Octavie.

Près de ce monastere, à l'angle de deux rues, on trouve les ruines du premier réservoir, ou *château de l'eau Marcia*, dont l'aqueduc commençoit à 33 milles de Rome. On appelle ces ruines les *trophées de Marius*, parceque dans les deux arcs de brique, qu'on y voit, il y avoit des trophées en marbre, qui ont été transportés dans le dernier siècle à la place du Capitole, & qu'on a cru être les trophées des victoires de Marius sur les Theutons & les Cimbres. La manière néanmoins de ces trophées, la sculpture & leurs ornemens nous montrent assez qu'ils ont été faits en l'honneur de Trajan, qui avoit fait reparer ce château.

La rue, qui est entre ces ruines & S. Eusebe, conduit à l'Eglise de S. BIBIANE, bâtie en 363 par Olimpia, Dame Romaine, & consacrée par le Pape S. Simplicius en 470. Elle a été retablie en 1625 par Urbain VIII, sur les desseins du Cavalier Bernin, qui a aussi fait la belle statue en marbre de cette Sainte, que l'on voit sur le maître autel, & qui est un des chefs-d'œuvres de ce grand artiste. La Sainte paroît appuyée sur une colonne, avec une patene en main & une couronne sur la tête. Le caractère en est admirable & la draperie excellente. Sous le même autel, dans une belle urne d'albâtre oriental, reposent les corps de S. Bibiane, de S. Demétrie sa sœur & de S. Daphné leur mere. Les deux colonnes, qui sont à gauche, sont de la plus belle brique que l'on puisse voir. Les tableaux à fresque de la nef, qui représentent l'histoire de S. Bibiane, ont été peints, ceux à droite par Augustin Ciampelli, & ceux à gauche par Pierre de Cortone. Ces derniers sont de beau-

beaucoup supérieurs aux autres.

Sous cette Eglise & ses environs est l'ancien cimetière de *S. Anastase*, Pape, dans lequel 11276 Martyrs ont été enlevés.

Au sortir de *S. Bibiane*, on passe à côté de la *villa Sacripanti*, & on arrive devant la *Porte S. Laurent*, appelée autrefois *Esquilina*, ou *Tiburina*, parcequ'elle conduit à Tivoli, en Latin *Tibur*. Le bas de cette porte a été bâti par Auguste & il est de bon goût. La partie supérieure, où sont les inscriptions d'Auguste & de Vespasien, paroît avoir été faite sous l'Empereur Tite.

A un mille au delà de cette porte on trouve, sur la voie *Tiburina*, la Basilique de *S. Laurents hors des murs*, qui fut bâtie par le grand Constantin vers l'an 330, & qui est une des cinq Eglises Patriarcales de Rome, desservie aujourd'hui par les Chanoins Réguliers de *S. Sauveur*, de la congrégation de Bologne. Elle paroît avoir été construite de matériaux tirés de Temples antiques, & on croit même que l'arrière chœur a été un Temple consacré à *Neptune*. Il est soutenu par huit grosses colonnes de marbre, cannelées, d'ordre Corinthien, qui sont enterrées jusqu'aux deux tiers de leur hauteur. Elles portent une frise, chargée de belles arabesques en bas-relief, & sur laquelle sont posées dix autres colonnes de marbre & de même ordre, qui soutiennent des arcs sur lesquels porte une voûte assez hardie.

Dans l'autel souterrain, qu'on appelle la confession de *S. Laurent*, repose le corps de ce Saint Martyr, avec une partie de celui de *S. Etienne*, qui fut transporté à Rome dans le vi siècle. On y montre aussi une partie du gril où le premier fut brûlé, & un des cailloux avec lesquels le second fut lapidé. L'escalier par lequel on descend à cette confession est orné de colonnes de verd antique.

On voit dans l'Eglise beaucoup de peintures à fresque, des mosaïques, des beaux tombeaux antiques, & deux chaires en marbre & en porphyre, placées l'une vis-à-vis de l'autre.

Le portique est décoré de peintures fort anciennes & de six belles colonnes torses, qui ont 24 palmes de hauteur, & dont deux sont de marbre de Paros. Parmi les peintures il y en a une, qui représente le Pape Honoré III, donnant la Communion à Pierre de Courtenay, qui fut couronné dans cette Basilique, en 1216, Empereur de Constantinople, avec l'olande son épouse.

Le fameux cimetière de *Sainte Ciriaque* est tout près de cette Eglise.

Partie Septentrionale du 1<sup>er</sup> Quartier, où sont la Basilique de *S. Marie Majeure*, la villa *Negrone*, & la place de *Termini*.

Cette partie du premier quartier comprend ce qui est renfermé entre la rue de la porte *S. Laurent* & la rue *Felice* jusqu'aux Quatre fontaines.

La rue, qui est en face de la porte *Saint Laurent*, dont nous avons parlé, conduit d'abord à *S. Antoine*, Abbé, monastère d'Antonins François qui viennent d'être réunis à l'ordre de Malte, avec un hôpital fondé en 1191 pour ceux qui sont attaqués du feu *S. Antoine*. On voit dans l'Eglise deux anciennes mosaïques, qui représentent un tigre étranglant un taureau, & dont le travail est d'un goût tout différent de l'antique connue & de la moderne.

Devant cette Eglise étoit le monument d'*Henri IV*, Roi de France, que *Clement VIII* fit eriger en 1595, pour conserver la mémoire de l'absolution accordée à ce Prince. *Benoît XIV*, qui l'a fait rétablir en 1745, & dédié à la Vierge, n'y a conservé que les armes du Roi, celles du Dauphin & de *Clement VIII*, posées aux quatre faces du piedestal de la Croix avec les siennes.

La Basilique de *S. Marie Majeure*, qui est près de-là, est une des cinq Eglises Patriarcales, & en même tems l'une des plus grandes & des plus belles de Rome. Suivant la tradition, elle fut bâtie en 352 par Jean, Patrice Romain, & par le Pape *Liberius*, à qui le plan de l'Eglise fut tracé miraculeusement par une neige tombée du ciel le 5 du mois d'Août sur le mont *Esquilin*, d'où vient qu'on l'appelle aussi *Sancta Maria ad Nives*, & *Basilica Liberiana*. On l'a encore appelée *Sancta Maria ad Praesepe*, à cause de la crèche de *J. C.* qu'on y conserve, & *Basilica Sixtina*, parceque *Sixte III* la fit rebâtir en 432. Le surnom de *Majeure*, qu'on lui donne plus communément, vient de ce qu'elle est la plus considérable des Eglises consacrées à la *S. Vierge*.

Dans la place, qui est devant la façade, on voit une fontaine & une magnifique colonne cannelée de marbre blanc, l'une de celles qui étoient à l'ancien temple de la Paix. *Paul V* la fit transporter & élever en cet endroit par son architecte, *Charles Maderno*, qui y plaça au-dessus une statue de la *S. Vierge* en bronze doré. Cette colonne, vue de loin, fait fort bien; mais la proportion avec le piedestal n'est point du tout bonne, & l'ensemble général du tout est trop maigre.

La façade principale a été construite en 1743, sous le Pontificat de *Benoît XIV* & sur

B 2

a Voyez planche 17. b Les curieux remarquent dans cette Eglise le chapiteau antique, de la planche 33, à cause de la grenouille & du petit lézard qu'on voit sur les volutes, & dont les noms grecs *Sayon* & *Barrachos*, sont ceux des deux architectes qui l'ont fait faire. • V. plan. 15.



15  
 sur les desseins du Cavalier Fuga, qui l'a décorée de deux ordres, dont l'inférieur est Ionique & ouvert en plate-bande, formant trois avant-corps, qui portent chacun un fronton. L'ordre supérieur est Corinthien & ouvert en arcades, qui deviennent un peu fortes sur les ouvertures du bas, principalement celle du milieu. L'architecture de ce portail est en général bien exécutée, mais un peu trop maigre. On y a conservé les huit colonnes antiques de marbre, qui soutenoient l'ancien portique. L'intérieur du portique nouveau est orné de bas-reliefs & d'une statue en bronze de Philippe IV, Roi d'Espagne, jetée en fonte par le Cavalier Lucenti; & dans la galerie supérieure, destinée pour la bénédiction Pontificale, on a conservé les mosaïques de l'ancienne façade.

La grande nef de l'Eglise, dont Benoît XIV a aussi fait rétablir le pavé, réparer le plafond, dorer les flucs, & repolir la belle suite de colonnes Ioniques de marbre blanc qu'on y voit, présente un coup d'œil très agréable & très-beau. Elle n'est pas cependant assez majestueuse, parceque le plafond est trop bas & les ornemens trop brillans. Parmi les mosaïques, dont elle est ornée, on remarque celles, qui ont été faites au cinquième siècle sur l'arc qui sépare le presbytère de la nef, & qu'on cita au second concile de Nicée pour attester l'ancienneté du culte des images.

Le maître autel de la Basilique est isolé & formé d'une grande urne antique de porphyre, dont le couvercle de marbre blanc & noir, soutenu par quatre enfans de bronze doré, sert de table à l'autel. On croit qu'elle a servi de tombeau au Patrice Jean & à sa femme. Le baldaquin, un peu grand pour la place qu'il occupe, est porté sur quatre belles colonnes de porphyre, sur lesquelles sont placées quatre grandes figures d'anges en marbre, qui tiennent une couronne.

A côté sont les magnifiques chapelles de Sixte-Quint & de la famille Borghese. Celle de Sixte-Quint, faite en 1586 par le Cavalier Dominique Fontana, est d'un plan très-régulier & décorée de pilastres Corinthiens; mais ces pilastres sont trop chargés d'ornemens & le dôme un peu trop grand. On voit à droite le mausolée de ce Pape célèbre, exécuté sur les desseins du même architecte, & orné de bas-reliefs, de quatre colonnes de verd antique & autant de Cariatides de beaux marbres, qui soutiennent un pavillon, sous lequel est placée la statue du Pape à genoux, faite par Valsoldo. Vis-à-vis est le tombeau de S. Pie V, formé d'une belle urne de verd antique, sur laquelle est un bas-relief de bronze, représentant ce Saint couché & de profil sur la porte du sarcophage. L'autel du milieu est orné d'un beau tabernacle de bronze doré, soutenu par quatre anges de même métal.

<sup>a</sup> Parmi ces statues est le David de la planche 69.

La chapelle Borghese, qui est de l'autre côté de la nef, est de la même grandeur & de la même architecture que la précédente, mais elle est ornée avec plus de goût & avec la plus grande magnificence. Rien n'est plus riche que l'autel. On y voit quatre grandes colonnes cannelées de jaspe oriental, avec les bases & les chapiteaux de bronze doré. Les piédestaux sont revêtus de jaspe & d'agate, unis par des moulures dorées. Le fond de l'autel est de lapis-lazuli, & au milieu est l'image miraculeuse de la Vierge, que l'on croit peinte par S. Luc, entourée de pierres précieuses & soutenue par quatre anges des bronzes.

Cette chapelle est toute revêtue de beaux marbres avec de belles peintures du Guide; mais les quatre pendentifs du dôme, ainsi que la lunette & ses accompagnemens, ont été peints à fresque par le Cavalier d'Arpin, d'un bon style, quoique d'un pinceau sec & incorrect. Les mausolées de Paul V, fondateur de la chapelle, & de Clément VIII, sont décorés de statues<sup>a</sup> & de bas-reliefs en marbre & placés l'un vis-à-vis de l'autre. Silla, Milanois, est l'auteur des statues de ces deux Papes.

Le bas côtés de S. Marie Majeure sont un peu larges par rapport à la nef & ne sont pas décorés avec goût. Outre les magnifiques chapelles, dont nous avons parlé, il y en a d'autres qui sont fort belles. Telle est celle de la famille Cesi, ornée de bonnes peintures & de tombeaux de Cardinaux, faits par Guillaume de la Porte, avec des urnes de pierre de touche & des statues en bronze. Celle de la maison Sforza est de l'architecture de Michel-Ange, avec des peintures de Nebbia & un tableau de l'Assomption, par Sermonetta. Elle sert de chœur pour les chanoines pendant l'hiver. Enfin la chapelle du Consalon est toute revêtue de marbres précieux & décorée de dix colonnes de porphyre avec leurs pilastres de même. On y conserve le berceau du Sauveur & plusieurs autres saintes reliques.

L'architecture de la Sacristie est de Flaminio Ponzio, & les peintures sont du Cavalier Passignani. Dans le passage, peint par le même, on trouve le mausolée du Marquis Antonio Nigrata, Ambassadeur du Roi de Congo, fait sous Urbain VIII par le Bernin, qui l'a représenté en marbre noir & vêtu de marbre de couleur.

La vue de la Basilique, du côté du Nord, est très-belle. Elle présente un demi-cercle en faille, accompagné de deux arrière-corps, avec deux coupoles octogones qui s'élèvent par-dessus les balustrades, dont tout l'édifice est couronné. L'architecture du chevet, ou du derrière du presbytère, quoiqu'en pilastres, est mâle & fort estimée. On souhaiteroit cependant que l'attique eût été un peu

peu moins fort & sa corniche un peu plus légère. La masse des arrières-corps, décorée de grandes tables où sont des inscriptions, soutient bien la grande masse du milieu ; & les coupoles, qui paroissent par dessus, quoi que sans ordre d'architecture, produisent un effet très-agréable.

Dans la place, qui accompagne cette seconde façade de l'Eglise, se trouve l'obélisque de S. Marie Majeure, élevé en 1587 par ordre de Sixte-Quint, sous la direction de Dominique Fontana. Il est sans hiéroglyphes comme celui de la place de S. Pierre. L'Empereur Claude, qui le fit venir d'Egypte, l'avoit placé vis-à-vis du mausolée d'Auguste, où il y en avoit déjà un semblable de l'autre côté. Sa hauteur est de 64 palmes, & celle du piedestal de 32. La pointe, qui y manque, a été remplacée par une Croix & autres ornemens en bronze.

La rue Felice, qui se présente en face de cet obélisque, passe entre la villa Negroni & le monastère des Cisterciens. On y trouve ensuite à droite l'hospice des Prémontrés, avec une petite Eglise dédiée à S. Norbert, leur instituteur ; & à gauche, l'Eglise de Notre Dame de la Santé, desservie par des Mineurs Conventuels ; celle de S. Paul hermite<sup>3</sup>, avec un monastère pour les moines Hongrois & Polonois de cet ordre, assez bien réoâtés l'un & autre depuis quelques années ; le palais de S. E. le Cardinal François Albani<sup>4</sup>, Doyen du Sacré College ; & la petite Eglise de S. Denis, érigée en 1619 par des Religieux François, de l'ordre de la Sainte Trinité.

En face de cette Eglise est le PALAIS ALBANI, qui a entrée sur la rue Felice & sur celle de la Porte Pie, & qui forme le coin oriental de la place des Quatre Fontaines. Il a été bâti sur les desseins de Dominique Fontana, & enrichi de mille belles choses par le célèbre Cardinal Alexandre Albani, qui en occupe les principaux appartemens. On y voit une bibliothèque considérable, composée d'environ quarante mille volumes ; une grande suite de desseins de peintres célèbres ; des tableaux des plus grands maîtres, & plusieurs antiques. Parmi celles-ci on remarque le groupe de Thésée avec le Minotaure, un Apollon de bronze, des bustes de Ptolémée Auletes & de plusieurs Empereurs, un Faune de bronze, un Bacchus, un pan qui montre à jouer de la flûte, plusieurs mosaïques, & des bas-reliefs, dont un représente l'adultère de Mars<sup>5</sup>, & un autre une conversation entre Cérès, Neptune & le cheval Arion, leur fils<sup>6</sup>.

Parmi les peintures on distingue une galerie peinte par Paul de Plaisance ; des voutes de Nicolas des Abecci ; l'esquisse coloriée du

Célèbre tableau de la Transfiguration par Raphaël ; une Vierge debout, avec S. Jean Baptiste qui embrasse J. C. par le même artiste ; un mariage de S. Catherine, de Pierre de Cortone ; deux bonnes études d'André Sacchi ; une tête d'Ecce-Homo, par Léonard de Vinci, de la plus grande beauté ; la mort de la S. Vierge, par Carle Maratte, l'une des plus belles productions de ce maître ; une Sainte famille, par le même ; une Judith, tenant la tête d'Holoferne, par le Caravage ; un S. Janvier, par Solimene ; un Jacob avec l'échelle miraculeuse, par le Fetti ; & une Vierge, qui donne à tetter à l'enfant Jésus, par Carle Maratte, qui a su réunir dans la Vierge les grâces, la douceur, la noblesse & la modestie, avec la plus grande vérité dans le dessin, & le coloris le plus séduisant.

La rue, qui est à côté de l'hospice des Prémontrés, dont nous avons parlé un peu plus haut, & qui conduit à la place de Termini, passe entre les villa Strozzi<sup>7</sup> & Negroni. Celle-ci est une petite maison de campagne, qui appartenoit autrefois aux Frangipani, & dans laquelle on voit des belles allées, beaucoup de statues & de bustes antiques & modernes, & sur tout deux Vénus, deux Gladiateurs, & quelques statues de Pierre Bernini.

La villa Negroni, dont la porte principale & le palais sont au bout de cette rue, sur la place de Termini, fut commencée par Sixte-Quint, dans le sens qu'il étoit encore Cardinal, & appelée de son nom Montalte. Ce Pape célèbre se plut ensuite à l'embellir & à l'augmenter, de manière quelle a environ deux milles de circuit. Il y a dans son enceinte deux corps-de-logis, de belles allées de cyprès, des bosquets bien entendus, des fontaines agréables, un grand nombre d'antiques<sup>8</sup>, & les restes de la consève d'eau qui servoit aux thermes de Diocletien.

Le Palais, qui est sur la place de Termini, a été bâti sur les desseins de Dominique Fontana. On voit dans le vestibule un beau buste du Cardinal Montalte, neveu de Sixte-Quint, fait par l'Algarde, & une grande statue antique de femme avec le diadème en tête. On remarque encore dans cette maison un buste de Sixte-Quint en bronze, de Sebastien Torrigiani ; quelques bons bas-reliefs antiques, une petite baigneuse de marbre blanc, un petit enfant qui tient un canard, trois tableaux de paysages du Poussin, & six paysages d'horizon, qui sont assez bons.

Dans le casin, qui est en face de l'entrée Occidentale, il y a sous le vestibule deux belles statues antiques de Marius & Marcellus, qui sont d'une grande vérité & pleines

<sup>1</sup> Voyez planche 3, n. 16.    <sup>2</sup> V. plan. 3, n. 17.    <sup>3</sup> V. plan. 3, n. 18.    <sup>4</sup> V. plan. 3, n. 19.

<sup>5</sup> V. plan. 77.    <sup>6</sup> V. plan. 73.    <sup>7</sup> V. plan. 3, n. 20.

<sup>8</sup> Parmi lesquelles on compte les Faunes en bas-relief, gravés à la planche 83.

de vie ; & dans le chambres on trouve des statues d'Auguste & de Cincinnatus, une belle Flore, & plusieurs bas-reliefs très-estimés des connoisseurs.

La place de *Termini*, qui est au Nord de la villa Negroni, a pris son nom des *Thermes de Diocletien*<sup>1</sup>, dont on voit encore de beaux restes<sup>2</sup>, & qui occupoient toute cette grande place, le palais & autres bâtimens de la villa dont nous venons de parler, l'Eglise & monastère des Chartreux, les greniers de la chambre *Apostolique*, bâtis par Grégoire XIII & augmentés par Paul V, Urbain VIII & Clément XI; la *fabrique des toiles peintes*, avec la maison & les Jardins des Feuillans.

Le bâtiment de ces Thermes<sup>3</sup>, auquel Diocletien employa quarante mille Chrétiens, avoit 1555 palmes de longueur intérieurement & 1047 de largeur. On y voyoit des portiques magnifiques, une riche bibliothèque, une galerie célèbre, des académies, des jeux, des bains, où trois mille deux cents personnes pouvoient se baigner en même tems sans se voir; des écoles de manège, des promenades, & toute sorte de magnificence & d'agrément.

L'Eglise de S. Bernard<sup>4</sup> des Feuillans, dont la forme est circulaire, étoit un des chauffoirs, ou *calidarium* des Thermes. Il fut converti en Eglise en 1598, & décoré de stucs, de peintures & de niches avec des statues. Le maître autel est orné de quatre colonnes de verd antique. On voit à côté le tombeau du P. Jean de la Barrière, Toulousain, qui en reformant l'abbaye de Feuillans de l'ordre de S. Bernard, est devenu le Fondateur de la congrégation de même nom.

L'Eglise des Chartreux, ou de *Nôtre Dame des Anges*; l'une des plus majestueuses & des plus belles qui soient à Rome, a été faite, par Michel-Ange, de la grande salle & de quelques autres pièces des mêmes Thermes. Ce célèbre Architecte, sachant profiter habilement de la situation & de la forme de cet ancien bâtiment, en a formé une Croix Grecque, qui a 160 pas de longueur & de largeur.

On y entre par une rotonde, qui étoit un des chauffoirs, dont la proportion générale est fort bonne & la décorationjoliment divisée. Elle est ornée de quatre niches carrées, dans lesquelles on remarque les tombeaux de Carle Maratte & de Salvator Rosa, peintres très-célèbres, & communique à la nef par une grande plate-bande moderne.

Cette nef, qui étoit la grande salle des thermes, a une majesté, qui au premier abord en impose. Elle est décorée de colonnes antiques d'une grosseur énorme, de très-belles peintures & d'un magnifique pavé de marbres de différentes couleurs, auquel on

travaille encore, & où l'on voit la *meridienne*, que M. François Bianchini y traça au commencement de ce siècle, une des plus grandes & des plus belles qu'on ait fait, & certainement la plus ornée & la plus riche de toutes. Les huit colonnes antiques de granite qui sont restées dans leur entier, ont 62 palmes de hauteur, y compris les chapiteaux & les bases; mais dans une Eglise qui a 130 palmes de hauteur sous voûte, elles ne paroissent point demesurées. Le premier tableau à droite, en entrant, est un crucifiement de S. Pierre, par Nicolas Ricciolini. On n'en estime pas la gloire, mais le bas est assez bien composé. A côté, il y a une belle copie de la chute de Simon le Magicien, d'après le tableau de Vanni qui est peint sur ardoise à S. Pierre. Vis-à-vis on voit une autre copie d'un tableau de S. Pierre, & un S. Jérôme avec d'autres saints, par Muziano. On y trouve de bons caractères de style, mais la couleur en est peu agréable. De l'autre côté du Sanctuaire, sur la même ligne, sont une conception de la Vierge, par Pierre Bianchi, & un autre tableau, peint par Placide Costanzi. Vis à vis de ceux-ci on a placé une chute de Simon le Magicien, par Pompée Battoni, & le beau tableau de Saint Basile, par Subleyras, exécuté en mosaïque dans la Basilique de S. Pierre.

Dans le Sanctuaire on remarque quatre autres grands tableaux, qui ont aussi été copiés en mosaïque dans la même Basilique. Le premier, peint par Romanelli, est une présentation de la Vierge au Temple; le second représente le martyre de S. Sébastien, par le Dominiquin; le troisième, le baptême de J. C. par Carle Maratte; & le quatrième, la punition d'Ananie & de Saphire, par le Cavalier Roncalli. Le tableau du maître autel est de Graziani, de Bologne.

Le cloître des Chartreux, exécuté sur les desseins de Michel-Ange, est décoré par cent colonnes, qui soutiennent une galerie couverte, où l'on trouve de bonnes estampes & en grand nombre.

A l'Orient de ce monastère est une petite rue, qui conduit à celle de la Porte Pie, & qui passe devant les *villae Olgiati & Massimi*, derrière lesquelles étoit le *castrum Praetorium*, dont on trouve encore quelques vestiges dans la villa, qui appartenait ci-devant au noviciat des Jésuites.

La *porte Pie*, qui est près de-là, au Nord-Est de la ville, est l'ancienne *porta Nomentana*, qu'on a aussi appelée *Viminalis* parcequ'elle est à l'extrémité du mont Viminal, & ensuite *porte S. Agnès* à cause de l'Eglise de cette Sainte, dont nous parlerons ci-dessous. Elle a pris le nom de porte Pie du Pape Pie IV, qui en fit décorer la partie intérieure sur les desseins de Michel-Ange. C'est un ouvrage solide & assez mâle, mais on

<sup>1</sup> Voyez planche 11.    <sup>2</sup> V. plan. 12.    <sup>3</sup> V. plan. 10.    <sup>4</sup> V. plan. 3, n. 21.



on trouve beaucoup de dureté dans toutes ses parties.

Hors de cette porte on voit la belle *villa Patrici*, où logea de Roi de Naples en 1744, & où Clement XIV a été presque tous les jours de son Pontificat prendre quelques momens de récréation.

L'Eglise de S. AGNES HORS DES MURS, qui est à environ un mille plus loin, est desservie par des chanoines réguliers de S. Sauveur. Elle fut bâtie par Constantin le Grand, à la prière de S. Constance, & décorée de mosaïques dans le VII<sup>e</sup> siècle par le Pape Honorius I. On y descend par un escalier de 32 marches de beau marbre. La nef est soutenue par seize colonnes de granite à chapiteaux Corinthiens, dont quelques unes sont cannelées. Le corps de S. Agnès repose sous le maître autel, orné de pierres dures, de quatre colonnes du plus beau porphyre, & d'une statue de la sainte en albâtre oriental, qui ressemble à de l'agate.

A cent vingt pas environ de cette Eglise est celle de S. CONSTANCE, que quelques uns croyent avoir été un Temple de Bacchus, à cause de certaines peintures en mosaïque qu'on y voit, & que d'autres assurent avoir été bâtie par Constantin le Grand pour servir de baptistère aux deux Princesse Constances. C'est une rotonde, terminée par un petit dôme, & soutenue par 24 colonnes coupées de granite d'Egypte, avec les chapiteaux d'ordre Corinthien. Au milieu est un autel assez simple, sous lequel sont les reliques de S. Constance & de deux autres Saintes. Le bas-côté, dont la voute est ornée de vendanges en mosaïque, est décoré de grandes niches qui ne repondent pas au milieu des entrecolonnemens. Dans celle qui est vis-à-vis la porte il y a un grand tombeau de porphyre, qui a dix palmes de longueur & presque autant de hauteur, dont la forme est très-belle, & l'ensemble d'une grande manière. Quoiqu'il soit le tombeau de S. Constance, on l'appelle communément le tombeau de Bacchus à cause de la vendange qui y est représentée en bas-relief. C'est un des plus grands & des plus beaux sarcophages de porphyre que l'on connoisse.

En retournant dans la Ville par la même porte, on trouve sur la rue de Porte Pie, à gauche, la grande fontaine de Moïse<sup>1</sup>, qu'on appelle aussi la fontaine de l'eau Felice, ou de Termini. C'est l'une des trois fontaines prodigieuses que l'on admire à Rome, & l'un des plus grands ouvrages de Sixte-Quint, qui y a conduit une quantité d'eau considérable depuis le village de la colonna, éloigné de 22 milles de la ville. C'est une partie de l'eau Claudia, dont l'aqueduc, commencé par Caligula, avoit 46 milles de long. La fontaine, bâtie en Travertin, sur les desseins du Cavalier Fontana, est ornée de statues,

de bas-reliefs & de colonnes de granite d'ordre Ionique. Sous l'arcade du milieu est une statue de Moïse, qui frappant le rocher en fait sortir un fleuve d'eau. Elle est de Prosper Bresciano & un peu lourde, mais la tête a beaucoup de majesté. Les eaux, qui sortent en abondance par trois larges ouvertures, tombent dans un grand bassin de marbre, sur le bord duquel sont quatre lions, deux en marbre blanc, & deux en marbre noir, qui jettent aussi de l'eau à gueule bée. Les deux derniers sont très-estimés.

En avançant dans la même rue de porte Pie, on voit à gauche l'hospice des Camaldules Toscans; l'Eglise de S. Caius, élevée dans la maison même de ce saint Pontife, & rebâtie par Urbain VIII, sur les desseins du Paparelli; le monastère des Religieuses mitigées de S. Thérèse<sup>2</sup>, appelées communément Barberines, dont l'Eglise, bâtie par le Cardinal François Barberin, & ornée de peintures d'Hiacinthe Brandi, porte le titre de l'Incarnation; l'Eglise de S. Thérèse<sup>3</sup>, avec un monastère de Religieuses Carmelites reformées; & enfin la place des Quatre Fontaines, qui est un beau carrefour, formé par l'intersection des deux grandes rues Felice & de la porte Pie, & ornée de quatre fontaines, dont elle a pris le nom.

### ARTICLE III.

Partie Occidentale du 1<sup>er</sup> Quartier, où sont l'Eglise de S. André, le palais de la Consule, & celui de Respigioli.

Cette partie du premier quartier comprend ce qui est renfermé entre la rue de S. Marie Majeure & la rue Felice jusqu'aux Quatre Fontaines.

En allant de cette place vers le palais du Pape à Monte Cavallo, dont nous parlerons dans la description du second quartier, on trouve d'abord à main gauche l'Eglise de S. Charles, qui fait un des quatre coins de la place, & qui appartient à des Trinitaires reformés d'Espagne. Elle a été bâtie dans un goût assez singulier par le Boromini, qui a construit l'Eglise & le Couvent des Religieux sur un plan de la même forme & de la même grandeur qu'un des piliers de la Basilique de S. Pierre. Le plan particulier de l'Eglise est ovale aussi bien que la coupole. Le tableau du maître autel & l'Annonciation, qui est sur la porte d'entrée, sont de Mignard, surnommé le Romain, excellent peintre François. Il y a aussi dans une des chapelles un tableau de la Vierge, par Romanelli, où l'enfant Jésus est joliment colorié.

A côté de cette Eglise est celle de S. Anne<sup>4</sup>, avec un hospice pour les Carmes déchaulisés Espagnols & Portugais.

C 2

L'Egli.

<sup>1</sup> Voyez planche 3, n. 22.    <sup>2</sup> V. plan. 3, n. 27.    <sup>3</sup> V. plan. 3, n. 24.

L'Eglise de S. ANDRÉ<sup>1</sup>, qui vient ensuite, étoit ci-devant du Noviciat des Jésuites, auxquels ont succédé les peres de la Mission. Elle fut bâtie en 1678, sur les desseins du Bernin, par le Prince Camille Panfilii, neveu d'Innocent X. La masse du portail, décorée d'un ordre Corinthien, est un peu trop haute. L'intérieur est de forme ovale, & revêtu des plus beaux marbres, avec des stucs dorés & de très-belles peintures. Les piliers sont de marbre blanc & ont pour fond un marbre rouge, ce qui fait un très-bon effet. Le tableau du maître autel, qui représente le martyre de S. André, est du Bourguignon. Dans la chapelle de S. François-Xavier, qui est la première à droite, on voit trois beaux tableaux du Baccicco. Ils sont d'une bonne composition & très-gracieux. La femme, que le Saint Baptise, est une figure des plus agréables. Les peintures de la chapelle suivante sont d'Hiacinthe Brandi. Celle de S. Stanislas est ornée de marbres les plus précieux & d'un magnifique tableau de Carle Maratte. Le corps du Saint repose sous l'autel dans une urne de pierre d'azur.

Il y a dans l'intérieur de la maison une autre chapelle du même Saint, qui lui avoit servi de chambre & qui a été peinte par Chiari. C'est-là que l'on voit la magnifique statue de S. Stanislas, faite par le gros, sculpteur François. La tête, les mains & les pieds sont exécutés en marbre blanc & l'habit en marbre noir. Le Saint est représenté mourant sur son lit, qui est de marbre jaune aussi bien que les oreillers. On est frappé de terreur à la première vue de cette figure; & ou ne peut se dispenser de l'admirer quand on en a examiné les beautés.

Au bout des Jardins de cette maison, qui meritent aussi d'être vus, est la petite Eglise de S. Vital<sup>2</sup>, sur la rue de même nom, bâtie en 416 par Innocent I, & réunie à celle de S. André en 1595. Elle est ornée de plusieurs peintures à fresque.

C'est dans les mêmes jardins, ou les voûtes des Capucines, qu'étoit autrefois le Temple de Quirinus, élevé du tems de Numa en l'honneur de Romulus, retabli ensuite sous le consul Lucius Papirius, & enfin détruit dans ces derniers siècles par le Sénateur Ottone pour en enlever les marbres dont on a fait les grands degrés d'ara-Celi. Ce Temple donnoit le nom de *vallis Quirini* à la vallée qui est devant S. Vital.

En avançant dans la rue, vers la place de Monte Cavallo, on voit encore à gauche le Monastere des Capucines<sup>3</sup>, dont l'Eglise ornée de peintures par le Cavalier Roncalli & autres maîtres, est dédiée à S. Claire; & ensuite l'Eglise de S. Madeleine, avec un monastere de Religieuses de l'ordre de S. Dominique, fondé en 1581 par une Dame de la maison Orsini.

Après cette Eglise, on trouve le PALAIS DE LA CONSULTE<sup>4</sup>, sur la place de Monte Cavallo. Ce grand édifice, destiné pour le tribunal de la Consulte, a été élevé dans ce siècle par Clement XII sur les desseins du Cavalier Fuga. L'architecture en est brillante & fort ornée & son plan est un trapeze irregulier, dont tous les angles sont différens. Le secrétaire des brefs & celui de la Consulte y ont leur logement au premier étage, & les corps-de-garde des Chevaux-legers & des Cuirassiers en occupent le rez-de-chaussée.

A côté de la Consulte est le PALAIS ROSPIGLIOSI<sup>5</sup>, dans une situation agréable & ouverte. Il a été bâti par le Cardinal Scipion Borghese sur les ruines des thermes de Constantin, & on y voit de très-belles peintures antiques & modernes, dont nous indiquerons seulement les plus remarquables. Le beau tableau de la vie humaine ou des Saisons, par le Poussin, où le tems en jouant de la lyre fait danser les quatre Saisons. Il est admirablement composé & avec toute la sagesse possible. Les douze Apôtres, par Rubens; un Jésus enfant, par l'Albane; Adam & Eve dans le paradis terrestre, par le Dominiquin; une allegorie & une Sainte famille bien dessinée, par le Poussin; un S. Laurent vendant les vases sacrés, par Lucas Giordano, tableau vigoureux & d'une très-belle pâte de couleur; une S. Cecile, du Dominiquin; une belle esquisse de Pierre de Cortone, dont le grand tableau est dans l'Eglise de la Sapienace; un S. Philippe de Néri & un beau portrait de Clement IX, de la maison Rospiigliosi, par Carle Maratte; un grand tableau de Benoît de Castiglione, représentant un troupeau conduit par des payfâns; & deux fresques antiques, dont l'une représente une femme avec une préférence, & l'autre, un homme avec une pique.

Dans la galerie de ce palais on remarque un grand bassin rond de marbre verd antique en forme de soucoupe, posé sur un pied de porphyre; un tableau ovale en mosaïque fort bien exécuté; un buste de Scipion l'Africain en basalte; une statue rare de Domitien; un tableau à fresque antique représentant un payfage; & autres quatorze petites fresques antiques, tirées des thermes de Constantin.

Le Jardin, dont le milieu est occupé par une pièce d'eau ovale, se trouve terminé par une esplanade portique, dont la façade, accompagnée de deux pavillons, a un arrière-corps orné de pilastres Corinthiens & de bas-reliefs antiques. C'est dans le plafond de la galerie qui est représentée l'aurore, grand & célèbre tableau à fresque du Guide, dans la composition duquel on voit combien la peinture peut prêter à la poésie, quand le peintre, entre les mains d'un homme ain-

<sup>1</sup> Voyez planche 3, n. 27.    <sup>2</sup> V. plan. 3, n. 26.    <sup>3</sup> V. plan. 3, n. 17.    <sup>4</sup> V. plan. 19.

<sup>5</sup> V. plan. 3, n. 28.

ainable, qui fait rendre ses idées sensibles. Le beau triomphe de l'Amour & la pompe triomphale dans le costume Asiatique, qui sont dans la frise, ont été peints par le Tempesta; & les quatre paysages à fresque sont des ouvrages estimés de Paul Brill. Dans les deux salons, qui accompagnent cette galerie, on voit aussi des tableaux du Poussin, du Dominiquin & d'autres grands maîtres.

Au Midi du palais Rospigliosi, près du monastère des SS. Dominique & Sixte, est la belle *Villa Aldobrandini*<sup>1</sup>, dont le Jardin est très-agréable, autant par sa position & le bon air qu'on y respire, que par ses plantations & ses eaux. Dans un pavillon, qui est sur la principale entrée, on voit la célèbre fresque antique, tirée des thermes de Tite, & connue sous le nom de *née Aldobrandine*. Cette peinture est fort décolorée; mais l'élégance & la correction du dessin font d'une perfection au-delà de laquelle il ne semble pas possible d'aller. Le palais est orné en dedans & en dehors de statues & de bas-reliefs antiques. On compte parmi les statues remarquables deux Venus, deux Satyres, uné tête de Socrate, la Fortune, une vache, une petite chevre; & parmi les peintures, plusieurs tableaux de prix; des portraits de Bartole & de Baldus, par Raphael; une Bacchante, une Judith, une Vierge, un Saint Laurent & un S. Jérôme du Titien; le couronnement de la Vierge & une Pliché, qui regarde Cupidon endormi, par Annibal Caracci; le portrait de la Reine Jeanne, par Léonard de Vinci; & plusieurs portraits faits par le Corrège & par Jules-Romain.

Devant l'entrée de cette villa est le monastère de S. Catherine de Sienn<sup>2</sup>, qui appartient aux Religieuses de l'ordre de Saint Dominique. L'Eglise, bâtie sur les desseins de Jan-Baptiste Soria, est d'une jolie proportion, décorée de pilastres Corinthiens & toute revêtu de marbre. Parmi les peintures de cette Eglise on remarque principalement le tableau de la Madeleine, peint par Benoit Luti, qui est au premier autel à droite.

Dans le Jardin du monastère il y a une grande tour, bâtie par un des Papes de la maison Conti, & qu'on appelle la *tour delle milizie*, parceque certains antiquaires ont prétendu qu'elle étoit antique & que Trajan y avoit établi une garde.

Dans la rue qui conduit de S. Catherine à S. Marie Majeure, on trouve d'abord à droite, le monastère des SS. DOMINIQUE ET SIXTE, qui est une riche maison de Religieuses de l'ordre de S. Dominique, fondée par S. Pie V. L'Eglise a été rebâtie sous Urbain VIII, sur les desseins de Vincent de la Greca. Le portail, décoré de pilastres composés placés sur Corinthiens, est d'une jolie proportion; mais l'architecture n'en a

pas assez de relief, & l'ajustement de la porte est un peu trop lourd. L'escalier, qui est à double rampe, est aussi estimé. La voûte de cette Eglise a été peinte par Canuti, Boulonnois. Dans la première chapelle à droite, faite par le Bernin, les statues de J. C. & de la Madeleine font de Raggi; & le beau tableau de Notre Dame du Rosaire, dans la chapelle vis-à-vis, est de Romanelli. On montre aussi dans la troisième chapelle à droite un tableau de Mola, représentant les trois Maries qui apportent à un Saint Religieux une image de S. Dominique. Cette peinture, quoique bonne, semble avoir quelque chose de Gothique qui ne plaît pas à tout le monde.

En avançant dans la même rue, on trouve à droite l'Eglise de S. Bernardin<sup>3</sup>, avec un monastère de Religieuses du tiers ordre de S. François; & à gauche, l'ancienne Eglise de S. Agathe in Suburra, qui fut réparée par S. Grégoire le Grand vers la fin du VI<sup>e</sup> siècle, & qui, dans celui-ci, a été décorée d'une façade par les moines Olivétins de Mont Vierge, qui la possèdent depuis 1579. Paul Perusien en a peint la tribune & la voûte. Enfin plus avant on voit à droite, le palais de l'Ambassadeur de Portugal, & à gauche l'ancienne Eglise de S. Laurent in Panisperna<sup>4</sup>, bâtie sur l'emplacement des thermes d'Olympias, où S. Laurent souffrit le martyre. Elle est assez richement décorée.

En tournant ensuite à gauche, on trouve dans la rue Urbane, qui est en face de la porte de la villa Negroni, le monastère de l'Enfant Jésus, avec une jolie Eglise bâtie par Clement XII, sur les desseins du Cavalier Fuga, qui lui a donné la forme d'une Croix Grecque. Vis-à-vis est l'Eglise de S. Pudencienne<sup>5</sup>, qui est desservie par les Feuillants depuis 1586, & qui peut être regardée comme l'une des plus anciennes de Rome, puisqu'elle étoit le palais de S. Pudens, Sénateur Romain, où l'Apôtre S. Pierre fut reçu & logé assez long tems, & où il célébra les Saints mystères. S. Pie I changea ce palais en Eglise, qui depuis a été retablie plusieurs fois par les Souverains Pontifes. Le Cardinal Henri Gaëtani, qui en étoit titulaire, y fit faire en 1598, par François de Volterre, une magnifique chapelle pour sa famille. On y voit quatre Colonnes de Jaune antique & deux de pidochiofo, qui ne sont pas moins belles. Dans la chapelle de S. Pierre, ornée de statues, de Jean-Baptiste de la Porte, on conserve l'autel où célébroit ce Saint Apôtre; & l'ancien puits, qui est sous l'un des arcs de l'Eglise, renferme des reliques de 3000 Martyrs.



D

A R.

<sup>1</sup> Voyez planche 3, n. 29.

<sup>2</sup> Voyez planche 3, n. 33.

<sup>3</sup> V. plan. 3, n. 30.

<sup>4</sup> V. plan. 3, n. 31.

<sup>5</sup> V. plan. 3, n. 32.



Partie Méridionale du 1<sup>er</sup> Quartier, où sont la colonne Trajane, l'Eglise de S. Pierre aux liens, & les ruines du temple de la Paix.

Cette partie du premier quartier comprend ce qui est renfermé entre la rue de S. Jean de Latran & celle de S. Marie Majeure jusqu'à la colonne Trajane.

Près de la Basilique de S. Marie Majeure est l'ancienne Eglise de S. PRAXEDE<sup>1</sup>; élevée dès le second siècle du Christianisme dans les Thermes de Novatus, & retablie dans le neuvième par le Pape Paschal I. Elle est desservie par des Moines de l'ordre de Vallombreuse, & soutenue par des pilastres & des colonnes antiques de granite. Le maître autel, sous lequel reposent les corps de S. Praxède & de sa sœur S. Pudencienne, a été orné par S. Charles Borromée de statues & de quatre colonnes de porphyre. Parmi les chapelles on distingue celle de ce Saint Cardinal, dont l'autel est orné d'un tableau peint par l'arocel & très-estimé; celle des Olgiati, dont la voute a été peinte d'une grande manière par Joseph d'Arpin; & la chapelle de la Colonne, où l'on voit deux belles colonnes d'albâtre oriental, & une autre petite colonne, ou partie de colonne de jaspe de trois palmes de haut, que le Cardinal Jean Colonne, Legat du Saint Siège, apporta de la terre Sainte en 1223, & qu'on croit être celle à laquelle le Sauveur fut attaché dans le tems de sa flagellation. Le tableau de l'autel est de Jules-Romain. Au milieu de l'Eglise, vers la porte d'entrée, il y a un puits fermé d'une grille de fer, où S. Praxède cachoit les corps des Martyrs de son tems, & des éponges teintes de leur sang.

Dans la rue de la Coroncina, qui passe devant S. Praxède, on voit à gauche le derrière du couvent de S. Martin aux Monts, & à droite le monastère des Philippines<sup>2</sup>, bâti en 1740 à la montée de Sforza, près duquel est celui des Turquines, dont l'Eglise porte le titre de l'Annonciation. On trouve ensuite dans la même rue S. Luce in Selci, Eglise de Religieuses Augustines, où l'on remarque une S. Luce peinte par Lanfranc; un S. Augustin, par Speranza; & une S. Monique, du Cavalier d'Arpin; le monastère des Minimes<sup>3</sup>, dont on bâtit actuellement l'Eglise sur un dessin d'un goût singulier; & enfin la place de la Suburra, assez près de laquelle est l'Eglise de S. Laurent in Fonte, située sur la rue Urbane, qui étoit anciennement le Picus Patricius, entre le Viminal & l'Esquilin, où les Patriciens furent obligés d'habiter par ordre de Servius, afin qu'ils fussent dominés par les hauteurs en cas de

revolte ou d'attentat. Il y avoit sur la même rue un Temple de Diane & le Théâtre de Flore, près de S. Laurent-in-Fonte, où les adresses & les danseuses étoient nées.

La rue Léonine continue celle de la Coroncina au pied du mont Esquilin. On y trouve d'abord à gauche l'Oratoire du tiers ordre de S. François de Paule, & ensuite à droite la Jolie Eglise de Notre Dame des Monts<sup>4</sup>, ornée de marbres, de stucs dorés & de diverses peintures de Nogari, de César Nebbia, du Cavalier Guidotti, du Consolano & autres Maîtres. Elle fut bâtie en 1579 sur les desseins de Jacques de la Porte, & décorée d'un Portail, dont l'architecture est estimée.

Près de cette Eglise est la place de même nom, avec une belle fontaine, faite par Sixte-Quint, & l'Eglise de S. Marie del Pafcolo, qui autrefois étoit dédiée aux SS. Sergius & Baccus, & qui est à présent desservie par des Moines de S. Basile, qui y célèbrent les offices selon le rit Rutene.

Après l'Eglise de Notre Dame se présentent à gauche le monastère des Capucines Francescaines, avec l'Oratoire de la Confrérie de Notre Dame de la Neige; & à droite, la paroisse de S. Sauveur des Cathécumènes, derrière laquelle, sur la rue Baccina, est l'Oratoire de S. Jean-Baptiste avec le Confraternel des Néophytes. Enfin au bout de la rue, près de l'arc des Pantani, on trouve la paroisse des SS. Quirce & Julite<sup>5</sup>, desservie par des Dominicains.

La tour des Conti, qu'on voit tout près de là, est une vieille tour de brique, que quelques uns ont pris pour antique, & qui cependant n'a été faite que par Innocent III, de l'illustre maison Conti, dont elle a gardé le nom.

Dans la rue qui est à côté, près l'Eglise de S. Agathe, on remarque des restes de l'ancien Temple de Pallas qui faisoit partie de la décoration du fore de Nerva. Ce sont deux belles colonnes de marbre cannelées, d'ordre Corinthien, avec un attique, au milieu duquel est une figure de Pallas en bas-relief. Ce monument est d'un beau ton, mais un peu trop chargé d'ornemens.

Presque vis-à-vis, au coin de la rue de la Croix blanche, est l'Eglise de S. Agathe des Tisserands, qu'on appelloit autrefois Notre Dame des Anges, & S. Marie in Macello Martirum, à cause de l'horrible boucherie qu'on y faisoit des Chrétiens dans le tems des persécutions, & dont un grand nombre furent jetés dans un puits qu'on y montre encore.

On prend de là la rue Alexandrine, qui aboutit derrière le Temple de la Paix, & où étoit autrefois la place de César, forum Casaris, célèbre par le Temple de Venus, & plus belle encore que le forum Romanum.

Der-

<sup>1</sup> Voyez planche 3, n. 34.<sup>2</sup> Voyez planche 1, n. 38.<sup>3</sup> V. plan. 3, n. 35.<sup>4</sup> V. plan. 3, n. 36.<sup>5</sup> V. plan. 3, n. 37.

Derrière le Temple de la Paix est le *conservatoire des Mendicantes*, où plus de cent pauvres filles sont entretenues de ce qui leur est nécessaire depuis l'âge de six ans jusqu'à ce qu'elles puissent s'établir, ou trouver quelque autre état honnête. On les y occupe au travail d'étofes en foye & en laine.

Près de ce Conservatoire, on voit à droite la petite Eglise de *S. André in porto Gallo*, qui appartient à la confrérie des Fripiers, & dont la façade est du dessin de Charles Fontana; & à gauche, l'Eglise de *S. Pantaleon des Monts*, ou des *Pantani*, qu'on croit bâtie à l'endroit où étoit autrefois le Temple de la Terre, ou de la Déesse Tellus.

De-là on monte à une place, où sont au Nord, le Couvent de S. François de Paule; au Couchant, le *Monastère des Antonius*, de la congregation du Mont Liban; & au Levant, l'Eglise de S. Pierre aux Liens.

L'Eglise de S. François de Paule<sup>1</sup>, & le Couvent des Minimes de la Calabre Citerieure qui la desservent, furent fondés en 1623 par Jean Pizulli, Pretre Calabrois du lieu de la *Regina*. L'Eglise, qui est paroissiale, a été ensuite rebâtie par la Princesse Panfilii de Rossano, sur les desseins de Jean Pierre Morandi. Elle est décorée d'un assez joli portail, & l'on voit dans l'intérieur quelques petits mausolées en marbre, avec quantité de peintures, parmi lesquelles il y en a qui méritent l'attention des connoisseurs.

On croit que S. Pierre aux Liens<sup>2</sup>, qui est derrière ce Couvent, est la plus ancienne Eglise de Rome, & que S. Pierre lui-même la dedica au Sauveur. Elle fut brûlée dans l'incendie qu'on attribue à Neron; mais S. Léon le Grand la fit rebâtir vers l'an 442, & y plaça les chaînes avec lesquelles Hérode avoit fait enchaîner S. Pierre à Jérusalem, dont l'Imperatrice Eudoxe, femme de Valentinien, lui avoit fait présent. Ces chaînes, misés à côté de celles, dont le même S. Apôtre avoit été chargé dans la prison Mamertine, s'unirent miraculeusement ensemble pour n'en former qu'une seule, qu'on conserve sous le maître autel.

L'Eglise, rebâtie par Adrien I, & donnée aux Chanoines Reguliers de S. Sauveur par Jules II, est soutenue par 22 colonnes antiques de marbre de Paros, qui sont bien conservées & de très bon goût. Elles sont d'ordre Dorique, ressemblent à de l'albâtre, & ont près de dix palmes de circonférence. Dans le fond du chœur est une belle chaire antique de marbre blanc, & parmi les peintures il y en a de fort estimées. Le tableau de S. Jean, sur l'autel de sa chapelle; celui de S. Augustin; le portrait du Cardinal Margotti sur son tombeau; la S. Marguerite, dans une chapelle près de la porte principale, & le S. Pierre délivré par un Ange, ont

été faits par le Guerchin. On remarque aussi, dans la chapelle de S. Sébastien, une mosaïque du septième siècle.

Le mausolée du Pape Jules II, fait par Michel-Ange, est le plus riche monument de cette Eglise, & l'un des plus célèbres de l'Italie. L'architecture, il est vrai, n'en est pas bonne, ni les ornemens bien beaux; mais la statue colossale de Moïse, placée au-dessous du sarcophage, est le chef-d'œuvre de Michel-Ange & de la sculpture moderne. Il est représenté assis, les tables de la loi pliées sous le bras droit, dans l'attitude de parler au peuple qu'il regarde fierement, & dont il semble qu'il ait à se plaindre. L'expression de cette figure est admirable, & les détails sont traités avec un soin & une vérité qui étonnent. La barbe néanmoins est d'une grandeur demeurée & lui donne un peu l'air de la figure d'un fleuve. Les autres statues de ce mausolée sont des ouvrages des élèves de Michel-Ange.

Dans la maison des Chanoines, qui est de l'architecture de Giulio Sangallo, on trouve une bibliothèque fort bien choisie. La citerne qui est dans la cour, a été décorée sur les desseins de Michel-Ange.

Derrière cette maison, dans la partie de l'Esquiline qui regarde le Colisée, étoient les *Thermes de Tite*, dont on voit encore des restes intéressants. La décoration extérieure d'architecture & tous les revêtissemens de marbre ont été enlevés; mais les pièces qui restent, dont plusieurs sont ornées de stucs, d'arabesques & d'autres peintures<sup>3</sup>, nous montrent que les dedans ont été construits dans la grande manière de ce tems-là, qui étoit excellente & très noble. Ce qu'on y appelle les sept salles, *sette sale*, sont neuf grandes voutes parallèles, qui étoient des vastes réservoirs d'eau pour l'usage des Thermes dont nous parlons, & peut-être plus anciennement pour le Jardin de Néron. Elles communiquoient les unes aux autres par des portes percées en diagonales, & sont encore bien conservées.

La rue, qui passe à côté de l'Eglise de S. Pierre aux liens, & qui termine l'isle où sont les Thermes de Tite, conduit à la *Purification*, Eglise d'un monastère de Religieuses de S. Claire; & ensuite à celle de SAINT MARTIN AUX MONTS<sup>4</sup>, qui appartient aux grands Carmes. Cette Eglise fut bâtie par le Pape S. Silvestre, dont le corps repose dans la petite Eglise souterraine, & qui y assembla un Concile auquel assistèrent Constantin le Grand & plus de 200 Evêques. Elle est divisée aujourd'hui en trois nefs soutenues par des colonnes antiques, & très noblement décorée de marbres, de stucs & de peintures, faites par Barthélemi Palombo, Pierre Testa, le Muziano, Gaspar Poussin & autres bons maîtres.

D 2

De

<sup>1</sup> Voyez planche 3, n. 39.<sup>2</sup> V. plan. 3, n. 40.<sup>3</sup> V. plan. 3, n. 41.<sup>4</sup> V. plan. 3, n. 42.



De S. Martin on peut descendre, par la rue des *fortes file*, à celle du Colisée, devant l'Eglise de S. Clement. On croit que c'étoit là où étoit l'ancienne *Suburra*, qui étoit le quartier le plus fréquenté & le plus agréable de Rome.

L'Eglise de S. CLEMENT, desservie aujourd'hui par des Dominicains Irlandois, fut bâtie dans l'endroit même où étoit la maison Paternelle du Pape S. Clement, & conserve encore la forme des plus anciens Temples du Christianisme. Elle est ornée de quatre colonnes de porphyre, & d'un grand nombre d'autres de marbre & de granite. On y voit aussi de belles peintures, dont la plupart représentent des traits de la vie de S. Clement & de S. Ignace, Evêque & Martyr, dont les corps y reposent. Celles qui sont dans la chapelle de la passion, ont été faites par Massaccio, peintre estimé & plus Ancien que Raphaël. On remarque comme une singularité, que le tombeau du Cardinal Roverella, qui est près du maître autel, soit un sarcophage antique, où l'on voit des Faunes & autres attributs du Paganisme.

En suivant cette rue, on trouve à droite la petite Eglise de *Nôtre Dame de Loreto*; on passe ensuite au Nord du Colisée, & l'un se rend à l'Arc de Tite, par où l'on entre dans la place de *Campo Vaccino*. Cette grande place, située au pied du Capitole & du mont Palatin, étoit autrefois en partie le *Forum Romanum*, si célèbre dans l'antiquité par les assemblées du Senat & du Peuple qui s'y faisoient, & par la beauté de ses édifices. On n'y voit à présent que quelques ruines de ces anciennes magnificences, qui y attirent encore tous les jours une foule d'artistes & de curieux. On y remarque les ruines du Temple de la Concorde, & de ceux de Jupiter tonant & de Jupiter itator, l'Eglise de S. Marie Liberatrice, le Jardin Farnese avec les ruines du palais des Empereurs, l'Arc de Tite, l'Eglise de S. François Romaine, les ruines du Temple de la Paix, les Eglises des SS. Côme & Damien, de S. Laurent in *Miranda*, de S. Adrien, l'Arc de Septime Severe, & l'Eglise de S. Luc & de S. Martine. Nous ne parlerons ici que de ce qui appartient au premier quartier, dont nous faisons la description.

L'ARC DE TITE fut élevé par Trajan en l'honneur de ce Prince, & c'est le plus ancien de ceux qui existent encore à Rome. Les bas-reliefs en marbre, dont il est décoré, sont d'un travail excellent; & les deux, que l'on voit sous l'Arcade, dont l'un représente le triomphe de l'Empereur, & l'autre, le chandelier d'or à sept branches & autres dépouilles des Juifs, sont peut-être les plus beaux qui soient restés de tous ceux de l'antiquité. Deux colonnes cannelées, d'ordre Composite, portent un entablement, au-

dessus duquel, du côté du Colisée, on lit cette inscription:

SENATVS . POPVLVSQVE . ROMANVS .  
DIVO . TITO . DIVI . VLPASIANI . F .  
VESPASIANO . AVGVSTO .

S. FRANÇOISE ROMAINE, ou S. Maria *Nova*, est une ancienne Eglise, bâtie à l'endroit même, où l'on croit que S. Pierre & S. Paul obtinrent de Dieu par leurs prières la chute de Simon le Magicien. Elle fut d'abord dédiée à ces Saints Apôtres, & dans la suite à la S. Vierge. Le portail, fait sous Paul V par les Moines Olivetins, qui la desservent, est d'une très-jolie maïse. Charles Lombardi, qui en a été l'Architecte, a choisi un grand ordre Corinthien, pour décorer l'avant corps, & il a employé dans les arrières corps un petit ordre Dorique, qui est d'une belle proportion & qui soutient bien le grand corps. On remarquera dans cette Eglise le tombeau, où repose le corps de S. François, fait en pierres dures & en bronze doré sur les dessins du Bernin; & le mausolée de Grégoire XI, orné de quatre culonnes d'albâtre fleuri.

Le fameux palais de Néron, appelé *Domus Aurea*, que cet Empereur avoit orné avec tant de magnificence, & qui fut détruit par Vespasien, étoit à peu près dans le même endroit; & peut-être que les deux salles carrées, dont on voit les restes dans l'enceinte du couvent des Olivetins, en étoient une dépendance. On croit néanmoins plus communément que ces salles, terminées chacune par une grande niche, & adossées l'une à l'autre, étoient des Temples dédiés au Soleil & à la Lune. L'entrée de l'une regardoit l'entrée du Temple de la Paix, & celle de l'autre, le Colisée. Elles sont décorées de la même manière, & il regne sur les côtés un rang de niches alternativement rondes & carrées, entre lesquelles il y avoit autrefois des colonnes.

Au Nord-Ouest & tout près de l'Eglise de S. François on voit les ruines du TEMPLE DE LA PAIX, le plus superbe & le plus grand qu'il y eut à Rome. Il fut bâti par Vespasien des débris de la maison dorée de Néron & décoré des statues les plus parfaites, des tableaux des peintres les plus célèbres de l'antiquité, & de huit grandes colonnes cannelées de marbre blanc, dont la seule qui reste est celle que Paul V a fait élever dans la place de S. Marie Majeure. Les trois arcs, qui existent encore, sont une preuve de la grandeur de ce Temple, qui avoit 435 palmes de long sur 291 palmes de large. C'est-là que l'Empereur Vespasien avoit fait mettre en dépôt les richesses qu'il avoit apportées de la Syrie & les dépouilles les plus précieuses du Temple de Jérusalem, & que les Citoyens les plus riches avoient placés leurs trésors, comme dans un lieu de sûreté & sous



sous la protection de la Paix, de l'Empereur & du Sénat. Il y avoit aussi une bibliothèque publique; mais tout cela fut consumé, sous l'Empire de Commode, par un incendie qui embrasa tout ce quartier, & qui fut si violente qu'on voyoit couler des ruisseaux de métaux fondus dans la voie Sacrée avec l'eau qu'on jettoit inutilement pour éteindre les flammes.

L'ancienne Eglise de S. CÔME ET S. DAMIEN, bâtie au-dessous du Temple de la Paix, & desservie par des Religieux du tiers ordre de S. François, étoit autrefois, à ce qu'on croit, un Temple de Remus & Romulus, où le Sénat s'assembloit pour les affaires les plus secrètes & les plus importantes, & que Felix IV convertit en Eglise vers l'an 528. Elle est composée de deux édifices, dont le premier est rond & le plus antique, & le second carré. Celui-ci paroît être du tems de Constantin. S. Grégoire le Grand en fit un titre de Cardinal Diacre, & Adrien I y fit mettre en 780 les portes antiques de bronze qu'on y voit encore, avec les deux colonnes de porphyre qui l'accompagnent. Le maître autel est enrichi de beaux marbres, & environné d'une ancienne tribune en mosaïque. C'est dans ce Temple que l'on a trouvé l'ancien plan de Rome gravé sur marbre, que l'on voit aujourd'hui au cabinet du Capitole.

À côté de la rotonde, près de l'Oratoire de la Confrérie de la Via Crucis, sont deux colonnes antiques d'ordre Corinthien, enterrées environ de la moitié de leur hauteur, dont celle qui a un chapiteau porte un entablement, qui fait face de trois côtés.

La communauté des apoticaire, fit bâtir l'Eglise de S. LAURENT EN MIRANDA<sup>1</sup> en 1602, sur les débris du Temple d'Antonin & de Faustine, élevé en leur honneur par l'Empereur Marc-Aurèle. Il reste de ce Temple une partie des murs de la nef, deux chapiteaux de pilastres d'ordre Corinthien, & dix grandes colonnes du portique de marbre oriental, enterrées d'environ un tiers de leur hauteur. Dans la frise & sur une des bandes de l'architrave, est cette inscription :

D. ANTONINO ET D. FAUSTINAE  
EX S. C.

on remarque dans l'Eglise, au-dessus du maître autel, le martyre de S. Laurent, qui est de Pierre de Cortone, & un Tableau du Dominiquin dans la dernière chapelle à gauche.

Il y avoit, au devant du portique, un Temple de Pallus, qui fut démoli sous Paul III, & un peu plus loin, l'arc de Fabius, où commençoit la célèbre voie Sacrée, ornée d'un grand nombre de superbes édifices.

L'Eglise de S. ADRIEN étoit comptée dès le sixième siècle parmi les Diaconies de Rome. Elle fut retablie en 630 par Honoré I,

en 911 par Anastase III, & en 1656 par le Général des Religieux de la Merci, aux quels elle avoit été donnée par Sixte-Quint. Le maître autel est orné de deux colonnes de porphyre & d'un tableau de César Torelli, de Sarzane. Le tableau de l'autel de S. Pierre Nolascio, que quelques uns attribuent au Guerchin, est très estimé des connoisseurs.

On croit communément que cette Eglise étoit auparavant le Temple de Saturne, presque aussi ancien que Rome. Il n'en reste plus que le mur de la façade, dépouillée de tous ses ornemens. La grande porte, qui étoit en bronze, fut transportée, par ordre d'Alexandre VII, à la Basilique de Saint Jean de Latran.

Une partie de ce Temple étoit destinée pour les archives & le trésor public, appelé *Erarium Sanctius*. C'est devant le même Temple qu'Auguste fit placer la colonne Milliaire, où commençoient toutes les voies, qui conduisoient de Rome dans les différentes provinces de l'Empire Romain.

L'ARC DE SEPTIME SEVERE<sup>2</sup> fut élevé par le Sénat & le Peuple Romain, au commencement du troisième siècle de l'ère Chrétienne, en l'honneur de cet Empereur & des Princes ses fils Geta & Caracalla, lors qu'il eut heureusement terminé les deux expéditions contre les Parthes. Il est tout de marbre blanc & subsiste encore presque dans son entier. Les bases des huit colonnes cannelées d'ordre Composite, qui sont aux deux faces Principales, sont aujourd'hui enterrées, & les trois arcades, dont il est composé, le sont aussi en partie; ce qui fait qu'on ne peut pas bien juger de sa masse générale, ni de ses masses particulières. Cependant l'inscription, qui est dans l'Attique, de laquelle Caracalla fit effacer le nom de son frère Geta, forme une partie trop forte, comparée aux autres masses qui divisent l'arc. Les grands bas-reliefs carrés, qui sont sur les petites arcades, sont fort dégradés, & ne paroissent pas être de bon goût. Cet arc étoit autrefois couronné par un char triomphal, attelé de six chevaux de front, accompagné de quelques soldats, & dans lequel étoit l'Empereur avec ses deux fils.

L'ancienne Eglise de S. Luc & S. Martine, située près de l'arc de Septime Severe, occupe l'emplacement du Temple de Mars, bâti par l'Empereur Auguste, qui y faisoit assembler le Sénat lorsqu'il s'agissoit de traiter des affaires de la guerre. En 1588 Sixte V la donna à la confrérie des peintres, & la maison Barberini la fit ensuite rebâtir sur les desseins de Pierre de Cortone. Le maître autel est orné d'un beau tableau de Raphaël, qui représente S. Luc, & d'une statue couchée de S. Martine, ouvrage de Nicolas Menghino. Le S. Lazare, qui est dans la

<sup>1</sup> Voyez planche 3, n. 44.    <sup>2</sup> V. plan. 7.    3 V. plan. 3, n. 45.

chapelle à droite, a été peint par Lazare Baldi, & l'Assomption, que l'on voit à gauche, par le Cavalier Conca.

L'Eglise, ou chapelle souterraine, bâtie sur les desseins & aux frais de Pierre de Cortone, mérite aussi d'être vue. On y remarque un autel en bronze d'une belle composition, sous lequel est conservé le corps de S. Martine; des bas-reliefs en albâtre, de bonnes statues & quelques peintures estimées.

L'ACADEMIE DE S. LUC est composée de peintres, de sculpteurs & d'architectes, qui tiennent leurs séances dans des salles, voisines à l'Eglise dont nous venons de parler, & dont trois sont remplies de tableaux faits par les membres de cette compagnie, de modèles en terre cuite & de bas-reliefs antiques & modernes. On y voit aussi le crâne de Raphaël d'Urbain, auquel tous les artistes rendent un respect marqué. Cette académie, qui s'assemble pour les réceptions solennelles dans une des salles des conservateurs, a produit depuis trois siècles les plus grands sujets qui ont paru dans les arts.

La rue Bonella, qui est entre S. Luc & S. Adrien, conduisoit autrefois au forum d'Auguste, situé derrière ces deux Eglises, & dont il ne reste plus aucun vestige.

Le FORUM DE NERVA étoit un peu plus loin, au pied du mont Quirinal. Il fut commencé par Domitien, dédié par Nerva, dont il prit le nom, & ensuite augmenté & embellie par Trajan & par Alexandre Severe. On en voit de beaux restes à l'arc des Pantani & près de la tour des Conti. C'est le même que le forum Palladium, nom que lui avoit donné Domitien, qui s'étoit mis sous la protection spéciale de Minerve.

Le Monastere de l'Annonciation, qui est à côté de l'arc des Pantani, au bout de la rue Bonella, fut bâti sur l'enceinte antique du forum de Nerva, dont les pierres sont d'une grandeur extraordinaire. L'Eglise étoit autrefois dédiée à S. Basile & desservie par des Moines de son ordre. Elle appartient aujourd'hui à des Religieuses Néophytes, qui vivent sous la règle de S. Dominique. On croit que les magnifiques colonnes cannelées, de marbre Grec & d'ordre Corinthien, qui soutiennent le clocher, appartenoient autrefois à la Basilique, dont Nerva avoit décoré la place de son nom.

Devant ce monastere est le Palais du Grillo, que touche le College des Hibernois. De là, en descendant par la rue de Campo Carleo, on trouve la paroisse de S. Marie in Campo Carleo, à côté de laquelle est un Monastere de Capucines, dont l'Eglise est dédiée à S. Urbain.

Un peu plus loin il y a à gauche l'Eglise de S. Euphemie, avec un Conservatoire de filles; & à droite, l'Hospice des Femmes, derrière lequel on voit les ruines des bains de Paul-

Emile, qui ont donné le nom de Magnanapoli, corrompu de balnea Pauli, à la partie du mont Quirinal, sur le panchant duquel ils se trouvent. Ces restes consistent en un portique de brique, presque enterré & très ruiné, en forme de demi-cercle, dont il ne paroît qu'un étage décoré de grandes niches & de pilastres Doriques, avec des frontons. Les niches communiquent à un corridor, qui suit la forme de l'édifice, & qui semble donner entrée à des escaliers & à des pièces, dont les unes sont bouchées & les autres presque détruites.

Le SPIRITO SANTO, situé à côté de Sainte Euphemie, est un monastere de Chanoines de S. Augustin, qui fut fondé en 1432 par Pétronille Capranca, Dame Romaine, & qui est sous la Protection du Roi de France, comme Grand Maître de l'Ordre du Saint-Esprit. Les Chanoines firent rebâtir l'Eglise en 1582, & en 1743 elles ont fait incruster les pilastres de marbres choisis. On y remarque un riche Tabernacle de pierres fines, & quelques bonnes peintures.

De cette Eglise on passe devant la Paroisse de S. Laurent des Monts, & l'on monte à la rue de Marforio, où l'on voit à droite un ancien monument de Cains Publicius Bibulus, avec une inscription en grands caractères, qui a près de deux mille ans.

On traverse ensuite la Place de Macel de Corvi, pour se rendre à celle de la colonne Trajane, située entre le Quirinal & le Capitole.

La COLONNE DE TRAJAN, qu'on voit dans cette place, est un des plus beaux monuments de l'ancienne Rome & la plus belle colonne qui soit au Monde. Elle fut élevée au commencement du second siècle, après la victoire que cet Empereur remporta sur les Daces. Sa hauteur, y compris le piédestal & le couronnement, est de 217 palmes, & la colonne seule, avec sa base & son chapiteau, en a 133. Le diamètre inférieur de la colonne est d'un peu plus de 16 palmes, & le diamètre supérieur de 14 palmes & demi.

Le fût est formé de 23 blocs de marbre gris-obscur, posés à plomb les uns sur les autres & qui ont tous la largeur de la colonne. Dans l'épaisseur de ces blocs on a taillé un escalier à limaçon de 184 marches, qui est éclairé par 43 petites fenêtres, & qui conduit jusqu'au chapiteau, sur lequel on trouve une balustrade, dont on peut faire le tour, pour jouir de l'aspect de Rome dans toute son étendue.

Le piédestal & la base de cette superbe colonne étoient entièrement cachés sous les ruines des édifices renversés dans les environs; mais Sixte-Quint les fit enlever & construire tout au tour une petite cour, dans laquelle on descend pour entrer dans la colonne.

lonne, & voir de près le piedestal, qui a près de 24 palmes de haut, & qui passe pour la plus belle partie de ce magnifique monument. Il est formé de huit blocs de marbre, & orné de trophées & de guirlandes de feuilles de chêne, qui sont portées par des aigles, placées aux quatre coins du socle de la base de la Colonne.

Le Torse inférieur est admirablement sculpté, & le fût est enrichi de beaux bas-reliefs, disposés sur un cordon qui tourne en ligne spirale autour de la Colonne, & qui représentent les deux expéditions de Trajan contre les Daces. On y voit des sièges, des marches d'armées, des batailles, des camps, des passages de rivière, & 2500 figures humaines. Ces bas-reliefs sont d'un bon goût, & paroissent être de la même main. Le dessein en est correct, la sculpture estimée & les figures de bon style. On y remarque des airs de tête excellents, & quoique en général on ait donné environ deux pieds de proportion aux figures, on a fait celles du dessus un peu plus hautes que celles du bas, afin qu'on peut les distinguer toutes avec une égale facilité.

Sur le chapiteau de la Colonne en voit encore le piedestal, sur lequel étoit la statue de Trajan, dont les cendres, selon quelques écrivains, furent mises dans le globe qu'elle tenoit de la main gauche. Au lieu de cette statue, Sixte-Quint fit faire un second piedestal, de 11 palmes & demi de haut, sur lequel fut placée en 1588 une statue de Saint Pierre, en bronze, dont la hauteur est de plus de 33 palmes.

Quoique la place moderne, à laquelle la Colonne donne le nom, soit encore décorée par les façades de deux jolies églises, dont nous parlerons au commencement de la description du second quartier, elle n'est cependant rien en comparaison de l'ancien *Forum Trajani*, dont elle occupe le centre. Ce Forum, ou *Place de Trajan*, étoit ce qu'il y avoit à Rome de plus célèbre, & en même tems le chef-d'œuvre du goût & de la puissance. On y voyoit des édifices bâtis avec la plus grande somptuosité sur les desseins de l'architecte Apollodore; une Basilique, où les Consuls donnoient audience; le Temple de Trajan, où étoit la bibliothèque Ulpia; des arcs de Triomphe; & un portique, où colonnade en marbre d'ordre Corinthien, où l'on avoit placé les statues des hommes illustres.

## II.

## QUARTIER DE TREVI,

*Où sont le Palais du Pape à Monte Cavallo, la Place des Apostoli, & le Palais du Prince Barberin.*

**L**E circuit de ce quartier est de 2325 cannes, c'est-à-dire de trois milles & demi. Il est situé entre les quartiers des Monts, de la Pigna & de Colonne, & la partie des murs de la Ville, où sont les portes Pie & Salara. Il renferme une partie du mont Quirinal, & occupe en partie les anciennes régions, appelées Alta-Semita & Via-Lata. Son nom vient d'une place ou Carrefour où aboutissoient trois rues, qu'on nomme en Latin *Trijvium*, dont on a fait ensuite *Trevio* & enfin *Trevi* <sup>1</sup>.

Ce quartier se divise en deux parties, dont l'une est au Couchant d'hiver & l'autre au Levant d'Été.

## ARTICLE I.

*Partie Occidentale du 1<sup>er</sup> Quartier, où sont le Palais du Pape à Monte Cavallo, la Place des Apostoli, & la Fontaine de Trevi.*

**C**ETTE partie du second quartier comprend ce qui est au Couchant d'hiver de la rue Felice.

Sur la place de la Colonne Trajane, où nous avons terminé la description du premier quartier, on voit encore les Eglises de Notre Dame de Lorete & du S. Nom de Marie, dont les façades sont d'une assez bonne architecture.

NÔTRE DAME DE LORETE <sup>2</sup>, est une octogone, voutée en coupole, que la communauté des Boulangers, à laquelle elle appartient, fit bâtir en 1507, sur les desseins d'Antoine de Sangallo. Elle est ornée de pilastres Corinthiens, de statues estimées, & d'une coupole double, comme celle de la Basilique de S. Pierre. La proportion des arcades est fort bonne & l'architecture très-male. On remarque dans cette Eglise de belles peintures; deux Anges de marbre, faits par Maderne & placés à côté du maître autel, qui est de bon goût & richement décoré; une statue de S. Cecile, par Julien Finelli; & surtout une statue en marbre de S. Susanne, dont le tour est plein de grâces & qui a beaucoup de célébrité. C'est un excellent ouvrage de François Flamand, qui a représenté la Sainte tenant une palme, avec une couronne à ses pieds.

L'Eglise du S. Nom de Marie <sup>3</sup>, située au

E 2

<sup>1</sup> Voyez planche 4.    <sup>2</sup> V. plan. 4, n. 1.    <sup>3</sup> V. plan. 4, n. 2.



39

au Levant de Notre Dame de Lorete, est une petite rotonde, qui appartient à la confrérie de même nom, établie par le Pape Innocent XI en mémoire de la délivrance de Vienne, assiégée par les Turcs en 1683. C'étoit une petite Eglise, dédiée à la S. Vierge & à S. Bernard, qui a été rebâtie en 1738 par M. Derizet, Architecte François, & décorée d'un ordre Corinthien, au-dessus duquel est un attique qui porte la coupole. L'architecture en est généralement maigre. Le tableau de S. Bernard a été peint par Nicolas Ricciolini, & les autres par différens maîtres.

Le Palais Imperial<sup>1</sup>, ci-devant Bonelli, est derrière le S. Nom de Marie. C'est un grand édifice, où l'on trouve une bonne bibliothèque publique, & dont la façade est sur la place des Apostoli.

Cette PLACE DES APOSTOLI est encore décorée par les façades du Palais *Altissimiardi*, & de celui du Duc de Bracciano au Couchant; du palais Muti-Papazzurri au Nord; & à l'Orient, de l'Eglise des XII Apôtres & du palais du Prince Colonne.

Le PALAIS BRACCIANO<sup>2</sup>, du Duc de même nom, est vis-à-vis l'Eglise des SS. Apôtres. Il fut bâti sous Alexandre VII pour la maison Chigi, sur les desseins de Charles Maderne, mais la façade<sup>3</sup> est de l'architecture du Bernin. Elle est décorée d'un grand ordre Composite, posé sur un soubassement dans lequel il y a des croisées. Entre cet ordre, qui est tout en pilastres, sont deux rangs de croisées ajustées d'un goût un peu trop élané. La décoration du bas n'est pas mauvaise, mais tout le haut est trop divisé & l'est trop également. Le portique de la cour est tout en arcades, soutenues par des colonnes Doriques. Le haut a également des arcades avec des pilastres Ioniques. Le premier ordre paroît un peu lourd, & le second un peu mesquin. On voit sous le portique des statues d'Apollon, de Cérès & des Empereurs Claude & Maximien.

Dans l'appartement du rez-de-Chaussée on trouve 84 colonnes, toutes de beaux marbres & un grand nombre de belles antiques. Dans la première chambre, une statue rare de Cléopâtre, & d'autres de Jules-César, d'Auguste, d'un Adonis & d'un Faune. Dans la seconde, les bustes des douze Césars, placés sur des colonnes de jaune antique. Dans la pièce suivante, deux colonnes de verd antique & la belle statue de Clytie, changée en Tourne-Sol par Apollon. Dans la quatrième pièce, où étoit ci-devant un beau groupe de Castor, & de Polux<sup>4</sup>, les bustes d'Alexandre le Grand, d'Antinous & du Roi Pyrrhus, deux colonnes d'albâtre, & une belle statue de Venus. Dans la cinquième, une statue de César dont le corps est d'agate antique, le paludament d'albâtre

tre & la tête de bronze doré; une autre d'Auguste dont le corps est d'albâtre Oriental; deux colonnes d'agate; un sépulcre antique de pierre d'Egypte qui sert de fontaine, des statues de Venus, du Roi Ptolémée, de Sénèque, & un buste de la Reine Christine de Suede, par le Bernin. Dans la Galerie qui suit, on remarque surtout une belle tête d'Alexandre le Grand en bronze, & un autel antique avec un bas-relief qui représente des Bacchantes.

Dans les appartemens supérieurs on trouve des tapisseries, faites sur les desseins de Raphaël, de Jules Romain & de Rubens; des tableaux du Titien, de Rubens, du Corrége, de Vandick & de Paul Veronèse; un riche cabinet de médailles antiques & modernes, qui appartenait autrefois à la Reine Christine, des pierres gravées, & sur tout un grand & magnifique canapé d'agate Orientale, qui a six pouces de haut sur quatre de large, & qui représente en profil les têtes d'Alexandre le Grand & de sa mère Olympie.

Le Palais Muti-Papazzurri, qui est au fond de la place, du côté du Nord, est couronné par des statues antiques de marbre. Il a été long tems habité par le Roi Jacques, qui y est mort en 1767.

L'EGLISE DES XII APÔTRES, qui a donné le nom à la place, est une des plus anciennes & des plus célèbres de Rome. Elle fut bâtie des tems de Constantin, & cédée en suite aux Mineurs Conventuels par le Pape Pie II. Martin V la fit reconstruire en entier, & elle a été rebâtie au commencement de ce siècle avec encore plus de magnificence, sur les desseins du Cavalier François Fontana. Clément XI en jeta la première pierre en 1702, & donna en même tems une aumône de trois mille écus. L'intérieur est divisé en trois nefs, dont celle du milieu, qui est d'une belle proportion, a 380 palmes de long sur 80 de large. Elle est décorée par un grand ordre de pilastres Corinthiens qui sont fort beaux, & qui soutiennent une voûte couverte de quadres & d'autres ornemens, dans le milieu de laquelle le Baccio a représenté le triomphe de S. François. Les arcades qui donnent entrée aux chapelles, & l'ordre Composite, qui regne dans les bas côtés, sont aussi bien proportionnés eu égard au grand ordre.

Le tableau du maître autel, où l'on honore les corps des Apôtres Saint Jacques & S. Philippe, a été peint par Dominique Muratori. La première chapelle à droite en entrant, dédiée à S. Bonaventure, a été toute revêtue de beaux marbres dans ces dernières années, & ornée de colonnes & de flûtes dorées. Dans la seconde, on voit une Conception de Corado, où la vierge s'élève de dessus le serpent enlûté. Ce tableau est bien com-

<sup>1</sup> Voyez planche 4, n. 4.    <sup>2</sup> V. plan. 4. n. 4.    <sup>3</sup> V. plan. 22.    <sup>4</sup> V. plan. 60.

composé & plaît au premier coup d'œil, mais il perd à l'examen, parcequ'il n'est pas pur de dessin. La chapelle suivante, dans la croisée, est décorée par différens marbres & par un S. Antoine de Pade adorant l'enfant Jesus, de Benoit Luti, lequel est d'un bon accord, mais un peu mou. Dans la chapelle, qui est vis-à-vis, dédiée à S. François, le tableau de autel est de Joseph Chiari. La voûte de la Sacristie, peinte par Sebastien Ricchi, représente une Ascension, qui fait bien de plafond, mais dont le Christ a peu de Noblesse.

On conserve dans cette Eglise plusieurs Reliques insignes, & la confrérie des SS. Apôtres, qui fut érigée du tems de Clement VIII, est une des plus importantes de Rome, puisqu'elle fournit des Médecins & des medicans aux pauvres malades, qu'elle paye des logemens à douze veuves en l'honneur des XII Apôtres, qu'elle soulage les pauvres honteux, & qu'elle distribue chaque année de dots à un nombre considerable de pauvres filles.

Le PALAIS COLONNE<sup>1</sup>, l'un des plus vastes & des plus riches qu'il y ait à Rome, est à côté de l'Eglise des XII Apôtres, au pied du mont Quirinal. Il fut commencé par Martin V, qui étoit de cette illustre maison; mais il a été augmenté à diverses reprises par les Cardinaux & les Princes Colonne. Il n'y a rien de remarquable à l'exterieur quant à l'architecture; mais la cour est la plus vaste qu'il y ait dans la ville chez des particuliers.

Les appartemens du rez-de-Chaussée sont ornés de belles antiques & de peintures très-estimées. Dans la seconde chambre, sept belles marines de Tempesta, peintes à fresque sur le mur; une statue de Marc Antoine Colonne, Célèbre Capitaine, qui commanda successivement les troupes du Pape Jules II, de l'Empereur, & de François I, Roi de France; sept beaux paysages du Poussin, peints à fresque; & deux belles têtes, dont l'une d'un jeune homme, & l'autre de Massinissa, avec un casque sur la tête. Dans une autre piece, une petite colonne torse de marbre rouge Egyptien, qu'on prétend être la *Columna bellica*, qui étoit autrefois devant le temple de Bellone, & de dessus laquelle on décochoit une flèche pour déclarer la guerre; un grand & très-beau tableau de ruines d'architecture, par Luchesi-ni; l'apothéose d'Homere, bas-relief antique, d'une composition & d'une execution au-dessous du médiocre, mais dont les attitudes & les expressions des figures sont fort belles; plusieurs autres antiques; Apollon & Daphné, du Poussin; une adoration du Saint Esprit, par le Titien, dont la composition est extravagante, mais les têtes en sont très-belles. Enfin dans une autre chambre, on voit 66

paylages, par Orisonte, dont les plus estimés sont les quatre plus grands.

Le grand escalier est aussi enrichi de statues remarquables. On y distingue celle d'un Roi barbare, un buste d'Alexandre & une tête de Méduse en porphyre.

Le grand appartement est de la plus grande magnificence pour les ameublemens. Dans la grande salle, dont la voûte est peinte par Lanfranc, on trouve plusieurs portraits d'hommes illustres de la maison Colonne. Dans les autres pieces on remarque une S. Marguerite, du Guide dont la tête est une des plus belles de ce grand peintre; une belle figure d'Herodias portant la tête de S. Jean, par le Titien; un tableau de Berghen, représentant l'Ange qui annonce aux bergers la venue du Messie, où sont des animaux très-beaux; un David, du Guide, beau quant à la couleur seulement; une Sainte famille d'André de Sarto qui tient un peu de la manière de Raphaël; Céphale & Procris, par le Titien, tableau d'une belle couleur & d'une belle variété de tons entre les chairs de l'un & de l'autre; un grand tableau octogone, peint à gouache par le Titien, représentant l'aigle de Jupiter qui enleve Ganimede, très-bien composé & correctement dessiné; & deux Anges qui adorent J. C. au tombeau, du Bassan, peinture d'une fort belle couleur.

La galerie, qui occupe la partie meridionale de cet appartement, est une des plus magnifiques qu'il y ait en Italie. Elle a 328 palmes de long sur 50 de large, & sa décoration est en pilastres Corinthiens de jaune antique, entre lesquels il y a des croisées & des trophées en stucs dorés. Les deux salons, qui sont aux extrémités, n'en sont séparés que par deux colonnes Compositives de jaune antique, soutenant une plate-bande. Dans le premier on voit dix bons paylages de Gal par Poussin; la mort de Regulus, par Salvator Rosa, tableau fort estimé dont la couleur est vigoureuse & les groupes bien disposés; une belle marine du même maître, où le reflet des rochers dans l'eau est bien rendu & les figures du derriere traitées avec beaucoup d'esprit; un autre tableau de Salvator Rosa, représentant un Hermite qui prêche dans la campagne, d'une bonne composition, & où le nuage, qui est derriere la montagne, forme un bel effet; & un grand paylage, de Claude Lorrain, fort bien fait. Dans la grande piece de la galerie on remarque la bataille de Lépante, où commandoit Marc-Antoine Colonne, peinte sur la voûte, qui est un ceintre surbaissé posant sur une corniche; une Assomption, par Rubens, dont la composition est bonne & la couleur agréable; un Saint François, du Guide, où il y a beaucoup d'expression; une fuite en Egypte, du même maître; une Tabagie de Rubens, où il y a des caractères singulièrement chargés;

<sup>1</sup> Voyez planche 4, n. 5, & plan, 23.

43 gés; S. Jean prêchant dans le desert, par Salvator Rosa, tableau vigoureux, mais trop rouge de couleur; un beau David avec la tête de Goliath, par le Guerchin; un tableau du Parmegianino, représentant la Vierge & plusieurs autres Saints; une Venus de Paul Veronese, d'une très-belle couleur, mais d'une mauvaise composition; une Hérodiade, du Guide, dont les têtes sont très gracieuses; & un buste antique de Jupiter, dont la tête a beaucoup de noblesse dans le Caractere. Dans le second salon, une chasse & une bataille, par le Bourguignon; un homme qui boit dans un verre, par le Titien; un païsan qui mange de fèves, par le Tintoret; une statue de Flore, & plusieurs autres antiques, tables de marbres précieux, & autres curiosités, répandues dans ces appartemens. La bibliothèque du palais Colonne merite aussi d'être vue, de même que l'appartement supérieur, où se trouvent encore de fort belles peintures, parmi les quelles on distingue un S. François, du Titien; le sacrifice de Jules-César, par Carlo Maratte; une Vierge, du Perusien; Adam & Eve, du Dominiquin; l'Europe, par l'Albane; & plusieurs tableaux de Rubens.

Les jardins, dans lesquels on passe de plain-pied du grand appartement, sont disposés en terrasse sur le penchant du mont Quirinal & présentent un coup d'œil superbe. On y voit quelques antiques, & dans la partie supérieure, qui répond à la place de Monte Cavallo, il y a quelques restes des Thermes de Constantin, & sur-tout un gros reste de frise & d'architrave Corinthien, orné de ghirlandes & de festons, qu'on croit communément être des débris du Temple du Soleil, bâti par Aurelien.

Dans la rue, qui est en face du Palais Colonne, se trouve un hospice de Camaldules, avec la petite Eglise de S. ROMUALD<sup>1</sup>, dont le tableau, peint par André Sacchi, est compté parmi les plus célèbres qu'il y ait à Rome. Il représente le Saint dans une Vallée agréable des Apennins, où il explique à ses Solitaires la raison qu'il a eu de quitter le monde & leur montre cette échelle miraculeuse qu'il avoit vue en songe, assez semblable à celle de Jacob. Tout respire dans cette peinture la paix & les douceurs de la retraite. La composition en est simple, & l'attention est bien peinte sur les Religieux qui écoutent le Saint, dont la tête est très-belle. Le tableau est très-harmonieux, & on y admire l'union, l'accord, le goût du dessin, & la manière dont le peintre a su dégrader six figures de Camaldules vêtues de blanc, dans lesquelles il n'a pu être aidé, pour l'effet, par la différence des couleurs, & aux quelles il a suppléé par de beaux tons rompus, qui y repandent une amenité admirable. Le fond n'en est pas aussi heureux.

De-là on passe à la rue du Cours, qui commence à la place de Venise, & dont la partie Orientale, jusques au palais Sciarra, appartient au second quartier, que nous décrivons. Il y a de ce côté, sur la place de Venise, le vaste Palais Bolognini<sup>2</sup>, de l'architecture de Charles Fontana, & ensuite celui de Paracciani.

En avançant vers le Nord, on trouve d'abord le Palais de l'ACADEMIE DE FRANCE<sup>3</sup>, situé sur le Cours, vis-à-vis le Palais Doria, & bâti sur les desseins du Cavalier Riminaldi, qui a suivi dans sa décoration un style moitié Italien & moitié François: car la masse est du style Italien & le goût des ornemens est François, ce qui fait que le tout ensemble n'est ni beau ni laid, comme presque tous les alliages. Louis XV, Roi de France, l'acheta en 1725 du Duc de Nevers, & y plaça l'Académie de France, établie à Rome par Louis XIV en 1666, & composée d'un Directeur & de douze pensionnaires, choisis parmi les élèves qui ont remporté les prix de peinture, de sculpture & d'architecture à Paris. Au rez-de-chaussée sont les salles d'Académie d'été & d'hiver, où l'on pose le modèle; & d'autres chambres où l'on trouve les plâtres de Marc-Aurèle du Capitole & de plusieurs autres antiques. Tout le premier étage, appelé l'appartement du Roi, est aussi rempli de modèles en plâtre des plus belles statues de Rome & de Florence; mais la plupart sont placés à faux jour. L'appartement supérieur est occupé par le Directeur, & les élèves sont logés sous le toit. Cette Académie est un bel établissement pour la gloire de la France & le progrès des beaux arts; mais la situation n'en est pas favorable, étant sur une rue trop bruyante, qui excite trop à la dissipation, & les élèves auroient besoin de chambres plus commodes pour leur genre d'étude.

Un peu plus haut est l'ancienne Eglise de S. MARCEL<sup>4</sup>, desservie aujourd'hui par des Religieux Servites, & décorée par une belle façade, que le Prelat Cataldi Buoncompagni a fait faire, sur les desseins du Cavalier Fontana. C'étoit autrefois une Collegiale, bâtie sur l'emplacement de la maison de S. Lucine, Dame Romaine, où le Pape S. Marcel souffrit le martyre sous le Tyran Maxence. Etant tombée en ruines en 1519, un Crucifix, qui étoit resté en place, & qu'on y conserve encore, attira la vénération des fideles, & le grand nombre d'offrandes qu'il occasionna, fournit bientôt de quoi la rebâtir avec plus de magnificence. Les corps de S. Marcel & de S. Phocas, Martyrs, sont placés sous le maître autel dans de belles urnes de marbre noir, & on conserve plusieurs autres reliques dans la chapelle du Crucifix, où l'on remarque sur tout un

<sup>1</sup> Voyez planche 4, n. 6.    <sup>2</sup> V. plan. 4, n. 7, & plan. 20.    <sup>3</sup> V. plan. 4, n. 8, & plan. 18.  
<sup>4</sup> V. plan. 4, n. 9.



un reliquaire, avec du bois de la Croix de Notre Seigneur, enrichi de plusieurs pierres précieuses. L'Eglise est ornée de beaucoup de peintures, faites par de maîtres estimés; d'inscriptions sépulcrales, & de tombeaux en marbre, où l'on voit quelques têtes, faites par l'Algarde.

A côté de S. Marcel on voit le grand Palais Millini, ci-devant *Borromée*, dont l'architecture est de Thomas de Marchis. On trouve, sur le derrière, une petite place, avec l'Oratoire de la Confrérie du *Crucifix de S. Marcel*, bâti en 1561 par les Cardinaux Alexandre & Ranucius Farnese, & décoré d'une jolie façade sur les desseins de Vignole. Il y a dans cette petite Eglise plusieurs peintures de César Nebbia & de Nicolas Pomarancio.

La Place *Sciara* est sur le Cours, entre le Palais Millini & la Place Colonne. C'est là où se faisoit autrefois la jonction de la *Via-Lata* avec la voie Flaminienne, dont on trouva le pavé en 1631 à la profondeur de 23 palmes. Le Palais *Sciara*, qui a donné le nom à la Place, & qui est de l'architecture de Martin Longhi, l'ancien, renferme une bonne bibliothèque. Il appartient aujourd'hui au Prince de Palestrine.

Derrière ce Palais est une petite rue, où l'on trouve un monastère de Religieuses de S. Augustin<sup>3</sup>, avec une petite Eglise dédiée à *Notre Dame des Vierges*. Elle a été rebâtie en 1627, & ornée de marbres, de stucs dorés, de statues & de différentes peintures, faites par Geminiani, Mercati, & autres maîtres.

Au Nord du Palais *Sciara*, on passe sous l'*Arc de Carbozano*, & l'on trouve dans la première rue à gauche, la belle Eglise des Servites, appelée S. *MARIE IN VIA*<sup>4</sup>. Elle fut construite en 1253, & rebâtie en 1594 sur les desseins de Martin Longhi. La façade cependant est de l'architecture du Cavalier Rainaldi. On remarque, dans la première chapelle à droite, une image miraculeuse de la Vierge, & dans la seconde, des peintures du Caravaggio d'après les desseins d'André Sacchi. Dans la troisième chapelle il y a aussi une Annonciation, une Nativité de N. S., & une Adoration des Mages, peintes par le Cavalier d'Arpin.

Un peu plus haut est la petite Eglise de S. *Claude des Bourguignons*, avec un hospice fondé par un National en 1662. La façade de l'Eglise, rebâtie en ce siècle, sur les desseins de M. Derisier, est ornée des statues de S. André & de S. Claude, faites par des sculpteurs François. Le tableau du maître autel est de Pierre Barberi; la Resurrection, de M. de Troy, mort Directeur de l'Académie de France à Rome; & le S. Charles, de Placide Costanzi.

Derrière cette Eglise on trouve la *Place de Poli*, où l'on voit d'un côté l'Oratoire de la Confrérie du *Sacrement de S. Marie in Via*, bâti en 1724, sur les desseins de Dominique Gregorini; & de l'autre, le grand Palais *Conti*, dont l'architecture est de Martin Longhi, l'ancien, & qui appartenoit autrefois aux Ducs de Ceri, de la maison Orsini. Il est occupé actuellement par le Duc de Poli & Guadagnolo, héritier de l'ancienne & illustre maison Conti, qui a donné plusieurs Papes à l'Eglise. On voit dans l'intérieur de très-beaux appartemens, & des tableaux de Rubens, du Guide, du Carrache, de Pierre de Cortone, de Carle Maratte & d'autres peintres célèbres.

Devant ce Palais, près de la fontaine de Trevi, est une petite place où se trouve l'Eglise de S. *MARIE IN TRIVIO*, avec la maison de Noviciat des Clercs Reguliers Crucifers ou Ministres des infirmes, qui la desservent. Cette Eglise fut bâtie ou retablie par Bélisaire, en réparation de la faute qu'il avoit commise en déposant le Pape Silvere en 527, pour plaire à l'Impératrice Théodore. On l'appelloit alors S. *Maria in Fornica*, à cause des anciens arcs de l'eau Vierge qui passaient près de-là. Sous le Pontificat d'Alexandre VII, elle a été réparée, sur les desseins de Jacques de Duca, & ornée de peintures faites par Jean François Grimaldi Boulonnois, Gaspar Serenari Sicilien, le Gherardi, Louis Scaramuccia Perusien, & le P. Barthélemi Morelli, Religieux de la maison. Dans le Noviciat de ces Peres, on voit un Christ, peint par le Palma, dont on fait le plus grand cas.

Derrière le même Palais, dans la cour d'une maison, qui est devant la porte du College Nazarien, on voit un monument de l'Empereur Claude<sup>5</sup>, qui fait partie de l'aqueduc de l'eau Vierge. C'est un entablement de grande manière, à fleur de terre, sous lequel paroissent deux chapiteaux de pilastres d'ordre Dorique. Il y a sans doute entre-deux une arcade sous laquelle on passoit autrefois, & qui présentement est entièrement comblée.

Au midi du même Palais Conti on voit la magnifique FONTAINE DE TREVI, formée d'une partie de l'eau Vierge, qui est la meilleure eau & la plus agréable qu'on boive à Rome. Elle a sa source à huit milles de la Ville, entre le chemin de Tivoli & celui de Palestrine, vers la ferme de Salona. Agrippa, gendre d'Auguste, la conduisit, 19 ans avant J. C. par le moyen d'un aqueduc de 14 milles de longueur, qui entre dans la Ville près du Muro-torto, & qui vient au bas de la Trinité du Mont, où il se partage en deux branches pour conduire les eaux le long de la rue condotti & à la Fontaine de Trevi.

F 2

Cet-

<sup>1</sup> Voyez planche 4, n. 10.<sup>2</sup> V. plan. 4, n. 11.<sup>3</sup> V. plan. 4, n. 12.<sup>4</sup> V. plan. 4, n. 13.<sup>5</sup> Voyez planche 4, n. 14.<sup>6</sup> V. plan. 4, n. 15.

Cette Fontaine, qui étoit auparavant fort simple, fut décorée par Clement XII du grand édifice qu'on y voit actuellement, sur les desseins de Nicolas Salvi. Elle est composée de trois corps d'architecture & d'un soubassement posant sur une masse de rocher, dont l'eau sort pour tomber dans un grand bassin, au tour du quel est un trottoir enfoncé au dessous du niveau de la rue, de six à sept marches; mais fermé par de grandes bornes & une ample barrière, qui occupe presque toute la Place. L'avant-corps représente un arc de Triomphe, décoré de quatre colonnes, de bas-reliefs & de statues. Dans la grande niche du milieu, ornée de quatre petites colonnes Ioniques, est une statue de Neptune posée sur une conque, que traînent des Chevaux Marins, gouvernés par des Tritons. Ce morceau de sculpture, exécuté en marbre par Pierre Bracci, porte sur le milieu des rochers & en occupe près des deux tiers. Dans les niches latérales sont les statues en marbre de la Salubrité & de la Fécondité, & au-dessus deux bas-reliefs, dont l'un représente Agrippa, & l'autre la fille, ou la Vierge, dont l'eau porte le nom. Au-dessus de la corniche on voit encore quatre statues de l'Abondance des fleurs, de la Fertilité des campagnes, de la Richesse de l'Automne & de l'Agrément des prairies. Les arriere-corps ne sont ornés que de pilastres Corinthiens, entre lesquels sont des croisées. On regrette qu'une fontaine si belle ne soit pas sur une grande Place, dont elle seroit le plus bel ornement.

On voit à côté de cette Fontaine, le Palais Colicola<sup>1</sup>, ou Cavalieri, bâti sur les desseins du Borromini, où l'on remarque une montée en pente douce qui tient lieu d'escalier, & qui conduit facilement jusqu'au sommet de l'édifice.

Un peu au-dessous, sur la Place de la fontaine de Trevi, est l'Eglise paroissiale des SS. VINCENT ET ANASTASE, dont la belle façade, ornée de deux ordres de colonnes Corinthiennes & Composites, a été bâtie en travertin, par Martin Longhi le jeune, aux dépens du fameux Cardinal Mazarin qui en étoit titulaire. Elle est desservie par les Clercs Mineurs, & on y conserve les cœurs de 17 Papes, décédés dans le Palais du Quirinal, qui est dans le district de cette Paroisse. Le tableau du maître autel a été peint par François Rosa.

En suivant la rue droite, qui commence à cette Eglise, on traverse celle qui conduit à Monte Cavallo, dont Paul V fit adoucir la pente, & qui est peu différente de l'ancienne rue appelée *Civus Salvis*. On y voit à gauche le Palais de la Datairie bâti par Urbain VIII; & à droite, le monastère des Religieuses de S. Dominique, dont l'Eglise,

dediée à S. Marie de l'Humilité, est ornée de marbres, de stucs dorés, de bas-reliefs, de statues & de différentes peintures.

En avançant vers le Midi, on trouve à gauche l'Eglise de S. CROIX DES LUCQUOIS, qui étoit autrefois dédiée à S. Nicolas de Bari, & qui en 1575 fut rebâtie en l'honneur de Saint Bonaventure pour servir d'Eglise au couvent des Capucins. Ces Religieux ayant été ensuite transférés dans le couvent qu'ils ont près de la Place Barberine, Urbain VIII, en 1631, la donna aux Lucquois, qui la dédièrent au célèbre Crucifix de Lucques, appelé *il Vulto Santo*. Ils y ont aussi fait faire une façade nouvelle, & ont décoré l'intérieur de peintures, dont une partie a été faite par Jean Coli & Philippe Gherardi, tous deux citoyens de Lucques.

Près de cette Eglise étoit autrefois le marché aux Cochons, *Forum Scurium*; le portique de Constantin, & un superbe escalier qui conduisoit aux Thermes de cet Empereur, situés sur le Quirinal. On trouve ensuite le Palais Grimaldi, la Place de la *Pilotta*<sup>2</sup>, où donne l'entrée du Palais Muti, & l'on arrive à la rue Papale.

En suivant cette rue à gauche, on vient à l'Eglise de S. SILVESTRE à Monte Cavallo, qui est le Noviciat des Théatins, avec un beau couvent, des Jardins agréables & une riche bibliothèque. L'Eglise, ornée du tems de Grégoire XIII, renferme de fort belles peintures. Le tableau, fait par Jacques Palma, Venitien, est très-estimé. Les quatre ovales du Pendentif de la coupole ont été peints à fresque par le célèbre Dominique. Ils représentent David dansant devant l'arche; Judith montrant la tête d'Holopherne aux habitans de Bétulie; Esther s'évanouissant devant Assuérus; & la Reine de Saba assise avec Salomon sur son trône. On voit à la chapelle des Bandini les statues en pierre de S. Jean l'Evangéliste & de S. Marie Madeleine, faites par l'Algarde, lesquelles sont bien pensées & pleines d'expressions. La chapelle de l'Assomption, décorée d'une très-bonne architecture par Onorio Longhi, a un tableau peint sur ardoise par Scipion Gaëtani. On remarque aussi dans la seconde chapelle à gauche des peintures de Polidore Caravage & du Cavalier d'Arpin.

Un peu plus haut que cette Eglise on trouve la Place de Monte Cavallo, dans une très-belle situation, avec des points de vue très-agréables. Elle est d'une forme fort irrégulière, mais très-bien décorée par le Palais du Pape, les écuries, le Palais de la Consulte dont nous avons d'éjà parlé<sup>3</sup>, & par Les Statues colossales de Castor<sup>4</sup> & Pollux<sup>5</sup> tenant leurs chevaux, qui ont donné le nom à cette partie du Quirinal.

Ces magnifiques groupes antiques de mar-

<sup>1</sup> Voyez planche 4, n. 16.

<sup>2</sup> V. plan. 4, n. 17.

<sup>3</sup> Pag. 34.

<sup>4</sup> V. plan. 53.

<sup>5</sup> V. plan. 4, n. 18.



marbre, apportés d'Alexandrie par ordre de Constantin qui en fit décorer les thermes, & placés ici sous Sixte-Quint, par les soins de Fontana, en face de la rue de Porte Pie, font un très-bon effet dans cette place. On en attribue un à Phidias & l'autre à Praxitèles; & des inscriptions qu'on lit sur les piédestaux, donnent ces figures pour Alexandre le Grand qui dompte son cheval Bucephale; mais on a prouvé que ces deux célèbres sculpteurs avoient vécu avant ce Prince, & les connoisseurs pensent que les deux chevaux n'ont pas été faits en même tems que leurs maîtres. Quoiqu'il en soit ces figures sont très-belles, & toutes colossales qu'elles sont, elles n'ont rien d'outré & les contours en sont fort coulans.

La Fontaine, qui est au bas de ces groupes, formée par un gueridon d'eau, n'est point du tout estimée.

Les *Ecuries du Pape*, commencées sous Innocent XIII, & achevées par Clement XII, sur les desseins du Cavalier Fuga, n'ornent pas mal la Place du côté du Midi. Il y a du logement pour tous les officiers, & elles peuvent contenir 128 chevaux.

Le magnifique PALAIS PONTIFICAL de Monte Cavallo, ou du *Quirinal*, bâti dans une situation très-avantageuse, dont la vue domine toute la Ville & où l'on respire l'air le plus pur, fut commencé vers l'an 1540 par Paul III, & agrandi ensuite par Grégoire XIII, sur les desseins de Flaminio Ponzio, & d'Ottavio Mascherino, qui fit l'escalier tournant, le grand appartement, le portique & la galerie, au-dessus de laquelle est l'horloge. Sixte-Quint & Clement VIII firent continuer le bâtiment, sous la direction de Fontana. Paul V y fit ajouter un grand appartement & une chapelle par les soins de Charles Maderno. Urbain VIII acheva de s'y former une isle, en faisant entourer de murs tous les jardins, & Alexandre VII fit commencer, pour les officiers de la maison du Pape, sur les desseins du Cavalier Bernin, un grand bâtiment, qui a été continué par Innocent XIII & par Clement XII, & qui s'étend aujourd'hui à plus de 300 pas le long de la rue de Porte Pie.

La principale porte d'entrée, qui donne sur la place, est ornée de statues de S. Pierre & de S. Paul, & de deux grandes colonnes Ioniques, de marbre, qui soutiennent une tribune destinée aux bénédictions publiques du S. Pere. La cour qui se présente ensuite, longue de 150 pas & large de 75, est environnée d'une colonnade qui forme un grand portique où les carrosses peuvent entrer. Sur ce portique s'élève un premier étage, dont le mur est percé de croisées; & tout l'édifice est couronné d'une corniche avec des modillons. La décoration du fond de la cour a un ordre Ionique, qui ne regne point dans les autres côtés, & qui par cette

augmentation de richesses décide parfaitement la principale entrée des appartemens. La forme générale de cette cour est belle & élégante; les portiques dont elle est entourée, y donnent de la majesté; la décoration en est simple & de bon gout, mais cependant sans magnificence.

Au bout du portique, qui se présente en entrant, est un escalier Majestueux, dont les marches sont d'une grandeur extraordinaire, & qui conduit au premier étage, dans lequel on trouve à droite la salle Royale. qui est devant la chapelle, & à gauche les appartemens de Sa Sainteté, dont la plupart sont meublés de simples tentures de velours cramoisy, avec des chaises de bois, faites en forme de coffres garnis de dossiers.

On entre d'abord dans la grande salle des Consistoires publics, dont la voûte est décorée d'une belle perspective d'Augustin Tassi, & de plusieurs Vertus par Orazio Gentileschi. On y voit aussi plusieurs cartons d'André Sacchi, de Pierre de Cortone, & de Ciro Ferri, qui ont servi de modèles pour les coupoles inférieures de la Basilique de Saint Pierre. La chapelle, qu'on trouve ensuite, faite en forme de Croix Grecque, a été peinte à fresque par le Guide, qui a aussi fait à l'huile l'Annonciation de l'autel, dont la composition n'est pas des plus estimées. Les quatre Prophetes des pendentifs sont fort beaux, aussibien que le grand tableau où est représentée la naissance de la Vierge. Dans les pieces suivantes, on remarque des voûtes dorées & ornées de peintures du Cavalier d'Arpin; une chapelle décorée par le même peintre de quelques traits de l'histoire de S. Grégoire le Grand; & des tableaux, dont les principaux sont un S. Jean-Baptiste, de Raphaël; un Ecce Homo, de l'Albane; & une Vierge, par Carle Maratte, qui a été exécutée en mosaïque au-dessous de l'horloge, & dont les têtes sont belles & la couleur gracieuse.

La petite galerie, qui est au fond de la cour, au dessous de cette horloge, a été décorée sous Urbain VIII, & ornée de vues & de paysages, par le Boulonnois. Dans l'une des pieces suivantes est une très-belle Vierge, par le Guide, laquelle tient l'Enfant Jesus endormi dans un linge. Ce tableau est d'un excellent pinceau. La tête & les mains de la Vierge sont admirables, & le sommeil de l'enfant ne pouvoit être rendu avec plus de vérité.

Dans la grande galerie, peinte sous Alexandre VII, on a représenté plusieurs sujets tirés de l'ancien Testament, parmi lesquels on distingue le bûillon ardent, & la terre promise, par Jean-François de Bologne; le passage de la mer Rouge, par Guillaume Cortesi, dit le Bourguignon; la rosée de Géleon, par Salvator Rosa; David & Goliath, par Lazare Baldi; le jugement de



Salomon, de Charles Cessi; l'histoire de Cynus, par Ciro Ferri; l'Annonciation, par le même; & au fond la Nativité de la Vierge, par Carle Maratte. Quoique ce dernier tableau n'ait pas un grand effet, il est bien composé, & l'on y voit des têtes très-agréables.

L'appartement des Princes, qui est du côté de la chapelle, est aussi orné de tableaux des plus excellents peintres. On passe de-là dans la grande salle Royale, qui est pavée de beaux marbres de différentes couleurs, & décorée de peintures, dont les sujets sont des histoires de l'ancien Testament. La partie, qui est du côté de la chapelle, & la partie opposée sont du Lanfranc; les deux autres, dont l'une vers la porte & l'autre vers les fenêtres, ont été peintes par Carle le Venitien. L'on y voit aussi les cartons de Carle Maratte, qui ont servi pour des mosaïques de la Basilique de S. Pierre; un beau bas-relief en marbre, de Taddée Landini, où J. C. est représenté lavant les pieds à ses apôtres; & le magnifique tableau de S. l'étronille, par le Guerchin, qui est aussi exécuté en mosaïque à S. Pierre, & qui est le plus célèbre de tous ceux qu'il y a dans ce palais. En effet, quoique les ombres en soient trop noires, l'ordonnance en est bonne, la couleur en est vigoureuse, & plus on l'examine, plus on y trouve des beautés de détail.

La grande Chapelle Pauline, qui touche la salle Royale, & où Sa Sainteté tient souvent chapelle, est pavée de beaux marbres, & a un plafond repart en caissons de stucs dorés, sur les desseins de l'Algarde.

Le Jardin de ce Palais, qui a près d'un mille de circuit, mérite aussi d'être vu. C'est un assemblage d'allées, de parterres & de potagers, qui en général est bien entendu, mais sans beaucoup de magnificence. On y voit cependant de belles fontaines; des bonnes statues antiques, parmi lesquelles est une Junon; des jeux d'eau, des bosquets agréables, des attrappes pour mouiller les moins attentifs, des salles formées par des arbres touffus, des orgues que les eaux font jouer, & des grottes en rocailles dont le coup d'œil est des plus pittoresques.

Le casin, ou Cafféus, que Benoît XIV y a fait faire, sur les desseins de Fuga dans un goût Anglois, est orné de bustes de marbre blanc, de Porcelaines, de stucs dorés, de grotesques & de tableaux. Il est composé d'un grand vestibule au milieu de deux cabinets. Dans celui, qui est à droite en entrant, on voit deux jolis paysages d'Orifonte & cinq tableaux de Pompée Batoni, parmi lesquels celui du plafond représente J. C. donnant les clefs à Saint Pierre en présence des Apôtres. La couleur en est bonne & vigoureuse. Dans l'autre cabinet, qui est vis-à-vis,

il y a deux grandes vues de Jean-Paul Pannini, dont l'une représente la place de Saint Marie Majeure & l'autre celle de Monte Cavallo. Ces deux tableaux sont harmonieux & d'une couleur qui est belle sans être vraie.

De la place de Monte Cavallo on entre dans la rue de Porte Pie, qui passe le long du logement des Suisses, & on vient aux Quatre fontaines, d'où l'on descend par la rue Felice, sur laquelle se trouve à gauche le collège des Ecoles, fondé par Urbain VIII, avec une petite Eglise, dédiée à S. André, Apôtre de la même nation. Le Martyre du Saint, qu'on voit au maître autel, est de l'école du Bourguignon.

Dans la rue Rosella, qui est à côté de ce Collège, en face du Palais Barberin, se trouve à droite la petite Eglise de Notre Dame des Neiges, avec un hospice de Feuillans, où demeure leur Procureur Général de la congrégation de France.

Un peu plus bas est l'Eglise de S. Nicolas in Arcione, cédée par Benoît XIII aux Religieux Servites, qui l'ont fait reparer & embellir sur les desseins du Marquis Jérôme TéoJoli. Parmi les peintures, dont elle est ornée, on y en remarquera du Cavalier d'Arpin & de quelques autres bons Maîtres.

Vis-à-vis, on voit le Palais Gentili, & ensuite l'Oratoire du Crucifix, & la maison où se tiennent les assemblées ordinaires de l'Académie des Arcades.

On entre ensuite dans la rue Neuve, à côté de laquelle est l'Eglise de S. Jean du Collège des Maronites, fondé en 1584 par Grégoire XIII pour y élever des Jeunes Syriens, qui retournent ensuite au mont Liban, où est leur établissement principal, & où ils conservent le dépôt de la Foi dans sa pureté, parmi les Schismatiques & les Hérétiques Nestoriens & Jacobites dont ils sont environnés. On y célèbre l'office Divin suivant le rit Syriaque, ce qui y attire les étrangers, qui ont du plaisir de voir leurs cérémonies si différentes de celles des Latins, & sur tout d'entendre leur chant, mêlé avec le son de plusieurs instrumens singuliers, inconnus aux Musiciens de l'Europe.

La rue Neuve conduit à celle de la Madonna-di-Constantinopoli, où l'on voit à droite l'Eglise des Saints Anges Gardiens, bâtie par la Confrérie de même nom, sur les desseins de Felix de la Greca. Le maître autel, qui est de l'architecture du Cavalier Charles Rainaldi, est orné de colonnes de marbre & d'un tableau, peint par Hiscinthe Brandi.

A côté de cette Eglise est le Palais Alborni, où l'on remarque une Galerie peinte par le Cavalier Jean-Paul Pannini; & au bout de la rue, on trouve la place Barberini, dont nous allons parler.

Ar.

1 Voyez planche 29.

2 V. plan. 4, n. 19.

3 V. plan. 4, n. 20.

4 V. plan. 4, n. 21.

*Partie Orientale du II Quartier, où sont  
le Palais Barberin, l'Eglise de S. Su-  
sanne, & celle de S. Nicolas  
de Tolentin.*

Cette partie du second quartier comprend ce qui est au Levant d'été de la rue Felice.

La PLACE BARBERINI<sup>1</sup>, dite auparavant *Grimana*, est entre le Couvent des Capucins & le Palais Barberin, dont elle a pris le nom. Elle est d'une bonne forme & décorée de deux fontaines, dont le Bernin a donné les desseins & qui sont très-bien. Celle du Triton, qui est dans le milieu, représente quatre Dauphins soutenant une grande coquille, qui semble renfermer un Triton qu'on voit dessus, & qui de sa conque jette de l'eau. L'idée en est très-ingenieuse & très-bien rendue. La fontaine des Trois Abeilles, placée à un des coins de la place & de la rue Felice, n'a gueres moins de mérite, quoique composée d'une simple coquille ouverte, sur la charnière de laquelle sont trois abeilles qui jettent de l'eau.

Le PALAIS BARBERIN<sup>2</sup>, l'un des plus beaux & des plus vastes palais de Rome, est à côté de cette place, sur le mont Quirinal, tout près de la rue Felice sur laquelle donne la porte principale. Il a été bâti sous Urbain VIII qui étoit de la maison Barberin, & comme ce Pape a régné long-tems, les artistes les plus habiles, qui vivoient alors à Rome, y ont travaillé à l'envi les uns des autres, & l'ont enrichi d'excellens ouvrages en peinture & en sculpture. Le bâtiment est composé de trois grands corps-de-logis, dont la façade est de l'architecture du Cavalier Bernin. Elle consiste en deux pavillons & un arriere-corps de trois étages d'arcades, ornées de colonnes Doriques & Ioniques & de pilastres Corinthiens. Le portique, qui regne sur toute la longueur de cet arriere-corps, va en rétrécissant jusqu'à une arcade qui est dans le fond du bâtiment, & à travers laquelle on a pour point de vue les jardins & une fontaine, ornée d'une statue d'Apollon. Ce portique est très-beau, mais sa décoration a trop de mouvement dans les corps qui la composent & la division en devient trop petite.

L'appartement du rez-de-chaussée est composé de neuf pieces. Dans la premiere chambre sont plusieurs cartons de Pierre de Cortone & de Romanelli & deux grandes urnes de marbre Grec avec des bas-reliefs estimés. Dans la seconde, des statues d'Apollon, d'Agrippine, de la Déesse de la Santé; trois Idoles Egyptiennes, un bas-relief représentant une chaise antique, des Apôtres de Pierre de Cortone & de Carle Maratte, & quatre Bacchantes du Titien. Dans la piece suivante,

Herodiade de Léonard de Vinci; la Vierge, de François Romanelli, plusieurs portraits & un bas-relief antique. Dans la quatrième, plusieurs bas-reliefs, une urne d'albâtre Oriental, & la célèbre statue antique du Faune qui dort<sup>3</sup>, ouvrage Grec du plus beau choix de nature & très-bien composé. Dans la premiere chambre à droite, des statues d'Isis, de Marc-Aurele & de Diane d'Ephese, & le tableau du Caravage, représentant Jacob avec l'Ange. Dans la seconde, une très-belle statue de Venus, une autre de Bacchus, la Pauvreté par André Sacchi, un S. Etienne du Carache & le fameux tableau de la Madeleine, du Guide, dont le caractère est très-beau, les draperies bien faites, & la couleur delicate. Dans la troisieme piece, un Christ mort, du Carache; un autre du Barocci; une Vierge de Maratte; une statue en bronze de Septime Severe; une figure de Narcisse en marbre très-estimée; un buste de la Comtesse Mathilde & quelques bas-reliefs. Dans la chambre suivante, une copie à fresque du fameux Cyclope qu'Annibal Carache a peint au palais Farnese; un enfant peint à fresque par le Guide; & un portrait d'Urbain VIII fait en terre, avec le seul secours du tact, par un aveugle, nommé Jean de Gambasi. Enfin dans la dernière piece, un portrait de Raphaël, qu'on croit colorié par lui-même; une Vierge qu'on dit être du même maître; un portrait du Cardinal Antoine Barberin, par André Sacchi; plusieurs autres portraits faits par le Titien & le Padouanino, & des petites statues antiques des trois graces.

La grande Salle qui est au premier étage, a une voute admirable, qui est une des plus belles peintures de Pierre de Cortone, & qui le fit regarder comme le premier peintre de son tems. Elle a pour sujet le triomphe de la gloire, exprimé par des attributs de la maison Barberin, accompagnés de quatre Vertus, de figures allegoriques & de très-beaux ornemens. Cette voute le dispute aux plus fameux ouvrages de peinture, pour l'étendue, l'invention, l'ordonnance, la richesse & la grande exécution. On voit encore dans cette salle plusieurs cartons du même peintre & d'André Sacchi, & une très-belle copie de la Transfiguration de Raphaël, faite par Carle, Napolitain, avec la plus grande exactitude & la dernière fidélité.

Dans la seconde piece de cet étage sont deux Venus, dont l'une du Titien & l'autre de Paul Veronese. Dans la troisieme un tableau de Raphaël représentant son amie, dont on ne trouve pas la figure fort agréable; un Enfant Jésus avec S. Jean-Baptiste, de Maratte; une Lucrece de Romanelli. Dans la quatrième, des têtes du Parmesan, & un jeune homme qui perd son argent contre de filoux avec lesquels il joue, peint par Michel-

<sup>1</sup> Voyez planche 6.<sup>2</sup> V. plan. 4. n. 22.<sup>3</sup> V. plan. 21.<sup>4</sup> V. plan. 55.

Ange de Caravages : les phyfionomies font de la verité même de la nature . Dans la cinquieme , une decollation de S. Jean-Baptifte ; une Madeleine , du Titien , & une tête antique de Scipion l'Africain . Dans la fixieme , un baptême de J. C. par le Sacchi ; un S. Grégoire , par le Guide ; & une S. Rosalie , de Maratte . Dans la feptieme , une autre fameufe Madeleine , du Guide ; la Samaritaine , de Carache ; une Vierge tres-eitimée , de Raphaël ; & les statues d'une Venus , d'un Faune & d'un Silene . Dans la huitieme , la mort de Germanicus , par le Pouffin , tableau d'une belle ordonnance , bien colorié , parfaitement dessiné & plein des plus belles expressions .

Dans la premiere antichambre de l'appartement superieur , des statues d'une Amazone , d'un Hercule , de Brutus & de ses enfans , d'une Cerès , de la Fortune , &c. dans la suivante , deux bustes fameux de Marius & de Sylla , une belle tête de Jupiter ; deux grands tableaux de Romagnoli , dont l'un represente le feitin des Dieux , & l'autre Arriane & Bacchus ; & une belle copie de la bataille de Conftantin contre Maxence par Jules Romain , qu'on voit au Vatican . Dans la premiere chambre à droite , il y a deux bustes de Jaune antique ; une tête fort rare d'Alexandre le Grand ; & une autre d'Antigone . Dans la suivante , les têtes en bronze d'Hadrien & de Septime Severe , & le portrait d'Urbain VIII par André Sacchi . Dans la troisieme , une belle Vierge du Titien ; une Diane Chafteffe , dont le corps est d'agate Orientale ; & une petite statue antique de Diane d'Ephese .

Dans la premiere piece de l'appartement qui est du côté du Jardin , on voit un S. Sébastien par Lanfranc , Loth avec ses filles , par André Sacchi ; un sacrifice , de Pierre de Cortone ; deux Apôtres , de Carle Maratte ; & une Vierge du Perugin . Dans les pieces suivantes , un beau tableau de Noë dans la vigne , par André Sacchi ; une tête de Jules César en pierre d'Egypte ; une autre de Scipion l'Africain , de jaune antique ; un buste d'Urbain VIII en porphyre , dont la tête est en bronze , fait sur le dessin du Bernin ; une Hérodias , du Titien . Dans la dernière chambre il y a une belle fontaine de bronze , sur la quelle est une Venus ; des bustes antiques de Néron , de Septime Severe & d'autres Empereurs ; une statue d'une chafteffe ; & une Vierge , du Guerchin . Dans des chambres voisines on voit encore d'excellentes peintures . La chapelle a été peinte par André Sacchi , qui a aussi fait le plafond de la piece suivante , ouvrage où l'on remarque de bons caracteres de tête , mais dont la composition est aride , fans effet , & la couleur foible .

La Bibliothèque , formée par le Cardinal François Barberin , est au plus haut du palais . On y compte plus de 60 mille volumes , outre plusieurs milliers de manuscrits précieux . Il y a aussi une suite considerable de Camées , de pierres gravées , de bronzes antiques , de médailles , & beaucoup d'autres antiquités . Nous serions trop longs si nous entrions dans le détail des autres belles choses antiques & modernes que l'on remarque dans ce magnifique palais .

La rue , qui est au bout de la place Barberini , en face de la fontaine , passe derrière S. Basile , Eglise de l'hospice des Moines de Grottaferrata , & conduit à la belle Eglise de S. NICOLAS DE TOLENTIN ,<sup>2</sup> qui appartient à des Religieux reformés de l'ordre de S. Augustin . Elle a été bâtie par la maison Panfili en 1614 , sur les dessins de Jean Baptiste Baratti , & décorée d'un joli portail , de beaucoup de marbres , de stucs dorés , de bas-reliefs & de peintures . Celles de la coupole sont de Jean Coli & du Gherardi , peintres Lucquois . Le maître autel , dessiné par l'Algarde , est orné de la figure en marbre de la Vierge , par Dominique Guidi , & de celles du Pere éternel & de S. Nicolas , par Hercule Ferrata . On remarque dans la troisième chapelle à droite un tableau du Guerchin ; & dans celle de la croisée , un S. Jean-Baptiste , par le Baciccio . La belle chapelle de la maison Gavotti , qui est la seconde à gauche , est dédiée à Notre Dame de Savone & de l'architecture de Pierre de Cortone , qui en a peint la voûte en partie & la petite coupole . On y voit un grand bas-relief représentant la Vierge , avec les statues de S. Joseph & de S. Jean-Baptiste . Il y a de peintures dans les autres chapelles qui ne sont pas sans merite .

De là on prend à droite , & l'on vient à la rue de Porte Vie , où l'on trouve à gauche la belle Eglise de S. SUSANNE , sur la place de la fontaine de Termini . Elle occupe le même emplacement que la maison de S. Gabinus , pere de S. Susanne & frere du Pape S. Caius , qui la consacra vers la fin du troisième siècle . Le portail moderne , construit en travertin vers l'an 1600 , par le Cardinal Rutilucci , sur les dessins de Charles Maderno , est un des plus jolis de Rome . Il est décoré d'un ordre Composite sur un Corinthien , & couronné d'un fronton . La distribution en est bonne ; mais la balustrade , dont le fronton est surmonté , ne fait pas un bon effet . L'intérieur est orné de dorures , de peintures à fresque & sur toile , & de statues en stuc . Les stalles des Religieuses , qui suivent la regle de S. Bernard , sont les plus belles qu'il y ait dans la Ville ; & la citerne , qui est dans le Jardin du Monastere , a été décorée en marbre de la main même de Michel-Ange .

<sup>1</sup> Nous en avons fait graver un très-ancien bas-relief Egyptien plan . & un autre Grec représentant la mort d'Agamemnon , plan .  
<sup>2</sup> Voyez planche 4 , n. 23 .



C'est à peu près dans le même emplacement qu'étoient la maison & la place de Salluste, *forum Sallustii*. Elles touchoient à ces jardins célèbres, qu'il fit faire avec l'argent rapporté de sa préfecture d'Afrique, dans lesquels alloient les Empereurs même comme à une des promenades les plus délicieuses, & qui étoient partie derrière S. Susanne & l'Eglise de la Victoire, & partie entre les portes Salara & Pinciana, sur le mont Pincius, qui à cause de ces jardins & de ceux de Luculle étoit alors appelé *collis Hortulorum*.

Près du Monastere de S. Susanne, à côté de la fontaine de Moïse, est le couvent des Carmes Dechauffés, dont l'Eglise, dédiée à NÔTRE DAME DE LA VICTOIRE, est toute revêtue de marbres, & ornée de stucs dorés, de belles peintures & de sculptures excellentes. Les frais de la construction de la façade, élevée sur les dessins de Jean-Baptiste Soria, furent payés par le Cardinal Scipion Borghese en reconnaissance du présent que les Religieux lui firent du fameux Hermaphrodite de la Villa Borghese, que l'on trouva en creusant les fondemens de ce portail.

L'intérieur, dont le plan est bien proportionné, a pour décoration un espede d'ordre Corinthien, dont les pilastres sont revêtus d'albâtre de Sicile, qui est fort beau. On voit sur le maître autel, une image de la Vierge, qui fut apportée d'Allemagne en 1621, autour de laquelle il y a beaucoup de pierres précieuses & d'offrandes considérables, faites par les Empereurs & par d'autres Princes, à l'occasion de différentes victoires remportées principalement contre les Hérétiques, les Turcs & autres ennemis de la Foi.

La Madeleine, dans la première chapelle à droite, est de J. B. Mercati. Dans la suivante, on voit un tableau du Dominiquin, représentant S. François, qui reçoit l'enfant Jésus des mains de la Vierge. Le S. François est fort beau; mais l'Enfant a l'air fâché & semble ne pas aller volontiers entre les bras du Saint. La troisième chapelle est ornée d'une Assomption en bas-relief, de Pompée Ferrucci; d'un Christ en Croix par le Guide; & d'une Trinité, du Guerchin, tableau où il y a des beautés de détail, mais d'une composition froide. La première chapelle à gauche à un Christ mort, par le Cavalier d'Arpin; & la seconde, un S. Jean de la Croix, par Nicolas Lorrain. Dans la troisième sont S. Lucrece & S. Gertrude, tableau du Guerchin, d'une couleur vigoureuse, où S. Gertrude est beaucoup mieux que S. Lucrece.

Dans la Croisée à gauche est une magnifique chapelle, décorée aux frais du Cardinal Frédéric Cornaro, où l'on voit la célèbre

statue de S. Therese, que le Bernin lui-même regardoit comme son chef-d'œuvre. Elle est représentée dans l'extase de l'amour Divin, avec la plus vive expression; & un Ange, tenant d'une main une fleche, & semblant de l'autre lui decouvrir un peu le sein, la regarde en fouriant. La tête de cet Ange est d'une finesse singuliere & celle de la Sainte parfaitement belle; mais l'un & l'autre présentent trop facilement à l'esprit l'idée de l'amour profane. Dans la chapelle opposée, Dominique Guidi a voulu contraster avec le Bernin par un ouvrage à peu près de même genre, en représentant S. Joseph dormant, avec l'Ange qui lui apparoit en songe. Ce groupe est bien traité & le Guidi avoit du merite; mais il a eu tort de se mettre en opposition avec le chef-d'œuvre du Bernin.

En avançant vers la Porte Pie on trouve la *Villa Barberin*, & la rue de la *Porte Salara*, qui passe entre la *Villa Valenti* à droite, & la *Villa Mandosi* à gauche. On voit dans celle-ci des ruines d'un ancien Temple de *Venus* & du *Cirque de Flore*.

Près de la Porte Salara étoit le *Campus Sceleratus*, où se trouvoit le sepulchre souterrain, dans lequel on entéroit toutes vives les Vestales qui avoient violé la chasteté qu'elles devoient garder. L'appareil de ce supplice étoit d'une solennité lugubre & effrayante, & ce malheur, quand il arrivoit, étoit l'un de ceux qui consternoient le plus la Ville.

Hors de la même Porte se trouve la magnifique *VILLA ALBANI*<sup>1</sup>, formée, depuis le milieu de ce siècle, par le Cardinal Alexandre Albani, & ornée avec un goût & une magnificence, qui l'égalent aux plus belles maisons de campagne qu'ayent les beautés modernes y sont reunies avec les richesses de l'Antiquité. Devant la maison principale est une grande place en demicercle, dont les points de vue sont très-agréables. Ce palais est composé d'un grand corps de logis, sous lequel, du côté du jardin, regne une grande galerie ouverte<sup>2</sup>; & de deux portiques lateraux, au bout desquels sont deux especes de petits Temples, bâtis dans un goût antique, & qui sont perspective aux extremités du grand portique<sup>3</sup>. On y entre par une petite salle, de forme octogone, & ornée de colonnes, de bas-reliefs, de masques Sceniques, & de statues antiques de Cérés<sup>4</sup>, d'une Vestale, & de deux autres que l'on croit de Néron & de Brutus.

Il se présente ensuite le grand portique ouvert en arcades<sup>5</sup>, tout pavé en marbre, & soutenu par de pilastres & de colonnes de granite d'Egypte du plus beau poli. Les points de vue & la décoration en sont admirables,

H

&amp;

<sup>1</sup> Voyez planche 24.<sup>2</sup> V. plan. 27.<sup>3</sup> V. plan. 25.<sup>4</sup> V. plan. 27.<sup>5</sup> V. plan. 28.

& surpasse tout ce qu'on peut voir ailleurs en ce genre. il est décoré d'une architecture très-élégante, de beaux bas-reliefs antiques & de statues imperiales d'Auguste, de Tibere, de Trajan, d'Hadrien, de Luce Vere & de Septime Severe. Le bas-relief, qu'on voit sur le piedestal de celle de Tibere, représente Ulysse consultant Tiresias dans les Enfers.

Vis à-vis les deux dernières arcades de ce superbe portique, sont deux especes de petits Temples, revêtus de très-beaux marbres & décorés avec le plus grand goût. Dans celui de Marc-Aurele, qui est du côté du Levant, on voit la statue de cet Empereur, placée sur un piedestal avec un bas-relief antique, qui représente Polypheme chantant ses amours pour Galatée; une statue de Domitien<sup>1</sup>, qui est la seule de cet Empereur, qui se soit conservée entière à Rome; un autre de Papien; des bustes de Pallas, de Marc-Aurele, de Luce Vere, de Carin & d'Alexandre Severe; un autel de forme ronde avec des bas-reliefs; de belles colonnes; & un grand vase d'albâtre fleuri de dix palmes de diametre. Entre ce petit Temple & le vestibule d'entrée est la chapelle domestique, remplie de marbres précieux & d'ornemens en or. L'autel est formé par un tombeau de granité rouge, dans lequel reposent le corps de Saint Antiole & celui de Sainte Reine, Martyre.

Le petit Temple d'Antonin Pie, qui est de l'autre côté du grand portique, a la même forme & la même décoration que celui de Marc-Aurele. Il y a aussi au milieu un grand vase d'albâtre fleuri, & on y remarque les statues d'Antonin Pie, de Sappho & d'un Heros inconnu; les bustes d'Auguste, de Septime Severe, de Trajan Dece & de Macrin, avec quelques bas-reliefs intéressants. Entre ce Temple & le vestibule d'entrée, sont une petite chambre avec plusieurs bas-reliefs antiques, principalement Etrusques; & le grand escalier, qui conduit à l'appartement supérieur, & où l'on voit des beaux bas-reliefs des Grecs & des Romains. Il y en a où l'on remarque Rome triomphante; des Orgies; la fuite d'Oreste; Hercule dans le jardin des Hesperides; deux Bacchantes qui dansent, l'une avec des crotales<sup>2</sup> & l'autre avec le tympanon<sup>3</sup>; Philoctete ressentant la douleur la plus vive de la morsure d'une vipere; Hercule tuant les oiseaux Stympthalides; & Leu, cothée tenant le petit Bacchus sur ses genoux, d'un travail fort ancien<sup>4</sup>. Il y a aussi une peinture antique avec Octavie & Livie sacrifiant au Dieu Mars.

La salle ovale de l'appartement supérieur, dans laquelle on entre d'abord, & les trois pieces suivantes, sont décorées de la maniere

la plus élégante; mais celle du coin, qui vient ensuite, est un riche cabinet, qui renferme les antiques les plus rares & les plus précieuses. On y voit huit beaux vases d'albâtre; six autres de porphyre; une fontaine de même matiere; un Canope de pierre de touche avec des figures en bas-relief<sup>5</sup>; une Idole Egyptienne de Smaragde; des statues en albâtre de Pallas & de Diane<sup>6</sup>; d'autres en bronze de Minerve, d'Hercule & d'Apollon Sauroctone; & d'autres en beau marbre de Diogene<sup>7</sup> & de Faune; neuf bustes d'albâtre; & plusieurs bas-reliefs, qui meriteront l'attention des connoisseurs & par leur travail & par les sujets qu'ils représentent.

De ce cabinet on passe dans les pieces, qui sont du côté du Midi, où l'on remarque des bustes de Faunes, d'Antinous sous la forme d'Osiris, de Commode, & d'Agrippine en albâtre; deux vases de la même matiere; deux mosaïques antiques; le bel Antinous en bas-relief<sup>8</sup>, qu'on regarde comme l'un des morceaux les plus rares de la Villa; & plusieurs autres bas-reliefs dont il y en a qui représentent Ampelus, le Genie de Bacchus; le combat d'Hercule avec Apollon au sujet du trépied; un sculpteur, nommé Alcamenès, qui s'y est figuré lui-même avec sa femme & son fils; la naissance de Bacchus; un char de Silene, &c.

La décoration de la grande salle est des plus superbes & du plus grand goût. Les colonnes y sont de porphyre; & les pilastres, ornés de camées, sont revêtus de mosaïques modernes, mais composées de marbres véritables, suivant l'usage des anciens. Meings, excellent peintre Saxon, en a peint la voûte, & y a représenté Apollon sur le Parnasse au milieu des Muses. Ce morceau ne lui fait pas moins d'honneur que ses autres ouvrages. On voit aussi dans cette salle des tables précieuses; une très-belle statue de Pallas<sup>9</sup>; une autre d'Iuo ayant bacchus dans ses bras<sup>10</sup>; des bustes en bronze d'un Faune & du Roi Ptolemée; d'autres en Basalte de Jupiter Serapis & de Jules César; & plusieurs bas-reliefs antiques, parmi lesquels sont des trophées, des sacrifices, des Bacchantes, & Dedale forgeant ses ailes après avoir fait celles de son fils Icare.

Les cinq pieces, qui sont du côté du Couchant, servent d'appartement de propreté, & sont ornées de dorures, de glaces, de curiosités de la Chine, de vernis précieuses, avec autant de goût que de magnificence. On y trouve cependant quelques morceaux antiques, parmi lesquels un buste de Faustine la jeune, & un autre de Lucille en porphyre.

Les portiques, que l'on voit à côté de ce palais, & les chambres qui les accompagnent, présentent une quantité prodigieuse de belles anti-

<sup>1</sup> Voyez planche 38.

<sup>2</sup> V. plan. 74.

<sup>3</sup> V. plan. 75.

<sup>4</sup> V. plan. 71.

<sup>5</sup> V. plan. 47. & 48.

<sup>6</sup> V. plan. 58.

<sup>7</sup> V. plan. 61.

<sup>8</sup> V. plan. 56.

<sup>9</sup> V. plan. 40.

<sup>10</sup> V. plan. 70.



antiques. On passe dans celui du Couchant par le petit Temple d'Antonin Pie, dont nous avons déjà parlé. On y trouve des termes d'anciens Philosophes, d'Alexandre le Grand, de Scipion, d'Agrippa gendre d'Auguste, d'Hannibal, d'Alcibiade, de Maffinista, d'Amilcar, de Paris, de Léonida, de Xenophon, de Miltiade, de Themistocles, & des statues de Faunes, d'Iris, d'Apollon, de Vénus, de Faustine la jeune, & d'autres. Le petit Temple des Caryatides<sup>1</sup>, qui est à l'extrémité, est orné de quatre belles Caryatides<sup>2</sup>, d'une Diane d'Ephèse<sup>3</sup>, & de quelques autres statues.

Dans le portique, qui est du côté du Levant, où l'on entre par le petit Temple de Marc-Aurèle, sont des statues d'Apollon, de Faunes, de Diane, de Junon, d'une Nymphé; & des termes d'Homère, d'Euripide, d'Anacréon, de Pindare, de Sophocle, de Perse, de Mercure, d'Hercule, de Sappho, de Corinna, de Praxilla, d'Erinne, de Myron, de Pythée & de Philosophes. Le petit Temple de Diane d'Ephèse<sup>4</sup>, qu'on voit au bout, est orné de la belle statue de cette Déesse<sup>5</sup>, placée sur un autel, où sont les figures de huit divinités en bas-relief; de quelques autres statues, de colonnes & de bas-reliefs antiques.

Derrière & à côté de ce petit Temple est un riche cabinet composé de six pièces. Dans la première, qui est à l'extrémité du portique, on remarque de grandes colonnes dont l'une est toute d'albâtre; un Roi captif dont l'habit est d'un beau marbre Egyptien de différentes couleurs; la tête d'Iole couverte de la peau d'un lion; quelques bons bustes; un beau lion de basalte; & quelques bas-reliefs dont l'un représente la mort d'Alceste, épouse d'Admète, Roi de Thessalie, & un autre les amours de Phèdre pour le jeune Hippolyte<sup>6</sup>. Dans la suivante, une statue de Marlyas & une autre d'Agrippine assise; un bas-relief avec Bacchus sur un tigre; & deux termes d'albâtre.

Dans la troisième pièce, des statues d'un prêtre Egyptien, de Mercure, de Leda, d'un Faune avec la flûte, d'un comédien habillé, & d'un autre nud, d'Euripide, d'un paysan qui évalue un daim, d'une fille de Niobé, d'un Roi prisonnier; plusieurs autels antiques ornés de bas-reliefs & d'inscriptions; des bustes de Caracalla, de Luce Vere, de Marc-Aurèle encore jeune, un autre du même en albâtre; un ibis tenant un serpent; une peinture antique avec un joli paysage; un buste précieux de Serapis en basalte; & plusieurs bas-reliefs, dont il y en a qui représentent des arabesques, des sacrifices; Diogène dans son tonneau recevant la visite d'Alexandre le Grand; Ajax arrachant Cassan-

dre d'après de la statue de Minerve; la naissance de Bacchus; Philoctète sacrifiant à Minerve; une musicienne assise, appelée Claudia Italia; & la construction du vaisseau des Argonautes. Ce dernier, quoique antique, n'est que de terre cuite.

La quatrième chambre présente un très-grand vase de marbre, fait en forme de table, autour duquel sont représentés les travaux d'Hercule en bas-relief<sup>7</sup>. On y voit aussi des statues de Minerve, de Vénus, d'une Bacchante, du Roi Ptolémée, d'un Comédien tenant une bourse<sup>8</sup>, du Nil & d'un pêcheur; un beau vase orné de feuillages; des termes; des bas-reliefs avec des Faunes, des Bacchantes, & des Genies sur des chars différents; & enfin des autels antiques, sur l'un desquels sont figurées les Heures ou les Saisons. Dans la pièce suivante on remarque aussi de belles statues, des bas-reliefs d'un excellent travail, une mosaïque antique, des termes, des bustes, & de belles urnes de marbre & de granite. Parmi les beaux morceaux, dont la dernière pièce est ornée, se trouve une statue rare d'Apollon<sup>9</sup>; & sur la porte il y a un bas-relief qui représente le combat singulier d'Achille contre Memnon, fils de l'Aurore.

De la terrasse, qui est devant le palais, on descend dans les jardins par un escalier double, décoré de huit termes; d'une statue de Diane<sup>10</sup> & de neuf autres; de deux sphinx de granite oriental; de quatre lions; d'un vase antique à côtes, d'une forme agréable & légère, soutenu par trois griffons; & d'une fontaine, dont la conque de granite oriental est posée sur deux sphinx, & au-dessus de laquelle on voit la figure du Nil. Au dessous de la terrasse on trouve des pièces souterraines, où sont des statues de fleuves avec de grandes urnes de marbre qui servent de fontaines. On remarque à côté les têtes colossales de Trajan & de Tite, placées sur des autels antiques.

La fontaine, qui est au milieu du parterre, est composée d'un grand bassin, élevé d'environ deux palmes, au centre duquel est un socle contourné, sur lequel sont posées quatre figures d'Atlas, qui portent sur leurs dos un grand bassin de granite, de 60 palmes de circonférence & de forme circulaire & aplatie. Les Atlas ont les deux mains sur les hanches, & la tête baissée sur lestomac, qu'ils couvrent entièrement de leurs barbes. Ils ont aussi les cuisses garnies de poils, en forme de tablier, & de peaux de chevreux sur leurs épaules. La composition de ce morceau est très-bonne; le goût de l'exécution est dans la manière Etrusque, les torseaux sont bien; mais les jambes qui sont restaurées, sont un peu trop lourdes, & ne répondent pas assez

H 2

aux

1 Voyez planche 31.

4 V. plan. 26.

8 V. plan. 61.

a V. plan. 48, 44, 45, &amp; 46.

5 V. plan. 66.

9 V. plan. 49, 50 &amp; 51.

3 V. plan. 67.

7 V. plan. 27.

10 V. plan. 42.



aux caractères des corps.

A l'extrémité du parterre & en face du palais, est un autre beau portique ouvert <sup>1</sup>, de forme demicirculaire, soutenu par des pilastres & par 26 colonnes de granité. On y remarque les statues de Mercure, de Minerve, de Diane <sup>2</sup>, de Junon, d'Esculape <sup>3</sup>, de Jupiter, de Vénus, d'Hercule, de Thetis & de Bacchus <sup>4</sup>; 22 autres petites statues, dont deux sont de Comédiens <sup>5</sup> & une autre de la Déesse Nemésis <sup>6</sup>, placées sur autant de belles colonnes, qui correspondent à celles qui soutiennent le portique; & plusieurs bas-reliefs, dont l'un qui est sous la statue de Minerve, représente une libation <sup>7</sup>; un autre, placé sous celle des Jupiter, une fête d'Apolon; un troisième, qui est sur le piedestal de la figure de Thetis, le Heros Capanée mourant; & un quatrième, sous celle de Bacchus, Prométhée formant des hommes, On y voit aussi un beau vase de marbre de 26 palmes de circonférence, & un grand nombre de termes, & de buîtes antiques, parmi lesquels il y en a de très-beaux & de très-rares. Le terme de Diogene est un morceau précieux.

Au milieu du portique se présente le Canope, où sont plusieurs statues singulières d'Egypte en albâtre ou en pierre de touche; & quelques bas-reliefs, dont l'un représente une conversation entre Neptune, Cérès & le cheval Arion, leur fils. La salle, dans laquelle on entre ensuite est décorée de la manière la plus élégante. Quoiqu'elle soit destinée pour des momens de récréation, on y voit cependant quelques belles antiques, parmi lesquelles sont deux statues de marbre noir, de bons bas-reliefs, & deux anciennes mosaïques, dont l'une représente Hercule délivrant Hésionne, & l'autre une assemblée de Médecins.

Sous cette salle, du côté du Midi, est le petit portique de Rome, qui n'est pas moins bien décoré que les autres. Sur le mur de l'escalier, par lequel on y descend, est un bas-relief antique où sont représentés les tristes effets de l'amour de Phèdre pour le jeune Hippolyte. Il y a dans le portique une grande statue de Rome, sous laquelle on voit

en bas-relief Thésée élevant la grosse pierre qui cachoit les armes de son père. On y remarque aussi d'autres statues, des sarcophages, des termes, des autels, des buîtes; un grand vase orné de Bacchanales & quelques bas-reliefs intéressants, dont l'un représente les noces de Pélée avec Thetis, & un autre, Pollux qui assomme Lynceé.

La place, qui est devant ce portique <sup>8</sup>, est décorée par une belle fontaine, des bas-reliefs, des statues, deux très colossales, dont l'une est celle d'un Triton, & par la naissance de l'Europe, ou d'une espèce de petit fleuve qui coule par cascades vers la grande porte meridionale.

Les jardins, les bosquets & les parterres de cette Villa sont très-bien ordonnés & très-agréables. On y voit de jolis pavillons; un Temple de Jupiter bâti en ruines; des bassins avec des poissons de différentes couleurs; de fort belles fontaines décorées avec goût; un petit obélisque Egyptien de 30 palmes de hauteur; un nombre prodigieux de colonnes, de termes, de statues & de buîtes; quelques figures d'animaux & de monstres, parmi lesquelles celle de la Chimère <sup>9</sup> tient le premier rang, & sous laquelle est un bas-relief avec une espèce de sacrifice; & enfin, quantité de bas-reliefs antiques, dont quelques uns représentent des quadriges du cirque; Hercule tenant Echidna par les cheveux; un Satyre avec un Faune; des poètes Tragique & Comique; Berenice, épouse de Ptolémée Evergète, faisant le sacrifice de ses cheveux pour l'heureux retour de son mari <sup>10</sup>, &c. Ce dernier est dans le pavillon du billard, qui est décoré avec le plus grand goût, & orné de plusieurs antiques <sup>11</sup>. Les bornes, que nous nous sommes prescrites dans cet ouvrage, ne nous permettent pas de nous étendre davantage sur cette délicieuse maison de Campagne de la maison Albani, monument célèbre du bon goût & des connoissances du Cardinal Alexandre.

En rentrant dans la Ville par la porte Salara, on prend la rue à droite, qui conduit à la villa Ludovisi, par laquelle nous commencerons la description du troisième quartier.

T A-

<sup>1</sup> Voyez planche 30.

<sup>2</sup> V. plan. 41.

<sup>3</sup> V. plan. 68.

<sup>4</sup> V. plan. 54.

<sup>5</sup> V. plan. 63 & 64.

<sup>6</sup> V. plan. 52.

<sup>7</sup> V. plan. 76.

<sup>8</sup> V. plan. 32.

<sup>9</sup> V. plan. 39.

<sup>10</sup> V. plan. 65.

<sup>11</sup> V. plan. 29.

# T A B L E

## D E S P L A N C H E S

*Contenues dans ce I Volume.*



<b>P</b> LANCHE I. plan géométral de Rome.	43-46. Quatre Caryatides antiques.	61.
Page	1.	47-48. Un Canope antique.
2. Rome, divisée en XIV quartiers.	2.	49-51. Statue antique d'Apollon.
3. Plan du I quartier des Monts.	3.	52. Statue antique de Nemesis.
4. Plan du II quartier de Trevi.	38.	53. Groupe antique de Castor.
5. Vue de la place de la Colonne Trajane.	36.	54. Statue antique de Bacchus.
6. Vue de la place Barberini.	53.	55. Statue antique d'un Faune qui dort.
7. Elevation de l'ancien Trefor public.	34.	56. Antinous avec une guirlande de fleurs.
8. Vue des restes de l'Amphithéâtre Castrense.	10.	57. Statue antique de Cérès.
9. Vue de l'ancien temple de Claude.	8.	58. Statue antique de Diane.
10. Vue des anciens Thermes de Diocletien.	29.	59. Statue antique de Junon.
11. Vue des restes des mêmes Thermes.	19.	60. Groupe antique des Dioscures.
12. Plan des mêmes Thermes.	19.	61. Statue antique de Diogene.
13. Vue orientale de S. Jean-de-Latran.	3.	62. Statue antique d'un Comedien.
14. Vue Septentrionale de la même Basilique.	6.	63-64. Autres statues antiques de comedien.
15. Vue de S. Marie Majeure.	14.	65. La reine Berenice, bas-relief antique.
16. Vue de S. Croix en Jerusalem.	9.	66. Statue antique de Diane d'Epheuse.
17. Vue de S. Laurent hors des murs.	13.	67. Autre statue antique de la même.
18. Vue de l'Academie de France.	44.	68. Statue antique d'Esculape.
19. Vue du palais de la Consulte.	24.	69. Statue moderne du Roi David.
20. Vue du palais Bolognetti.	44.	70. Statue antique de Leucothée.
21. Vue du palais Barberini.	53.	71. Leucothée avec Bacchus & des Nymphes.
22. Vue du palais Bracciano.	39.	72. Peinture antique, représentant Pallas Musicienne avec des Nymphes.
23. Vue du palais Colonne.	41.	73. Un entretien de Cérès avec Neptune.
24. Plan de la villa Albani.	58.	74. Une Bacchante avec des crotales.
25. Plan & elevation du palais & des portiques de la villa Albani.	58.	75. Une autre avec un tympanon.
26. Elevation de son petit temple de Diane.	61.	76. Une libation à Diane.
27. Vue du palais de la villa Albani.	58.	77. L'adultere de mars.
28. Plan supérieur & inférieur du même.	58.	78. Qui s'entretient avec Venus.
29. Vue du Billard de la villa Albani.	64.	79. Vue de la place de S. Jean de Latran.
30. Plan de son portique semicirculaire.	63.	80. Vue de S. Marie in campo Carleo.
31. Elevation de son Temple des Caryatides.	61.	81. Vue de l'Eglise de la Purification.
32. Plan de la place devant le portique de Rome.	64.	82. Vue de S. Luce in felci.
33. Capiteau antique, Ionique.	13.	83. Vue de l'Eglise des SS. Marcellin & Pierre.
34. Vue du monastere de S. Eusebe.	12.	84. Vue de S. Agnès hors des murs.
35. Phedre avec Hippolyte.	61.	85. Vue de la fontaine des Atlas, à la villa Albani.
36. Hippolyte, qui fuit Phedre.	61.	86. Vue de la porte Saint Laurent.
37. Les travaux d'Hercule en bas relief sur un vase antique.	62.	87. Statue antique de Diogene.
38. Statue antique de Domitien.	59.	88. Deux Faunes pressant un raisin.
39. Figure antique de la Chimere.	64.	89. Vue des restes du temple du Soleil & de la Lune.
40. Statue antique de Pallas.	60.	90. Vue des restes des thermes de Diocletien.
41. Statue antique de Diane.	65.	91. Vue des restes de l'aqueduc de l'eau Claudia, près de S. Jean de Latran.
42. Autre de la même.	62.	92. Vue de l'Arc de triomphe de Gallien.

# T A B L E

## D E S T I T R E S

*Contenus dans ce I Tome.*

<p><b>L A VILLE DE ROME.</b></p> <p><b>I. QUARTIER DES MONTS</b>, où sont la Basilique de S. Jean de Latran, celle de S. Marie Majeure, &amp; la place de Termini. 2.</p> <p><b>ARTICLE I. Partie Orientale du I Quartier</b>, où sont la Basilique de S. Jean de Latran, celle de S. Croix en Jerusalem, &amp; l'Eglise de S. Eusebe. 3.</p> <p><b>ARTICLE II. Partie Septentrionale du I Quartier</b>, où sont la Basilique de S. Marie Majeure, la villa Negroni, &amp; la place de Termini. 14.</p> <p><b>ARTICLE III. Partie Occidentale du I Quartier</b>, où sont l'Eglise de S. André, le palais de la Consulte, &amp; celui de Rispigliosi. 22.</p>	<p><b>ARTICLE IV. Partie Meridionale du I Quartier</b>, où sont la colonne Trajane, l'Eglise de S. Pierre aux Liens, &amp; les ruines du temple de la Paix. 27.</p> <p><b>II. QUARTIER DE TREVI</b>, où sont le Palais du Pape à Monte Cavallo, la place des Apostoli, &amp; le palais du Prince Barberin. 38.</p> <p><b>ARTICLE I. Partie Occidentale du II Quartier</b>, où sont le palais du Pape à Monte Cavallo, la place des Apostoli, &amp; la Fontaine de Trevi. 38.</p> <p><b>ARTICLE II. Partie Orientale du II Quartier</b>, où sont le palais Barberin, l'Eglise de S. Susanne, &amp; celle de Saint Nicolas de Tolentin. 53.</p>
--	---

I M P R I M A T U R,

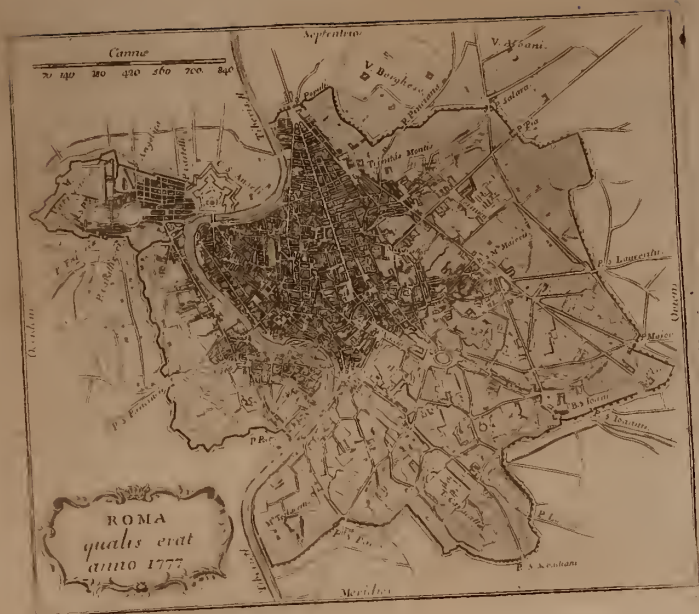
Si videbitur Reverendissimo Patri Sacri Palatii Apost. Magistro.

*Franc. Ant. Marcucci ab I. C. Epif. Montis Alti Vicegerens.*

I M P R I M A T U R;

Fr. Thomas Augustinus Ricchinius Ordinis Prædicatorum Sacri Palatii Apostolici Magister.

















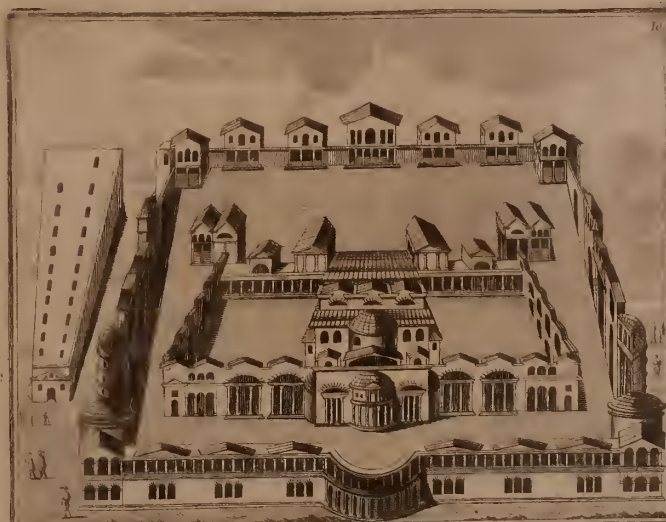








CLAUDII TEMPLI ROMANI PROSPECTUS.



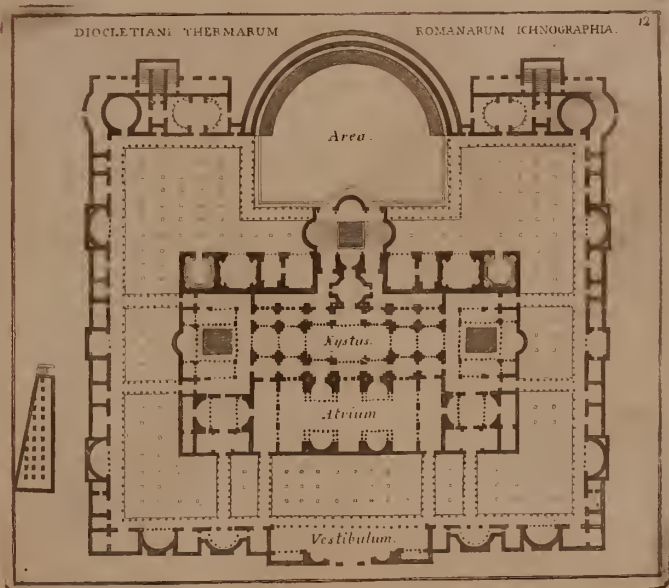
DIOCLETIANI THERMARUM ROMANARUM PROSPECTUS.







DIOCLETIANI THERMARUM ROMANARUM RELIQUIE.













BASILICÆ SANCTÆ MARIE MAIORIS PRO



SANCTÆ CRUCIS IN IERUSALEM BASILICÆ PROSPECTVS.







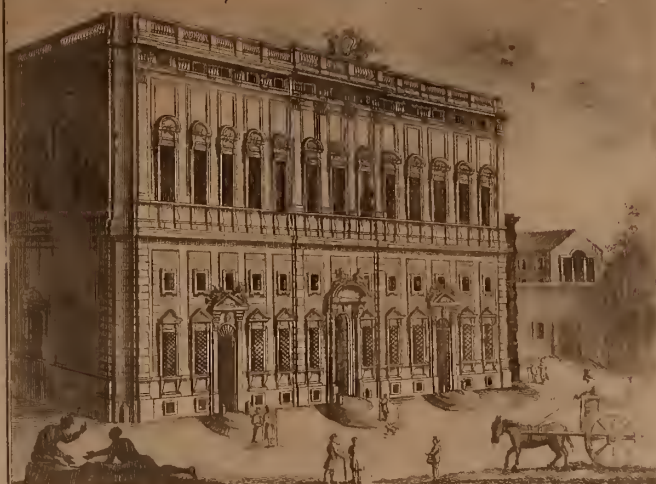
PATRIARCHALIS SANCTI LAURENTII BASILICÆ PROSPECTVS.



ACADEMIÆ FRANCICÆ PALATHI ROMANI PROSPECTVS.







CONSULTE PALATII ROMANI PROSPECTUS.



BORGHESII PALATII ROMANI PROSPECTUS.





BARBERINORUM PALATH ROMANI PROSPECTUS.



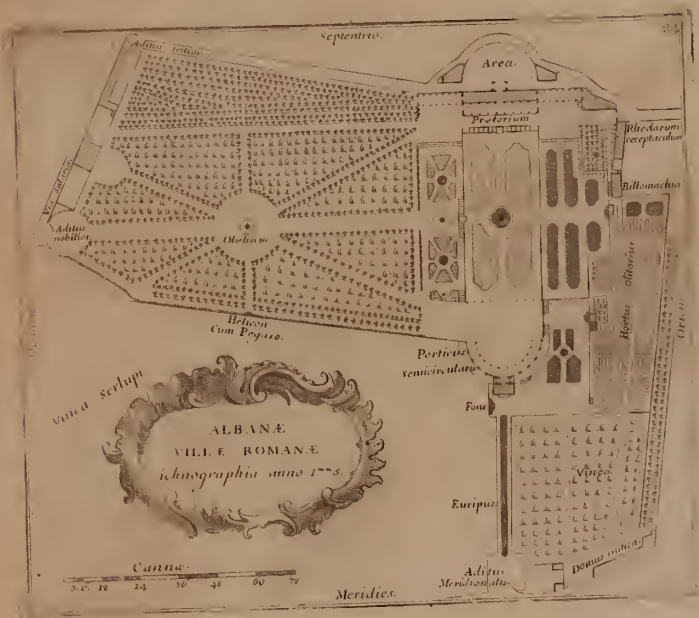
BRACCIANI PALATH ROMANI PROSPECTUS.







COLUMNIIUM PALATII ROMANI PROSPECTUS.

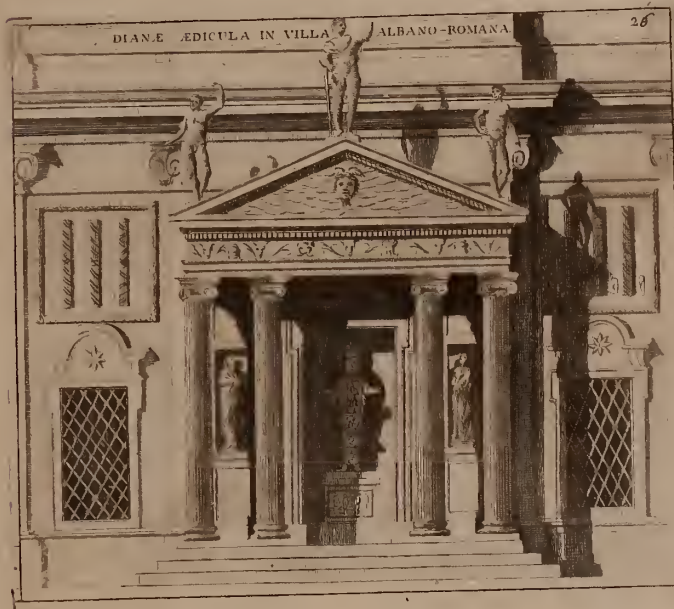
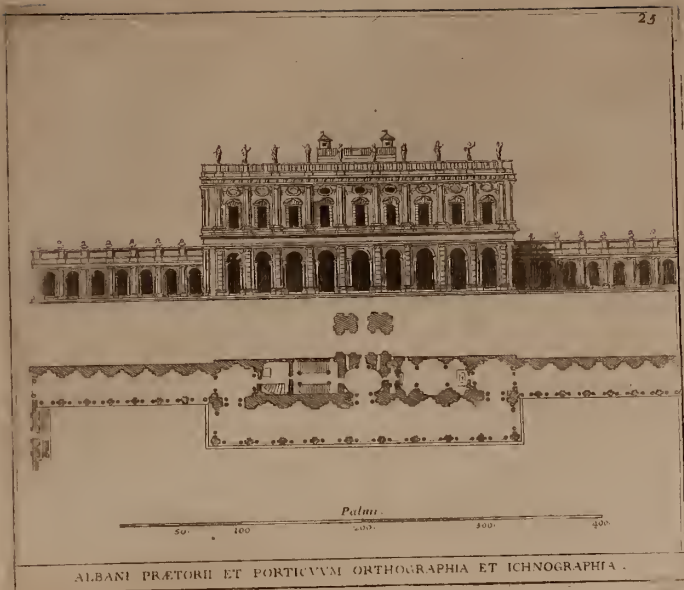


ALBANÆ  
VILLE ROMANÆ  
ichnographia anno 1755

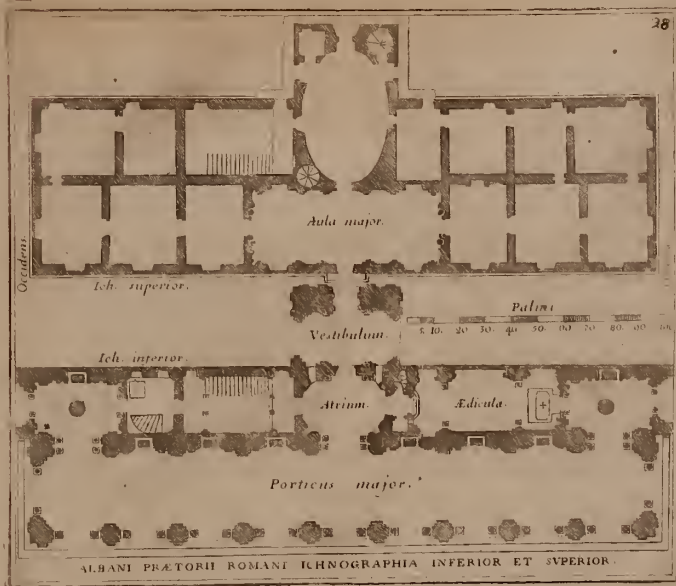
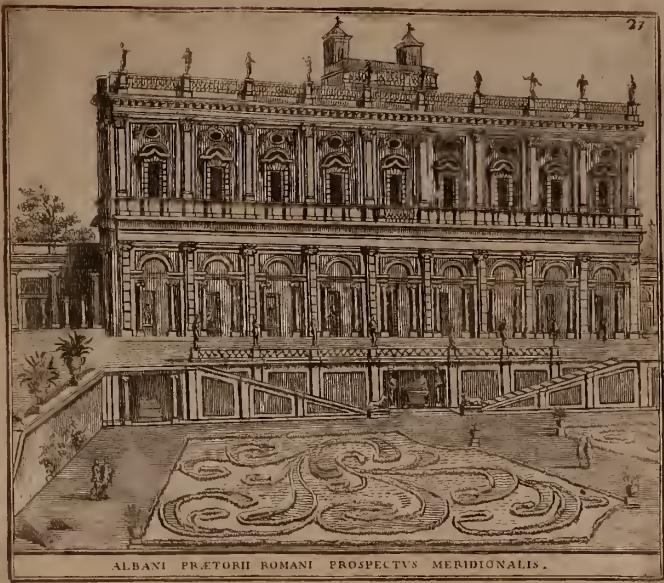
Canne  
0 10 20 30 40 50 60 70









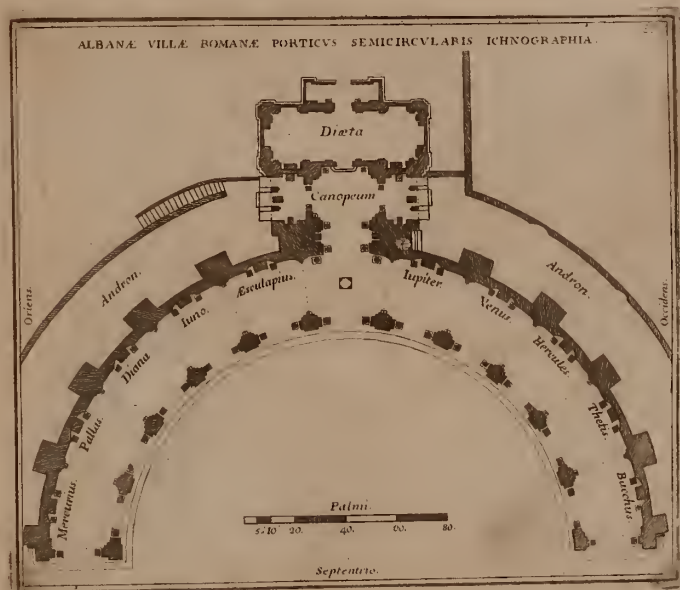








BILLOMACHIAE IN VILLA ALBANO ROMANA PROSPECTVS.

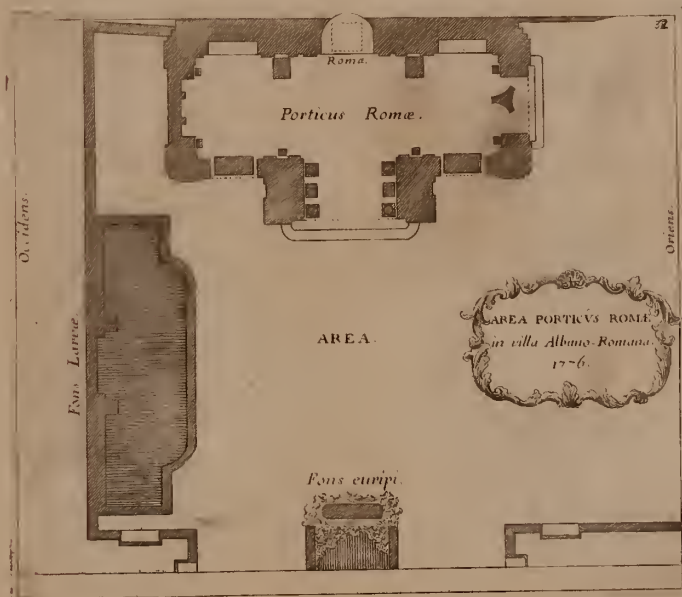








CARYATIDUM ÆDICULA IN VILLA ALBANO. ROMANA.













PHÆDRA CUM HIPPOLYTO PRIVIGNO.



HIPPOLYTUS FUGIENS PHÆDRÆ BLANDITIIS. *anagl. vet. marm.*

















PALLADIS statua vet. marm.



DIANÆ stat. vet. marm. 42



DIANÆ stat. vet. marm. 41









CARYATIS *vetus marmorea.*



CARYATIS *vetus marmorea.*



CARYATIS *vetus marmorea.*





CARYATIS *vetus marmorea*



CANOPUS *vetus ex Basalte* 47



CANOPUS *vetus ex Basalte* 48























CASTORIS statua vetus marmorea.









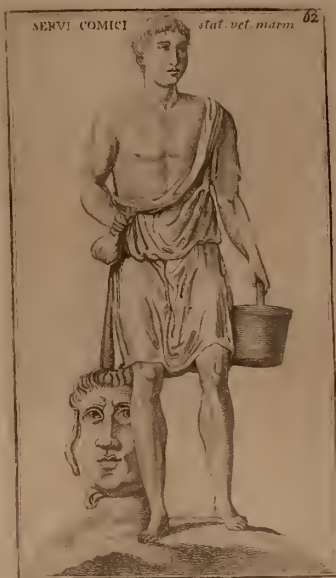




































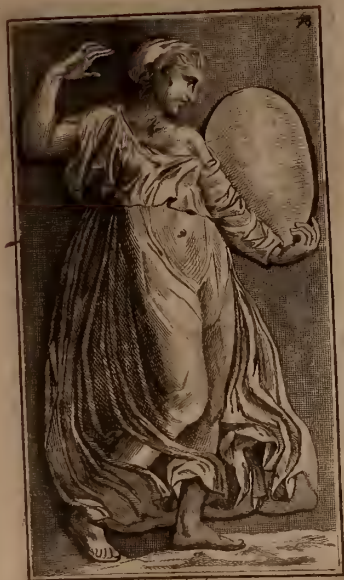
MINERVA MUSICA CUM NYMPHIS.  
*pictura vetus.*



NEPTUNI, CERERIS ET ARIONIS EQUI COLLOQUIUM. *anad. vet. marm.*







BACCHE anaglyph. vet. marm.



BACCHE anaglyph. vet. marm.



DIANE SACRA FACIT VICTORIA anagl. vet. marm.





MARS VENEREM IN LECTO, CONVENIENS. *Anagl. vel marm.*







LATERANENSIS AREÆ SEPTENTRIONALIS PROSPECTUS.



ECCLESIAE ROMANÆ S<sup>Æ</sup> MARIE IN CAMPO CARLEO PROSPECTUS.











ECCLESIA ROMANÆ SANCTORUM MARCELLINI ET PETRI PROSPECTUS.



ECCLESIA ROMANÆ S. AGNETIS EXTRA MUROS PROSPECTUS.





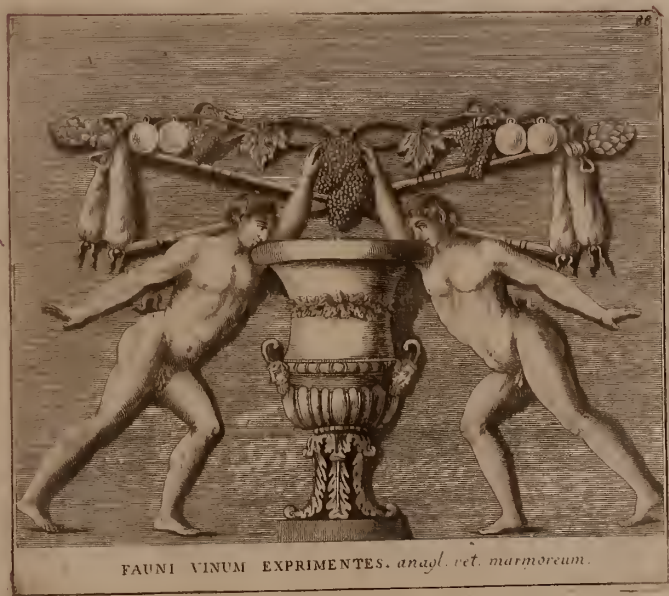
FONTIS ATLANTUM, IN VILLA ALBANO-ROMANA, PROSPECTUS.



*Porta di S. Lorenzo che probabilmente è l'antica Porta Tiburtina.*











SOLIS ET LUNÆ TEMPLI ROMANI RELIQUE.



*Ruine di una parte delle Terme Diocleziane oggi di conosciute in "Terapia"*







*Parte degli Aquidotti creduti di Nerone a S. Gian Laterano*



*Arco di Gallieno, e S. Iuliana*



L A  
V I L L E  
D E R O M E

O V

DESCRIPTION ABREGÉE  
DE CETTE SUPERBE VILLE.

DIVISÉE EN QUATRE VOLUMES

*Et ornée de 425 planches en taille douce.*

T O M E II.

Contenant la description du III Quartier  
de COLOMNE.



A R O M E

De l'Imprimerie d' Archange Cafaletti, a Saint Eustache.

Chez

(VENAN. MONALDINI, ROUCHARD ET GRAVIER,  
GREGOIRE SETTARI, Libraires au Cours.

M D C C L X X V I I I .

AVEC PERMISSION DES SUPERIEURS.





# I. T A B L E

Des planches contenues dans ce second Tome .



<b>P</b> LANCHE I. plan du III Quartier de Colonne .	Pag. 1.	27. Les autres massacrés ,	8.
2. Vûe de la place de Monte-Citorio .	13.	28. Les femmes faites prisonnières ,	<i>ibid.</i>
3. Vûe de la Place-Colonne .	6.	29. Les camps pillés & brûlés ,	8.
4. Plan de la Colonne Antonine .	7.	30. Et les captifs conduits à l'Empereur .	8.
5. Vûe des restes du Temple d'Antonin .	12.	31. Le prince des Buriens suppliant .	8.
6. Plan du même Temple .	12.	32. Les Romains marchant contre les Her- mions ,	<i>ibid.</i>
7. Groupe antique de Phedre avec Hypo- lite .	2.	33. Qu'ils mettent en piece ,	8.
8. Statue antique de Mars en repos .	2.	34. Qui conduisent prisonniers .	8.
9. Groupe antique d'Arria & Pains .	2.	35. Les bagages de l'armée ,	<i>ibid.</i>
10. Coupe & elevation de la Colonne An- tonine .	7.	36. Qui passe le Viadre ,	8.
<i>Séjions du bas relief de la Colonne Antonine , où l'on remarque</i>		37. Et attaque les Vandales .	8.
1. Les magasins à l'usage de l'armée .	7.	38. Et le prétoire de l'Empereur ,	8.
2. Un château en bois avec des sentinel- les .	7.	39. Qui fait passer la Vistule à son armée ,	8.
3. Les armes & les bagages de l'armée sur le Danube ,	7.	40. Offre un sacrifice aux Dieux ,	<i>ibid.</i>
4. Qui se montre propice aux Romains .	7.	41. Reçoit des Ambassadeurs ,	8.
5. L'Empereur passant ce fleuve ,	<i>ibid.</i>	42. Met les légions en campagne ,	8.
6. Avec son armée .	7.	43. Et leur fait passer un fleuve .	8.
7. Les soldats baragoués par Marc-Au- rele ,	7.	44. Les Romains attaquant les Sarmates ,	8.
8. Qui en envoie une partie à la décou- verte .	7.	45. Qui sont d'abord mis en fuite .	<i>ibid.</i>
9. Le Camp des Romains chez les enne- mis .	7.	46. Marc-Aurele faisant partir l'armée ,	8.
10. Les soldats conduits au combat ,	<i>ibid.</i>	47. Et tenant ensuite conseil de guerre .	8.
11. Pourfuiuant les Marcomans ,	7.	48. Les archers Sarmates , marchant à la défense de leurs troupes ,	8.
12. Et mettant le feu à leurs maisons .	7.	49. Dont les officiers tiennent conseil ,	8.
13. Les tentes de Marc-Aurele chez ces peuples ,	7.	50. Et que l'Empereur met en deroute ,	8.
14. Dont les Rois voisins implorent la cle- mence de l'Empereur .	7.	51. Leur faisant ensuite la loi .	<i>ibid.</i>
15. Des frondeurs Hermundures .	8.	52. Le combat contre les Peucins ,	8.
16. Le camp de Marc-Aurele sur le Regi- num .	<i>ibid.</i>	53. Dont les femmes prennent la fuite ,	8.
17. L'Empereur parcourant le pais .	8.	54. Et les hommes se cachent dans les ma- rais .	8.
18. Les Quades descendant la rive du Mare .	8.	55. Les Romains mettant le feu à leurs mai- sons ,	<i>ibid.</i>
19. Marc-Aurele faisant un sacrifice ,	8.	56. Faisant prisonniers les Bastarnes ,	8.
20. Et conduisant la cavalerie au combat .	8.	57. Dont ils cherchent les fuyards pendant la nuit .	8.
21. Le combat des Romains contre les Qua- des ,	<i>ibid.</i>	58. Les Iazyges demandant la paix .	<i>ibid.</i>
22. Qui les reduisent à manquer de tout .	8.	59. Des seigneurs Daces suppliants .	8.
23. Jupiter Pluvieux favorisant les Ro- mains ,	8.	60. Un corps de garde devant le camp .	8.
24. Et Terrassant les Quades .	8.	61. Le combat contre les Roxolans .	8.
25. Les Romains attaquant le reste des Qua- des ,	<i>ibid.</i>	62. Marc-Aurele tenant conseil .	<i>ibid.</i>
26. Dont les uns sont mis en fuite ,	8.	63. Et attaquant ensuite les Jazyges ,	8.
		64. Qui sont obligés de demander grace .	8.
		65. Les Romains attaquant les Alains ,	8.
		66. Et les tenant assésés .	8.
		67. Une allocution apres la Victoire ,	9.
		68. Dont on voit la figure .	9.
		69. Les trophées erigés en consequence ,	9.
		70. Et les princes Germains & Sarmates re- cevant les ordres de l'Empereur .	9.
		71. La seconde guerre contre les Ger- mains ,	<i>ibid.</i>
		72. Qui tiennent conseil de guerre ,	73. F.

73. Et qui se disposent à passer le Danube. 9.  
74. Le Roi des Marcomans recevant un allié. 9.  
75. Des Germains faites prisonnières, *ibid.*  
76. Des Germains punis de mort, 9.  
77. Et d'autres se réfugiant auprès de M. Aurele. 9.  
78. Le combat contre les Marcomans. 9.  
79. Qui devient très-vif entre la Cavalerie, *ibid.*  
80. Dont la Romaine presse l'ennemi, 9.  
81. Et remporte enfin la victoire. 9.  
82. Les Romains cherchent les fuyards, 9.  
83. Et en apportent les têtes à l'Empereur. 9.  
84. Les Romains attaquant les Hermundures, 6.  
85. Qui se rendent à eux, 9.  
86. Et ensuite les Narisques, *ibid.*  
87. Dont les uns sont taillés en pièce, 9.  
88. Et les autres faits prisonniers. 9.  
89. Les Sueves fuyant devant les Romains, 9.  
90. Qui les poursuivent sur les Montagnes, *ibid.*  
91. Et qui emmènent leurs troupeaux, 9.  
92. Avec leurs femmes prisonnières; 9.  
93. L'Empereur sacrifiant aux Dieux, 9.  
94. Et marchant au secours des siens, 9.  
95. Qui combattent contre les Quades, 9.  
96. Qui en taillent une partie en pièce, 9.  
97. Et qui font l'autre prisonnière. 9.  
98. Un parti de Cavaliers Germains uni à l'armée Romaine, *ibid.*  
99. Qui partant pour le pays des Buriens, 9.  
100. Passe le Mare avec Marc-Aurele, 9.  
101. Défait ensuite ce peuple, 9.  
102. Et en fait les femmes prisonnières. 9.  
103. Le prétoire de l'Empereur sur la Vistule, *ibid.*  
104. Qu'il fait passer à son armée, 9.  
105. Les Romains se construisant un camp, 9.  
106. Appelés à une adlocution, 9.  
107. Passant la rivière de Sane, 9.  
108. Et faisant prisonniers les Peucins. 9.  
109. Une adlocution de Marc-Aurele; 9.  
110. Les dépouilles des Peucins; *ibid.*  
111. Les Sarmates, défendant le rive du fleuve, 9.  
112. Attaqués par les Romains & l'Empereur, 9.  
113. Qu'on voit suivi de la Cavalerie. 9.  
114. Les Sarmates prenant la fuite. *ibid.*  
115. Le transport des bagages de l'armée, 9.  
116. Au camp établi chez les Gevins, 9.  
117. Que les Romains attaquent. *ibid.*  
118. Marc-Aurele haraquant les soldats. 9.  
119. La Cavalerie des Gevins défait, 10.  
120. Et leurs femmes faites prisonnières. 10.  
121. Les Romains détruisant leur camp, 10.  
122. Et mettant en fuite les Cavaliers Biefles. *ibid.*  
123. L'Empereur haraquant ses Soldats, 10.  
124. Qui brûlent les cabanes des Bastarnes, 10.  
125. Prennent ceux qui s'étoient cachés, 10.  
126. Cherchent les autres, 10.  
127. Conduisent leurs femmes captives, 10.  
128. Et arrêtent leur Cavalerie. *ibid.*  
129. Le départ de l'armée Romaine, 10.  
130. Qui passe le fleuve Borythene, 10.  
131. Attaque les Roxolans, 10.  
132. Les défait après un combat sanglant. *ibid.*  
133. Et enlève leurs dépouilles. 10.  
134. L'armée partant contre les Jazyges. 10.  
135. Et passant le petit Tanais. 10.  
136. Marc-Aurele recevant l'envoyé de ce peuple. *ibid.*  
137. Les Jazyges assemblés en conseil. 19.  
138. La cohorte prétorienne sur le fleuve Tanais, *ibid.*  
139. Où les Méotes demandent la paix, 10.  
140. Accompagnés de leurs femmes, 10.  
141. Et suivis même de leurs princes. 10.  
142. Les Romains passant le fleuve Hypanis, *ibid.*  
143. Recevant ensuite les Alains, 10.  
144. Et se retirant avec leur butin. 10.  
145. Statue de saint Paul en bronze. 7.  
146. Chapiteau Dorique de la colonne. 7.

## II.

# T A B L E

Des articles contenus dans ce second Tome.

- III. **Q**UARTIER DE COLOMNE, où sont la place Colonne, le palais de Monte-Citorio, & la Villa Ludovisi. Page 1.  
ARTICLE I. Partie Orientale du III<sup>e</sup> Quartier, où sont la villa Ludovisi, le couvent des Capucins, & l'Eglise de S. Isidore. 1.  
ARTICLE II. Partie occidentale du III<sup>e</sup> Quartier, où sont la place Colonne, le Palais de Monte-Citorio, & le Collège de la Propagande. 4.

# LA VILLE DE ROME

III.

## QUARTIER DE COLONNE

Où sont la place Colonne, le palais de Monte-Citorio, & la Villa Ludovisi.

**C**E quartier, qui a 2348 cannes de circuit, c'est-à-dire, trois milles & demi, est situé entre les quartiers de Trevi, de la Pigna, de S. Eustache & du Champ de Mars, & la partie des murs de la Ville, qui est entre les portes Salara & Pinciana. Il comprend le mont Citorio, & partie du mont Pincius; & occupe en partie les anciennes régions de l'Alta-Se-nita & de la Via-lata<sup>1</sup>. Il est ainsi appelé de la colonne Antonine & de la place de même nom, qui est une des plus belles de la Ville.

Ce quartier se divise en deux parties, dont l'une est au Levant & l'autre au Couchant.

### ARTICLE I.

Partie orientale du III<sup>e</sup> Quartier, où sont la villa Ludovisi, le couvent des Capucins, & l'Eglise de S. Isidore.

**C**ETTE partie du troisième quartier comprend ce qui est à l'Orient d'été de la rue Felice.

La VILLA LUDOVISI, ou Buoncompagni, où nous avons terminé la description du second quartier, est située sur la partie orientale du mont Pincius, à côté de la porte Pinciana. C'est une très belle maison de campagne du Prince Piombino, qui a plus d'un mille de circuit, & qui a été faite par le Cardinal Louis Ludovisi, neveu de Grégoire XIV. La maison principale<sup>2</sup>, bâtie sur les dessins du Dominiquin, est ornée au-dehors de statues & de bas-reliefs antiques, & renferme au-dedans une collection de morceaux précieux, dont nous indiquerons seulement les plus remarquables. Dans la première salle, une statue d'Apollon, une autre d'Esculape, une tête en bronze de l'Empereur Claude, un buste de Pyrrhus, & quatre colonnes de

porphyre. Dans la seconde, une statue antique de Mars en repos<sup>3</sup>, dont l'attitude est excellente & le dessin d'un grand caractère; une baigneuse qui s'essuie le sein, de l'école Florentine, figure joliment composée. Dans la pièce suivante, une figure de femme bien drapée, au-dessus de laquelle est une tête de Bacchus de beau style & en bas-relief de marbre rouge d'Egypte. Dans la quatrième chambre à droite, le groupe célèbre de Phèdre & Hippolyte<sup>4</sup>, qu'on croit communément représenter le jeune Papirius, qui fait semblant de révéler à sa mère le secret du Sénat; Attia & Pærus, qui se donnent la mort<sup>5</sup>, groupe également célèbre, très-bien composé, d'un caractère mâle & d'une expression la plus naturelle; enfin Pluton qui enlève Proserpine, groupe moderne du Bernin, dont l'exécution est fort bonne.

Dans le pavillon<sup>6</sup>, qui est vers le milieu du jardin, le salon du rez-de-chaussée a un magnifique plafond à fresque du Guerchin, dont le tableau du milieu représente l'Aurore sur son char, qui répand des fleurs. On le regarde comme le chef-d'œuvre des peintures à fresque. Les figures du Point du jour & de la Nuit, peintes dans deux croisées seintes, sont aussi estimées. Dans l'appartement du premier étage on voit un autre excellent plafond à fresque du même artiste, qui y a représenté une Renommée sonnant de la trompette & portant un rameau d'olivier. Cet ouvrage en son genre semble presque surpasser le premier. On remarque encore dans cet édifice un corps d'homme pétrifié & quelques belles antiques.

Les Jardins ont été plantés par M. le Noire, qui y a pratiqué des percés agréables & des points de vue fort gracieux. On y voit un labyrinthe, des allées bien variées, formées la plupart de cyprès, de lauriers & de leccini; des bassins, des jets d'eau, des

A

urnes

<sup>1</sup> Voyez planche 1.    <sup>2</sup> V. plan. 1, n. 1.    <sup>3</sup> V. plan. 8.    <sup>4</sup> V. plan. 7.  
<sup>5</sup> V. plan. 9.    <sup>6</sup> V. plan. 1, n. 2.



## LA VILLE DE ROME

urnes, des bustes, des bas-reliefs antiques, & un grand nombre de statues, parmi lesquelles on remarque une figure de femme demi-Colossale, dont les draperies sont bien entendues; un Silène couché, deux Rois prisonniers, un Satyre & un Faune groupés, un Néron en habit Sacerdotal, un Mercure avec des femmes qui regardent le Ciel, & un Satyre debout, de grandeur naturelle, par Michel-Ange.

Au-dessous de cette Villa est l'Eglise de LA CONCEPTION<sup>1</sup>, qui appartient aux Capucins, dont le couvent fut bâti, sur les desseins de Felix Casoni, par le Cardinal Barberin, qui étoit de cet ordre & frere du Pape Urbain VIII. L'Eglise est riche en très-belles peintures. Le tableau de la Conception, peint par Lanfranc, est placé sur le maître autel, qui est orné de beaux marbres & d'un tabernacle de pierres fines, & sous lequel repose le corps de S. Justin, Philosophe & Martyr. Le magnifique tableau de S. Michel, par le Guide, est dans la première chapelle en entrant à droite. Dans la chapelle vis-à-vis est la guérison de S. Paul par Ananie, composition riche de Pierre de Cortone. Le tableau de S. François, soutenu par un Ange, est du Dominiquin; celui de la Nativité de Notre Seigneur est de Lanfranc; & ceux de S. Antoine qui ressuscite un mort, & de la Vierge, accompagnée d'un Evêque, sont d'André Sacchi. On voit aussi dans cette Eglise le carton de Giotto, sur lequel on a fait la fameuse mosaïque de la nacelle, placée sous le portique de S. Pierre; le mausolée en marbre d'Alexandre Sobieski, Prince Royal de Pologne; & celui du Cardinal fondateur, sur lequel on a mis cette inscription: *Hic jacet pulvis, cinis & nihil*.

De la place des Capucins on monte à S. ISIDORE, belle Eglise de Franciscains Irlandois, bâtie vers l'an 1622, sur les desseins d'Antoine Casoni. Elle est ornée de marbres, de mausolées & d'excellentes peintures. Le tableau de S. Isidore, sur le maître autel, est un morceau précieux d'André Sacchi. Les épousailles de la Vierge avec S. Joseph, dans la première chapelle à droite, sont de Carle Maratte, de même que les peintures de la voûte & celles qui sont sur les côtés, Pierre-Paul Baldini a peint la seconde chapelle de Sainte Anne; & la troisième, qui est de l'architecture du Bernin, a aussi un beau tableau de la Conception, par Carle Maratte, de qui sont encore les peintures de la première chapelle à gauche, appelée du Crucifix. Le S. Antoine dans la suivante est du Perusien.

De-là on descend à la rue Pinciana, qui conduit à la porte de même nom, & qu'on croit être l'ancienne porte Collatine. Le nom de porte Pinciana lui vient du mont Pincius, sur lequel elle est située, & qui à été ainsi ap-

pellé du magnifique palais qu'y avoit autrefois le Sénateur Pincius, & que Bellisaire, Général des troupes de l'Empereur Justinien, choisit pour sa demeure.

Hors de cette porte est la célèbre Villa Borghese, dont nous parlerons dans la description du quatrième quartier.

### ARTICLE II

*Partie occidentale du III<sup>e</sup> Quartier, où sont la place Colonne, le Palais de Montecitorio, & le Collège de la Propagande.*

Cette partie du troisième quartier comprend ce qui est au couchant de la rue Felice, sur laquelle il y a l'Eglise de S. Ildéphonse<sup>2</sup>, bâtie en 1619 par des Augustins reformés Espagnols, & ornée d'un assez noble portail & d'un grand bas-relief placé dans la chapelle de la Nativité l'Oratoire de l'Assomption; S. François Romaine<sup>3</sup>, petite Eglise des Trinitaires, où l'on remarque un bon tableau de la Vierge, par François Cozza; & enfin le petit Palais Perucci.

En descendant par la rue, qui continue celle de la Porte Pinciana, on trouve l'Eglise de S. Joseph a Capo le Case<sup>4</sup>, avec un monastère de Carmélites, bâtis l'un & l'autre en 1598. L'Eglise a été ensuite retablie & ornée de belles peintures. Le tableau du maître autel, qui représente la Vierge & l'Ange qui éveille S. Joseph, est d'André Sacchi. Celui de S. Thérèse est du Lanfranc; & la Nativité, qui est à gauche, a été peinte par la Sœur Marie Eufraïse, Religieuse de la maison. On voit sur la porte du monastère une S. Thérèse à fresque, par André Sacchi, qui ensuite a été retouchée par Carle Maratte.

C'est-là, à ce qu'on croit, qu'étoient autrefois les Jardins de Lucullus, que quelques uns cependant placent à la Villa Medici. Ils étoient si beaux qu'au tems même des Empereurs les plus voluptueux, on ne connoissoit rien de plus magnifique & de plus délicieux. Lucullus, vainqueur de Tigrane & d'une partie de l'Asie, 70 ans avant J. C. avoit rassemblé des trésors immenses, & s'étoit retiré des affaires pour passer une partie de sa vie avec les sçavants de son tems. Ses Jardins Passerent ensuite à l'Impératrice Messaline, à Néron & aux Empereurs ses successeurs.

Dans la rue suivante, on voit du côté du Levant Notre Dame de Costantinopoli<sup>5</sup>, Eglise des Siciliens, bâtie vers l'an 1515, & ornée de quantité de marbres & de peintures; & du côté du Couchant, les deux palais de Angelis<sup>6</sup>, situés vis-à-vis de l'Eglise de l'Ange Gardien, qui appartient au second quartier.

On passe de-là au collège de Nazareth<sup>7</sup>, fon-

<sup>1</sup> Voyez planche 1, n. 1.

V. plan. 1, n. 4.

3 V. plan. 1, n. 5.

4 V. plan. 1, n. 6.

5 V. plan. 1, n. 7.

6 V. plan. 1, n. 8.

7 V. plan. 1, n. 9.



fondé en 1622 par le Cardinal Michel-Ange Fonti, Archevêque de Nazareth, sous la direction des peres des Ecoles pies, & établi dans le propre palais du Fondateur. On y élève un grand nombre de jeunes gentils hommes.

Derrière ce college est l'Eglise de S. ANDRÉ BELLE FRATTE, de servie par des Minimes Italiens, auxquels Sixte Quint la ceda en 1585. Elle a été ensuite rebâtie par Octavien de Buffalo, sur les desseins de Jean Guerra. La coupole cependant & le clocher sont d'une architecture singuliere du Borromini. On y voit des peintures de Lazare Baldi, de François Trevisani, de J. B. Léonardi, de Paschal Marini, & de plusieurs autres; mais ce qu'on y remarque le plus sont la chapelle du Crucifix & celle de S. François de Paule, ornées de beaux marbres, de pierres dures & de bronzes dorés. Cette dernière est de l'architecture de Philippe Barigioni. On y voit deux Anges de marbre, qui tiennent les instrumens de la passion & qui ont été faits par le Bernin. A côté de la petite porte laterale, qui conduit au cloître, il y a le tombeau du Prince Laurent, neveu du Roi de Maroc, mort à Rome en 1739, & vis-à-vis, celui de Nicolas-Simon des Ducs de Baviere, mort en 1734.

Au commencement de la rue, qui est presqu'en face de S. André, on trouve à droite le Palais Bernini<sup>1</sup>, maison du célèbre artiste de même nom. On y voit le portrait du Roi Jacques, par Vandick, qui y a représenté ce Prince de face, de profil & de trois quarts; une bataille & le passage d'un bac, tableaux du Bourguignon d'une belle couleur; un beau tableau du Badier, qui représente l'enfant prodigue; une statue de la verité, plus grande que nature, faite par le Bernin; & son ci-devant de la magnifique fontaine de la place Navone.

Un peu plus bas est l'Eglise de Notre Dame de S. Jean in Campo Marzo<sup>2</sup>, qui appartient à des Religieux Espagnols de la Merci. Son titre étoit celui de S. Jean-Baptiste, mais une image miraculeuse de la Vierge lui fit changer de nom en 1586. On y voit des peintures de Paris Nogari, de Jacques Stella, du Cavalier Baglioni, & de quelques autres.

La même rue conduit ensuite à S. SILVESTRE IN CAPIT<sup>3</sup>, grand monastere de Religieuses de S. Claire, avec une belle Eglise, dans laquelle on conserve la tête de S. Jean-Baptiste & une image du Sauveur, qui, suivant une ancienne tradition, fut envoyée par lui-même à Edesse, au Roi Abgar. Cette Eglise est très-ancienne, puisqu'on en attribue la fondation au Pape S. Denis vers l'an 261. Le Pape Simmaque la fit rebâtir en 500, & S. Paul I en 757. Sa façade moderne; ornée de statues, est de l'architecture de Jean de

Tome II.

Rossi. L'intérieur est décoré avec beaucoup de goût de marbres, de peintures & de stucs dorés. La voûte a été peinte par Giacinto Brandi, & celle de la croisée par le Cavalier Roncalli. On y remarque plusieurs tableaux assez bons & deux colonnes d'un bel albâtre oriental qui décorent le maître autel. Des Moines Grecs avoient autrefois possédé cette Eglise, & S. Grégoire le grand y a prononcé plusieurs fois des homélies.

De ce Monastere on va à celui des Repenties, dont l'entrée & l'Eglise, dédiée à Sainte Madeleine, sont sur la rue du Cours. C'étoit anciennement une Paroisse, que le Pape Honorius avoit dédiée à S. Lucie. Léon X la donna en 1520 aux filles pénitentes, qui y vivent aujourd'hui sous la regle de S. Augustin. Parmi les peintures, dont cette Eglise est ornée, on distingue la Madeleine pénitente qui est sur le maître autel, ouvrage célèbre du Guerchin, de la plus belle maniere de ce peintre.

Vis-à-vis de ce monastere on trouve, sur le Cours, le palais du Marquis Tédoli<sup>4</sup>, & ensuite le riche PALAIS VEROSPI, qui a été bâti sur les desseins d'Onorio Longhi, & qui est orné de très belles peintures & d'un grand nombre d'antiques. Dans la cour on remarque plusieurs bas-reliefs & des statues en marbre d'Apollon, de Diane Chastresse, d'Antonin Pie, de Marc Aurele, d'Hadrien, & une Minerve, dont la tête & les bras ont été restaurés, & dont les draperies sont bien entendues & l'épide très-bien ajustée. Le beau Jupiter, qui étoit sur la fontaine, a été transporté au Vatican, dans le cabinet Clementin.

Dans l'intérieur du palais est une petite galerie, dont le plafond, peint par l'Albane, merite l'estime de tous les connoisseurs. Les planetes & les différentes Heures du jour y sont représentées en divers tableaux, sous des allegories poétiques. Tous les morceaux en sont composés & dessinés avec grace, & la couleur en est très-agréable. On remarque aussi dans cette galerie des statues d'Apollon & de Jupiter, de sculpture Grecque; un buste de Macrin, qui est très-rare; une tête de Scipion l'Africain; une statue singuliere de la Déesse Naxia, qui est unique; une belle Minerve en bronze; un lion de Pierre d'Egypte; un Silene de Rouge antique; & sur-tout une statue en marbre représentant Ganymede, qui est la plus estimée.

On trouve aussi dans ce palais une machine harmonique, formée à grand frais par Michel Tondini, qui s'en est occupé pendant 40 ans, & dont on loue beaucoup l'effet étonnant dans la musique. C'est un clavecin, dont le clavier fait jouer, non seulement le clavecin, mais encore une orgue, deux épinettes, une Viole, un Violon & d'autres instrumens tous ensemble. Elle est à présent dérangée.

LA PLACE COLONNA<sup>5</sup>, qui est au Midi de

<sup>1</sup> Voyez planche 1, n. 10.

<sup>2</sup> V. plan. 1, n. 11.

<sup>3</sup> V. plan. 1, n. 12.

<sup>4</sup> V. plan. 1, n. 13.

<sup>5</sup> V. plan. 3.

ce Palais, & à laquelle Alexandre VII donna la forme régulière & rectangulaire qu'elle a aujourd'hui, tient un des premiers rangs parmi les plus belles de Rome. Elle a environ 40 cannes de long sur 30 de large : les édifices, dont elle est entourée, sont bien bâtis : les percés en sont agréables : & la Colonne Antonine, qui s'élève au milieu, lui donne le plus grand air de magnificence. On y voit aussi une grande fontaine, construite par Grégoire XIII, sur les desseins de Jacques de la Porte. Le palais Chigi la termine du côté du Nord, le Cours & un Palais Spada du côté du Levant, le palais Niccolini & l'Eglise de S. Barthélemi de Bergamesques du côté du Midi, & le Palais du Vicegerent du côté du Couchant.

La magnifique COLONNE ANTONINE, qui a donné le nom à cette place, & qui en fait le principal ornement, fut élevée sous l'Empire de Commode en l'honneur de son père Marc-Aurèle Antonin. Elle est toute en marbre, & de proportion Corinthienne quoique son chapiteau soit Dorique. Son diamètre est de 21 palmes & sa hauteur de 177, sans compter la statue de S. Paul, qui a 19 palmes de haut. Afin de pouvoir monter jusqu'au sommet, où se trouve une balustrade, on a pratiqué dans l'intérieur un escalier, qui a 190 marches, & qui est éclairé par 40 petites fenêtres. Sixte Quint la fit restaurer en 1589, sous la conduite du Cavalier Fontana, & la consacra à l'Apôtre S. Paul, dont la statue est en bronze doré.

Cette colonne est ornée d'un beau bas-relief, qui forme vingt spirales autour du fût, & qui représente les deux guerres que Marc-Aurèle fit aux Germains & aux Sarmates. On y remarque les greniers à bled & à paille pour l'usage de l'armée ; un château en bois avec des sentinelles ; les armes & les bagages de l'armée sur le Danube ; qui se montre propice aux Romains ; l'Empereur passant ce fleuve avec son armée ; qu'il harangue ensuite, & dont il envoie une partie à la découverte ; le camp des Romains chez les ennemis ; & les soldats, conduits au combat, poursuivant les Marcomans & mettant le feu à leurs maisons ; les tentes de Marc-Aurèle chez ces peuples ; dont les Rois voisins viennent implorer la clemence ; des frondeurs Her-

mundures ; le camp de l'Empereur sur le Reginum ; Marc-Aurèle parcourant le pays après avoir vaincu les Narisques ; les Quades descendant la rive du Mare ; l'Empereur faisant un sacrifice avant la bataille ; & conduisant ensuite la Cavalerie au combat ; les Romains se battant contre les Quades ; qui les réduisent à manquer de tout ; Jupiter Pluvieux favorisant les Romains ; terrassant les Quades ; l'armée Romaine, attaquant le reste des Quades ; dont les uns sont mis en fuite ; les autres massacrés ; les femmes & les enfants faits prisonniers ; leurs camps pillés & brûlés ; & les captifs conduits à l'Empereur avec leur bétail ; le Prince des Buriens implorant la clemence de Marc-Aurèle ; les Romains marchant contre d'autres Hermions ; que les troupes légères mettent en piece ; ou conduisent prisonniers à l'Empereur ; des chariots chargés des bagages de l'armée ; qui passe le Viadre sur des bateaux ; & dont la cavalerie attaque celle des Vandales ; le prétoire de l'Empereur, qui fait passer la Victule à son armée ; offre un sacrifice aux Dieux ; & qui, étant entré dans la Sarmatie, reçoit des Ambassadeurs ; & met les Légions en campagne ; la légion Fulminante passant le fleuve sur des barques ; le commencement de la guerre contre les Sarmates ; qui sont d'abord mis en fuite ; Marc-Aurèle commandant à l'armée de partir ; & tenant conseil de guerre ; les archers Sarmates marchant à la défense de leurs troupeaux, dont les officiers tiennent conseil ; & que l'Empereur met en deroute ; faisant ensuite la loi à leurs envoyés ; le combat des Romains contre les Peucins ; dont les femmes prennent la fuite ; & les hommes se cachent dans des marais ; les Romains mettant le feu à leurs maisons, & faisant prisonniers les Bastarnes, dont ils cherchent les fuyards pendant la nuit ; les Jazyges Meranistes demandant la paix à l'Empereur ; dont les seigneurs Daces viennent implorer la clemence ; un corps-de-garde devant le camp ; le combat contre les Roxolans ; Marc-Aurèle tenant conseil de guerre ; les Romains combattant contre les Jazyges, qui viennent ensuite demander grâce à l'Empereur ; les Romains attaquant le camp des Alains ; & les tenants assiégés ; & Marc-Aurèle harangant les

- |                    |                 |                 |                 |
|--------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 1 Voyez planche 4. | 2 V. plan. 14.  | 3 V. plan. 15.  | 4 V. plan. 16.  |
| 5 V. plan. 17.     | 6 V. plan. 18.  | 7 V. plan. 19.  | 8 V. plan. 20.  |
| 9 V. plan. 21.     | 10 V. plan. 22. | 11 V. plan. 23. | 12 V. plan. 24. |
| 13 V. plan. 25.    | 14 V. plan. 26. | 15 V. plan. 27. | 16 V. plan. 28. |
| 17 V. plan. 29.    | 18 V. plan. 30. | 19 V. plan. 31. | 20 V. plan. 32. |
| 21 V. plan. 33.    | 22 V. plan. 34. | 23 V. plan. 35. | 24 V. plan. 36. |
| 25 V. plan. 37.    | 26 V. plan. 38. | 27 V. plan. 39. | 28 V. plan. 40. |
| 29 V. plan. 41.    | 30 V. plan. 42. | 31 V. plan. 43. | 32 V. plan. 44. |
| 33 V. plan. 45.    | 34 V. plan. 46. | 35 V. plan. 47. | 36 V. plan. 48. |
| 37 V. plan. 49.    | 38 V. plan. 50. | 39 V. plan. 51. | 40 V. plan. 52. |
| 41 V. plan. 53.    | 42 V. plan. 54. | 43 V. plan. 55. | 44 V. plan. 56. |
| 45 V. plan. 57.    | 46 V. plan. 58. | 47 V. plan. 59. | 48 V. plan. 60. |
| 49 V. plan. 61.    | 50 V. plan. 62. | 51 V. plan. 63. | 52 V. plan. 64. |
| 53 V. plan. 65.    | 54 V. plan. 66. | 55 V. plan. 67. | 56 V. plan. 68. |
| 57 V. plan. 69.    | 58 V. plan. 70. | 59 V. plan. 71. |                 |

### III. QUARTIER, ART. II.

9

10

les soldats après la victoire <sup>1</sup>, dont on voit la figure <sup>2</sup> & les trophées, avec les Princes Germain & Sarmates, qui lui promettent fidélité.

On remarque ensuite le commencement de la seconde guerre contre les Germain <sup>3</sup>, qui tiennent conseil <sup>4</sup>, & qui se disposent à passer le Danube <sup>5</sup>; le Roi des Marcomans recevant un Roi voisin dans son alliance <sup>6</sup>; des femmes Germaines faites prisonnières & accablées de douleur <sup>7</sup>; le Roi des Marcomans faisant trancher la tête aux Germain qui lui avoient manqué <sup>8</sup>, & dont quelques Seigneurs se réfugièrent auprès de Marc-aurele <sup>9</sup>; le combat entre les Romains & les Marcomans <sup>10</sup>, qui devient très-vif entre la Cavalerie <sup>11</sup>, dont la Romaine presse celle des ennemis <sup>12</sup> & remporte enfin la victoire; les soldats Romains cherchant les Marcomans dans les bois, & apportant la tête des principaux à l'Empereur <sup>13</sup>; les Romains attaquant les Hermundures <sup>14</sup> qui se rendent à eux <sup>15</sup>, & ensuite les Narisques <sup>16</sup> dont les uns sont tués en piece & les autres conduits prisonniers à Marc-Aurele; la cavalerie des Sueves fuyant devant les Romains, qui la poursuivent sur les montagnes, & qui emmenent leurs troupeaux, avec leurs femmes prisonnières; l'Empereur sacrifiant aux Dieux <sup>17</sup> & conduisant ensuite son infanterie au secours du reste de l'armée <sup>18</sup>, qui combat vivement contre les Quades, dont elle taille une partie en piece & fait l'autre prisonnière <sup>19</sup>; un parti de Cavaliers Germain uni à l'armée Romaine <sup>20</sup>, qui, partant pour le pays des Buriens, passe le Mare avec Marc-Aurele, & fait ensuite ce peuple <sup>21</sup> & en fait les femmes prisonnières <sup>22</sup>; le prétoire de l'Empereur sur la Vistule, qu'il fait passer à son armée; les soldats Romains se construisant un camp, appelés à une adlocution, passant la rivière de Sane, & faisant prisonniers les Peucins avec leurs femmes; une adlocution de Marc-Aurele; les dépouilles & les prisonniers faits sur les Peucins; les Sarmates, défendant la rive du fleuve, attaqués par les Romains conduits par l'Empereur, qu'on voit suivi de la Cavalerie <sup>23</sup>; la Cavalerie Sarmate prenant la fuite <sup>24</sup>; le transport des bagages de l'armée <sup>25</sup> au nouveau camp établi chez les Gevins <sup>26</sup>, que les Cavaliers Romains attaquent <sup>27</sup>; Marc-Aurele harangant les soldats avant le combat <sup>28</sup>; la Cavalerie des Gevins défait

par l'infanterie Romaine <sup>29</sup> & leurs femmes faites prisonnières <sup>30</sup>; les Romains détruisant leur propre camp, & mettant en fuite les Cavaliers Bieffes; l'Empereur harangant de nouveau les soldats <sup>31</sup>, qui ensuite mettent le feu aux cabanes des Baltharnes <sup>32</sup>, prennent ceux qui s'étoient cachés dans les bois <sup>33</sup>, cherchent les autres qui avoient pris la fuite <sup>34</sup>, conduisent leurs femmes captives <sup>35</sup>, & arrêtent leur cavalerie mise en fuite <sup>36</sup>; le départ de l'armée Romaine <sup>37</sup>, qui passe le fleuve Boristhene <sup>38</sup>, attaque les Roxolans, les défait après un combat sanglant, & enlève leurs dépouilles; l'armée partant ensuite contre les Jazyges, & passant le petit Tanais; Marc-Aurele recevant l'envoyé de ce peuple, qui en conséquence tient un conseil public <sup>39</sup>; la cohorte Prétorienne de l'Empereur sur le petit Tanais <sup>40</sup>, où des Seigneurs Méotes viennent lui demander la paix, accompagnés de leurs femmes & de leurs enfants & même de leurs Princes; les Romains passant le fleuve Hypanis, recevant ensuite les suppliques de Alains <sup>41</sup> & se retirant enfin avec les dépouilles & le bétail des Germain & des Sarmates <sup>42</sup>.

Le PALAIS CHIGI <sup>43</sup>, qui regne tout le long de la place Colonne du côté du Nord, est vaste & majestueux, n'ayant cependant rien d'extraordinaire par rapport à l'architecture. Son entrée principale donne sur la rue du cours. Il fut commencé par Jacques de la Porte, continué par Charles Mademo, & il a été terminé par Felix de la Grèce. On remarque dans l'intérieur de belles antiques & des peintures très-estimées. Parmi celles-ci on distingue une Nativité, ou Adoration des bergers, par Calc Maratte, admirablement peinte dans le goût de l'Albane, avec autant de finesse de dessin, de vérité d'expression, & un coloris bien plus frais & plus gracieux; Orphée qui apprivoise les animaux en jouant de la lyre, tableau d'un peintre Flamand, qui est d'une belle couleur & où les animaux sont rendus avec vérité; une bataille de Salvator Rosa, bien composée, avec de très-beaux détails, mais un peu trop rouge de couleur; un des plus beaux paysages du même peintre, où l'on voit sur le devant Mercure qui endort Argus; deux belles marines de Claude Lorrain; un grand paysage du même, avec un colloque, dont le site est beau, vaste, & les plans bien décidés; deux esquisses de Bacchanales, par le Poussin, touchées

B

avec

Tome II.

- |                     |                  |                  |                  |
|---------------------|------------------|------------------|------------------|
| 1 Voyez planche 72. | 2 V. plan. 71.   | 3 V. plan. 74.   | 4 V. plan. 75.   |
| 5 V. plan. 76.      | 6 V. plan. 77.   | 7 V. plan. 78.   | 8 V. plan. 79.   |
| 9 V. plan. 80.      | 10 V. plan. 81.  | 11 V. plan. 82.  | 12 V. plan. 83.  |
| 13 V. plan. 84.     | 14 V. plan. 85.  | 15 V. plan. 86.  | 16 V. plan. 87.  |
| 17 V. plan. 88.     | 18 V. plan. 89.  | 19 V. plan. 90.  | 20 V. plan. 91.  |
| 21 V. plan. 92.     | 22 V. plan. 93.  | 23 V. plan. 94.  | 24 V. plan. 95.  |
| 25 V. plan. 96.     | 26 V. plan. 97.  | 27 V. plan. 98.  | 28 V. plan. 99.  |
| 29 V. plan. 100.    | 30 V. plan. 101. | 31 V. plan. 102. | 32 V. plan. 103. |
| 33 V. plan. 104.    | 34 V. plan. 105. | 35 V. plan. 106. | 36 V. plan. 107. |
| 37 V. plan. 108.    | 38 V. plan. 109. | 39 V. plan. 110. | 40 V. plan. 111. |
| 41 V. plan. 112.    | 42 V. plan. 113. | 43 V. plan. 114. |                  |



avec un esprit infini, & qui sont comme des bas-reliefs antiques; une Madelaine du Guide; une Lucrece, par le même, dont la tête & l'attitude sont très-gracieuses; l'union de l'Abondance avec le fleuve du Tigre, tableau allegorique de Rubens, où les chairs sont rendues avec la plus grande vérité; un portrait de l'Arétin, peint par le Titien; J. C. qu'on attache à la colonne, par le Guerchin; un tableau de Rubens, représentant une Bacchante & un Satyre qui porte une corbeille de fruits, dont les caractères sont beaux & très-riants; l'esquisse du beau tableau de S. Romuald, qui est aux Camaldules, par André Sacchi; un magnifique paysage de Benoit Castiglione avec des vaches & des moutons très-bien dessinés; deux petits paysages de Salvator Rosa; Mars qui fouette l'Amour en présence de Vénus; composition singulière du Caravage; des oiseaux de mer, peints avec beaucoup de vigueur & de vérité par Salvator Rosa; une Assomption du Lanfranc; & une Vénus dans le bain, accompagnée de Nymphes & des Graces, par l'Albane.

Parmi les antiques on remarque un groupe d'Apollon & de Marsyas, un beau buste de Caligula, une Cérés, dix statues d'autres Divinités, quatre Gladiateurs en attitude de combattans, quatre autres statues de jeunes gens qui sont différens exercices, un beau Silène couché sur une urne de vin, deux colonnes d'albâtre & deux de jaune antique.

On voit encore dans ce Palais un buste d'Alexandre VII & d'autres bustes de la famille, par le Bernin; deux beaux coussins, faits de pierre de touche, que le cizeau du Bernin semble avoir amolli; une chapelle des plus ornées & des plus riches; & une Bibliothèque précieuse, enrichie de quantité de manuscrits rares, parmi lesquels est une généalogie de J. C. écrite dans le quatrième siècle.

Vis-à-vis du palais Chigi, de l'autre côté de la Place Colonne, est le Palais Niccolini, où demeure à présent le Duc d'Arci, qui a une fort belle suite de médailles antiques en or, & un grand nombre de pierres gravées & de camées, dont quelques uns sont d'une beauté singulière. A côté, se trouve l'Eglise de Saint Barthélemi des Bergamasques<sup>2</sup>, avec le Collège Cerasoli & un hôpital, destinés l'un & l'autre pour les Bergamasques. Cette Eglise étoit auparavant dédiée à Notre Dame de Pitié. La façade moderne a été élevée sur les dessins de Charles de Dominici, & le tableau du grand autel est de Durand du bourg S. Sepulcre.

De-là on passe à la Place de Pietra<sup>3</sup>, dont le principal édifice est la Douanne de terre, qui fut bâtie en 1695 par Innocent XII, sur

les dessins de François Fontana, & dont le produit est affecté à l'hospice de S. Michel à Ripa-grande, en faveur des pauvres invalides qu'on y entretient. Les onze grandes colonnes cannelées de marbre, dont la façade est ornée, sont des restes de l'ancienne Basilique, ou Temple d'Antonin Pie<sup>4</sup>, dont on y voit encore les architraves, les frises, un mur de marbre blanc, qui séparoit les portiques de la nef, & des parties de voûtes, ornées de caissons. La sculpture & les ornemens qui en restent sont d'un fort bon goût.

A côté de la Douanne, est le Palais de la Chambre, où étoit ci-devant le Séminaire Romain, qui fut fondé par Pie IV en 1560 pour cent jeunes Ecclesiastiques, & dont la porte principale donne sur la rue qui va de S. Ignace à la Rotonde. Le Séminaire a été transféré depuis peu dans la maison du College Romain. On voit d'un côté la petite Eglise de S. Macut, Evêque, dépendante de la Basilique de S. Pierre; & de l'autre, le Palais Serlupi<sup>5</sup>, qui a été bâti sur les dessins de Jacques de la Porte, & auquel on fait actuellement des augmentations considérables.

Au Nord de ces édifices, on trouve la Place Copranica<sup>6</sup>, située au Couchant de celle de Pietra. Elle a du côté du Septentrion le Théâtre Capranica, le Palais & le College de même nom, qui fut fondé en 1458 par le Cardinal Dominique Capranica, pour les jeunes Ecclesiastiques, & qui prend le titre de premier College de Rome.

A l'Orient de la même place est l'Eglise de S. MARIE IN AQUIRO, appelée ainsi par corruption de *Equiria*, jeux de courtes des chevaux, qu'on faisoit autrefois près de-là dans le Champ de Mars. Elle fut bâtie par S. Anastase I, vers l'an 400, sur les ruines d'un ancien Temple, qu'on croit avoir été celui de *Juturne*, & a été rebâtie en entier dans le XVI<sup>e</sup> siècle par le Cardinal Antoine Marie Salviati, sur les dessins de François de Volterra. La façade, qu'on y voit aujourd'hui, n'a été terminée que dans ces dernières années. L'intérieur est orné de peintures de François Parone, de Charles Venitien, de Jean Baptiste Buoncore, & de quelques autres.

L'Hôpital des Orphelins, fondé vers l'an 1540 par le Pape Paul III, est à côté de cette Eglise, de même que le College Salviati, où l'on reçoit ceux des orphelins qui ont de la disposition à l'étude.

La rue, qui traverse la Place Capranica, conduit d'un côté à S. Madeleine & de l'autre à la place de Monte-Citorio.

L'Eglise de S. MARIE-MADELEINE<sup>7</sup>, qui appartient aux Clercs Reguliers Crucifères, ou Ministres des infirmes, fut commencée sur

<sup>1</sup> Parmi ces belles antiques sont le combat des Grecs contre les Troiens au sujet du cadavre de Patrocle, la tête de Scipion l'Africain, & la tête inconnue, que l'on voit aux planches 10, 11 & 12.

<sup>2</sup> V. plan. 1, n. 15.    <sup>3</sup> V. plan. 1, n. 16.    <sup>4</sup> V. plan 5 & 6.    <sup>5</sup> V. plan. 1, n. 17.

<sup>6</sup> V. plan. 1, n. 18.    <sup>7</sup> V. plan. 1, n. 19.



les de Teins de Jean-Antoine de Rossi, & achevée par Quadri, sous le Pontificat d'Innocent XII. Elle est d'une composition singulière, & la façade est trop chargée d'ornemens, aussi bien que l'intérieur, qui est décoré de peintures & de sculptures avec une immense profusion. Le tableau de la Madeleine, qui est sur le maître autel enrichi de beaux marbres, est de Michel Rocca. La chapelle de Torri, dédiée à S. Nicolas de Bari, est de la plus grande magnificence, & le tableau en a été peint par le Baciccio. Celui de S. Laurent Justilien est aussi très-ornée. Le tableau de l'autel est de Luc Jordans. La chapelle de S. Camille de Lellis, également revêue de marbres, a été peinte par Sebastien Conca & par deux de ses élèves, à l'exception du grand tableau qui est de Costanzi. On voit encore dans le couvent la chambre de ce Saint Fondateur, dont on a fait une chapelle.

A l'extrémité opposée de la même rue, du côté du Levant, commence la PLACE DE MONTE-CITORIO<sup>1</sup>, sur la petite colline de même nom, où se retiroit autrefois le peuple, & qui, après avoir été citée par centuries, avoit déjà donné ses suffrages. Elle est devant le grand Palais de la Justice, & on y voit au milieu le piedestal de la Colonne d'Antonin Pie, qui furent trouvés l'un & l'autre en 1714 dans la cour de la maison des Missionnaires, qui est à côté du Palais. Ce piedestal de marbre blanc, & de la hauteur de 18 palmes & demie, a été élevé sur un fondement solide par Benoît XIV, sous la conduite du Cavalier Fuga. On y lit sur la face Méridionale:

DIVO . ANTONINO . AVGUSTO . PIO  
ANTONINVS . AVGVTVS . ET  
VERVS . AVGVTVS . FILII .

Les trois autres côtés sont ornés de bas-reliefs, presque de ronde bosse, dont deux représentent la pompe funèbre de l'Empereur, & le troisième, son Apothéose. On y voit un Génie, tenant de la main un globe étoilé, entouré du cercle du zodiaque & d'un serpent, & portant sur ses épaules Antonin Pie & la femme Faustine. Au-dessous est la figure de l'Eternité avec un obélisque, & celle de Rome qui paroît dans l'air. Le tout est d'un beau style & d'une bonne manière. La colonne, encore couchée par terre dans une cour du Palais de Monte-Citorio, du côté du Couchant, est de granite rouge d'Egypte, & a 67 palmes & demie de hauteur, huit palmes de diamètre & 25 de circonférence. Elle a besoin d'être restaurée.

Le grand PALAIS DE MONTE-CITORIO, ou de la *Curia Innocenziana*, dont la façade fait le principal ornement de cette place, fut commencé du tems d'Innocent X, par la maison Ludovisi, sur les dessins du Bernin; mais l'ouvrage ayant été ensuite abandonné, In-

nocent XII en acheta le site, le fit terminer vers la fin du dernier siècle, sous la direction du Cavalier Fontana, & y établit les différents Tribunaux de la Justice. La façade est décorée de trois grandes portes, de 125 fenêtres & d'un grand balcon, sur lequel se fait publiquement l'extraction ou le tirage de la loterie. On voit en entrant, au fond de la cour, une belle fontaine, dont les eaux coulent dans un bassin de granite. Le rez-de-chaussée est occupé par les bureaux de l'Auditeur de la Chambre Apostolique, & par les greffes & les archives. Dans le premier appartement sont les salles d'audience des Lieutenants des Auditeurs de la Chambre & de la Signature, & une grande salle, dans laquelle on voit la statue du Pape Innocent XII, & qui est destinée pour les tribunaux des Prélats Clercs de la Chambre. L'Auditeur & le Trésorier de la Chambre Apostolique occupent le second étage; & leurs familles, le plus haut du Palais.

Tout près de ce Palais, du côté du Couchant, est la maison des Missionnaires<sup>2</sup>, fondée en 1642 par Madame la Duchesse d'Aiguillon, avec une Eglise dédiée à la Sainte Trinité. Elles sont l'une & l'autre dans l'emplacement de l'ancien *Forum Antonini* Pit, au milieu duquel étoit élevée la colonne de cet Empereur dont nous avons parlé ci dessus. Tous les Ecclesiastiques de Rome & des six évêchés Suburbicaires, avant d'entrer dans les ordres, sont tenus de faire dans cette maison une retraite de dix jours, pour chacun des ordres sacrés; & tous les mardis ils y tiennent des conférences Ecclesiastiques où les prêtres assistent en très-grand nombre. L'Eglise, rebâtie par le Cardinal Jacques Langfredini, qui y a été enterré en 1741, est ornée de peintures de M. Vien, de Muratori, Mazzanti, Bottari Monosilio & du Cavalier Conca, qui a fait le tableau du maître autel où est représentée la Sainte Trinité.

Au Nord du jardin des Missionnaires, près de la place de Campo-Marzo, est le petit palais de la Vignati, dans la cour duquel on voit l'Obélisque SOLAIRE, couché par terre, que Benoît XIV fit retirer, en 1748, de dessous de maisons voisines, où l'Empereur Auguste l'avoit fait élever après la conquête de l'Egypte. Il servoit de Méridienne pour marquer les ombres du soleil à Midi, en divers tems de l'année, & par conséquent les différentes longueurs des jours qui dépendent de la longueur des ombres. Sa hauteur est de 97 palmes, sans le piedestal, qui est aussi de granite, & sur lequel on lit la dédicace qu'Auguste en fit au Soleil. Cet obélisque est chargé d'hiéroglyphes Egyptiens d'une grande manière, mais une de ses faces est absolument effacée, & il y en a deux autres qui sont très-endommagées.

On va de-là à l'Eglise de S. LAURENT IN

LUCINA, paroisse fort ancienne & l'une des plus étendues de la Ville. Elle fut bâtie sur les ruines d'un temple de Junon, par S. Lucine, Dame Romaine, petite fille de l'Empereur Gallien, & devint titre de Cardinal sous S. Marcel I. Celestin III la consacra en 1196 avec une grande solennité, & Paul V la ceda en 1606 à la congrégation des clercs Mineurs, qui la firent reparer & embellir à l'occasion de l'année Sainte 1650. Le maître autel est orné de pierres fines, de belles colonnes en marbre noir, & d'un Crucifix du Guide, qui est un des tableaux célèbres de Rome soit pour le dessein, soit pour la couleur. On remarque encore dans cette Eglise une chaire, faite de beaux marbres sur les desseins du Cavalier Cosimo de Bergame, quelques mausolées, & un grand nombre de peintures, dont plusieurs sont estimées. Elles sont de Thomas Salini, de Thomas Luini, J. B. Speranza, Dominique Rainaldi, Jacinte Gimignani, Joseph Nafini, Antoine Grécolini, & d'autres maîtres. C'est dans cette Eglise qu'a été enseveli Nicolas Poussin, un des plus célèbres peintres qu'ait produit la France.

Le Palais de Fiano Ottoboni<sup>1</sup>, qui est à côté de cette Paroisse, étoit anciennement le palais des Cardinaux, qui en étoient titulaires. Il fut bâti en 1330 par un Cardinal Anglois, sur les ruines d'un grand édifice, qu'on appelloit alors le palais de Domitien.

L'art de Mars-Aurèle, qui touchoit à ce

Palais, & que plusieurs ont cru avoir été élevé en l'honneur de Domitien, ou de Germanicus, ou de Claude, a été demoli par ordre d'Alexandre VII, qui en fit transporter les bas-reliefs dans le palais des conservateurs.

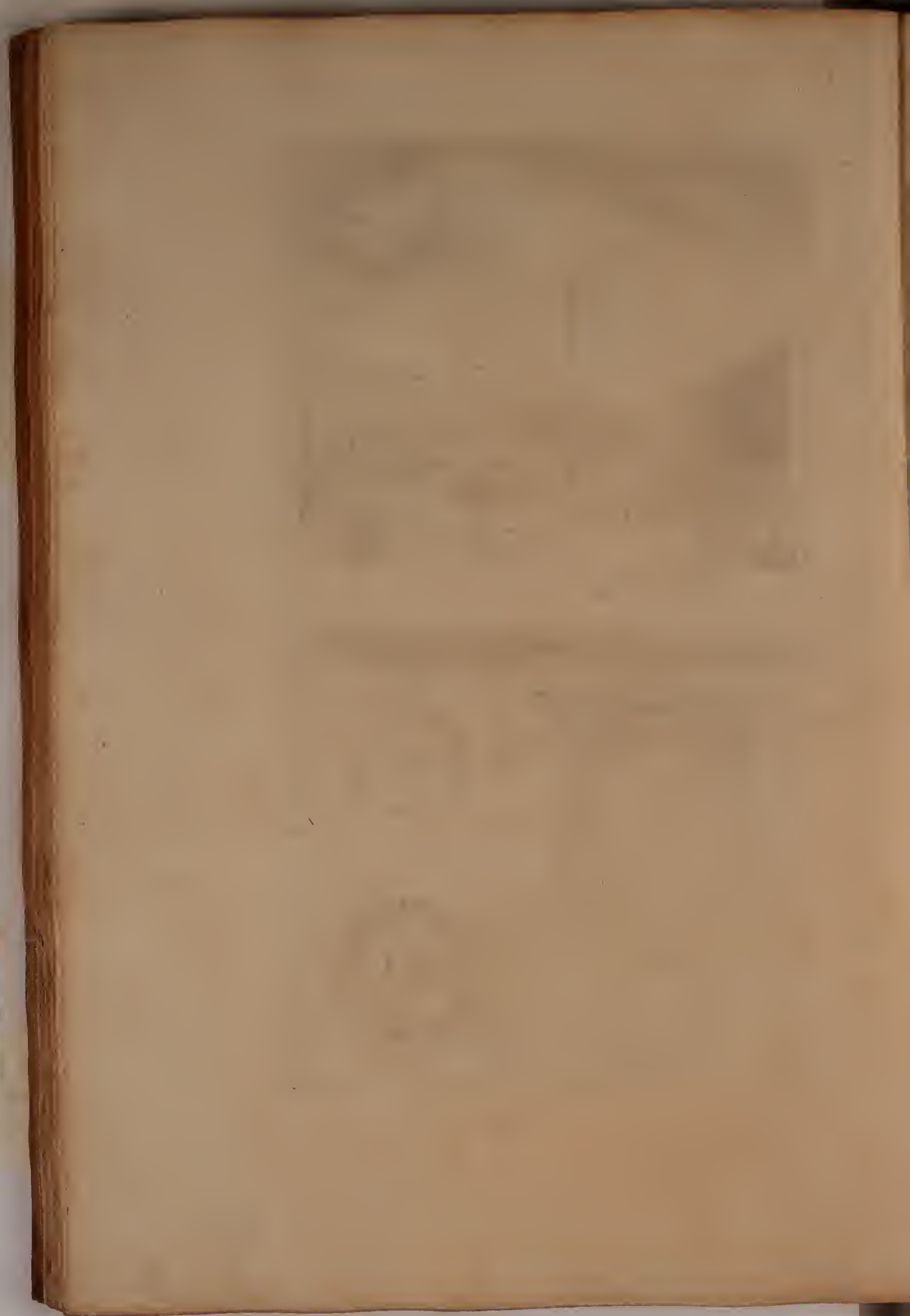
De la place de S. Laurent in Lucina, on entre dans la rue *Fratina*, qui conduit au COLLEGE DE LA PROPAGANDA<sup>2</sup>, dont l'entrée principale donne sur la place d'Espagne. Ce College, fondé par Grégoire XV, en 1622, pour la propagation de la Foi, a été augmenté & richement doté par Urbain VIII, qui fit élever le bâtiment en 1627, sur les desseins du Bernin. Alexandre VII a ensuite fait construire l'Eglise & la façade du côté du Couchant, dont l'architecture singulière est du Borromini. Outre la Congrégation des Cardinaux qui y tient ses séances pour toutes les affaires qui ont rapport à la propagation de la Foi, il y a plusieurs professeurs qui y font des leçons de Théologie, de Philosophie, de belles lettres & de langues orientales pour l'instruction des Jeunes Ecclesiastiques, qu'en y fait venir en grand nombre des pays étrangers, de l'Asie surtout & de l'Afrique, & qu'on renvoie ensuite porter les lumières de la Foi dans leur propre pays. On voit aussi dans ce College une grande Bibliothèque & une imprimerie célèbre, où il y a une si grande quantité de caractères différens qu'on peut y imprimer des ouvrages, écrits en presque toutes les langues connues.



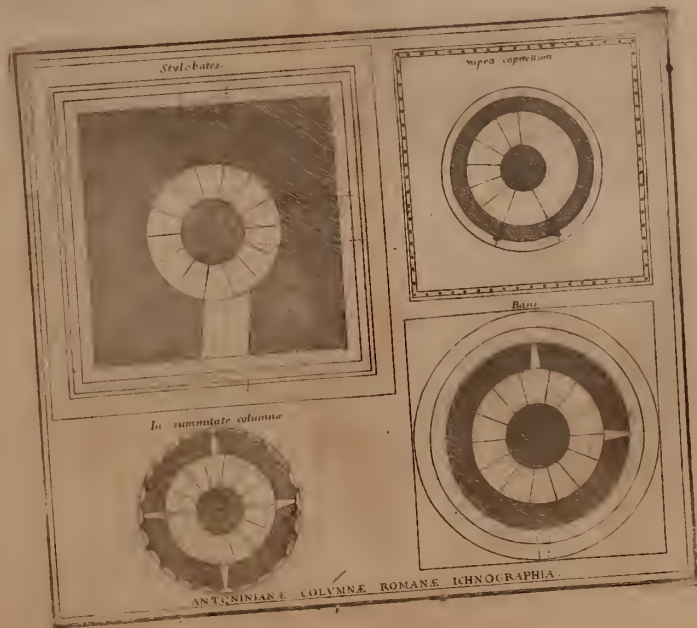
<sup>1</sup> Voyez planche 1., n. 21.

<sup>2</sup> V. plan. 7., n. 21.







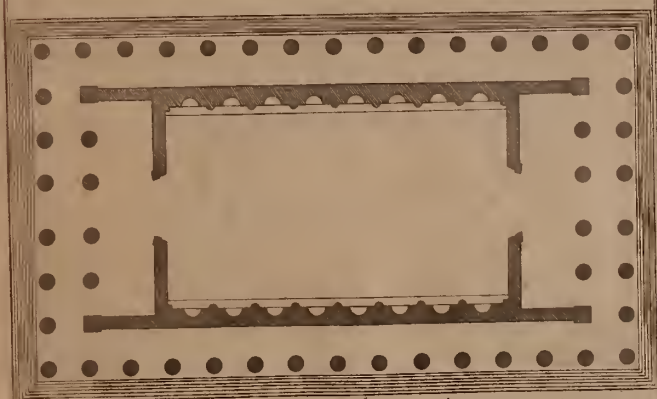






ANTONINIANI TEMPLI ROMANI VESTIGIA

ANTONINIANI TEMPLI ROMANI ICHNOGRAPHIA.



Palmi.  
15 30 60 90 120





PHÆDRA et HIPPOLYTI stat. vet. marm.



MARTIS statua vetus marmorata.





ARRIE et PETI

statuæ veteres marmorea

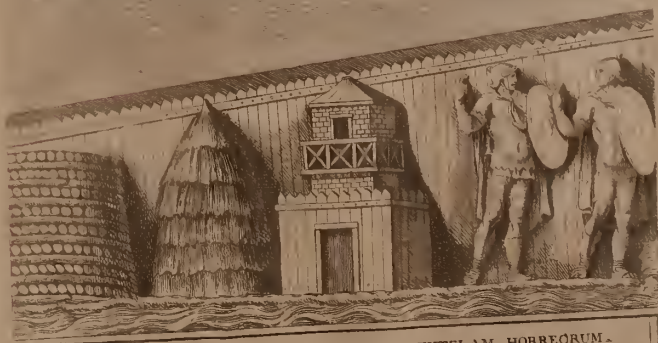








HORREA ET PALEARIA ROMANORUM IN RIPA DANUBII.



CASTELLUM LIGNEUM ROMANORUM AD TUTELAM HORREORUM.





ARMA ET CIBARIA EXERCITUS ROMANI PER DANUBIUM TRANSVECTA



DANUBIUS DEUS SE EXHIBENS ROMANIS PROPITIUM.











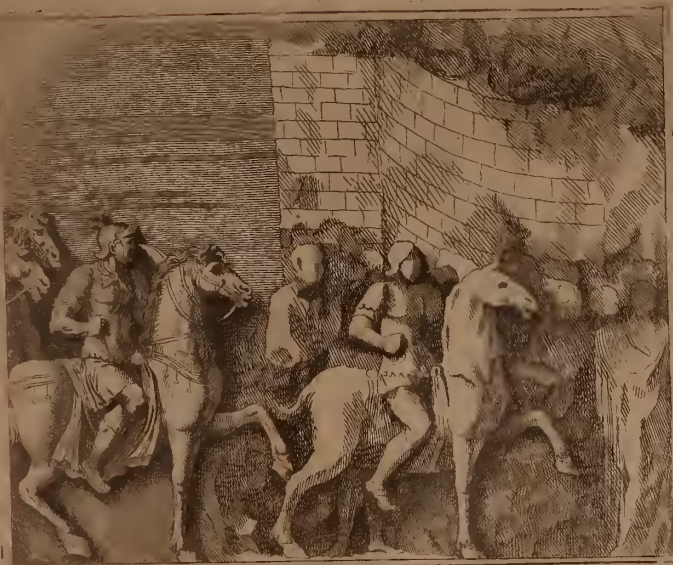
ADI.OCUTIO MARCI AURELII, DANUBIO TRAIECTO.



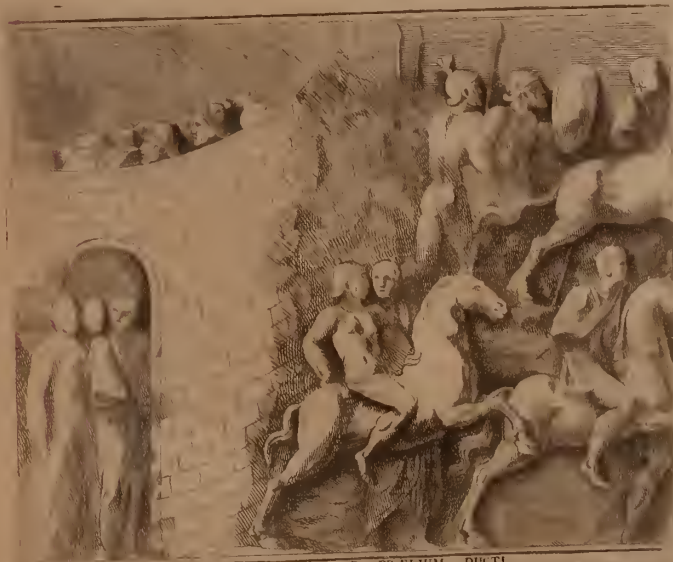
EQUITUM TURME A MARCO AURELIO IN HOSTES MISSÆ.







CAMPUS ROMANUS IN HOSTILI SOLO POSITA.



MILITES ROMANI AD PRELIUM DUCTI





MILITES ROMANI HOSTES MARCOMANNOS CONSECTANTUR.



MARCOMANNIS IN FUGAM ACTIS, EORUM DOMUS INCENDUNT ROMANI.











HERMUNDURI FUNDITORES SAXIS ROMANOS IMPETENTES AD MŒNUM FLUVIUM.



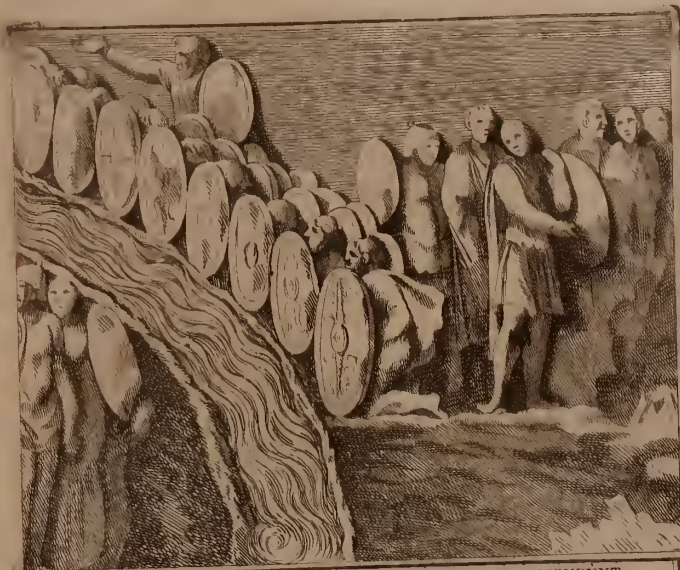
CASTRÀ MARCI AURELII AD REGINUM FLUVIUM.







17 NARISCIS DEVICTIS, MARCUS AURELIUS LOCA PERLUSTRAT.



18 QUADI, PRESSO ALTERO GENU, MARI RIPAM ALVEUMQUE DEFENDUNT.





19

MARCI AURELII SACRIFICIUM ANTE PUGNAM.



20

EQUITATUM AD PUGNAM EDUCIT MARCUS AURELIUS.













23. JUPITER PLUVIUS PROPITIAM ROMANIS MILITIBUS DEXTERAM SUBLEVAT.



24. QUADI, TEMPESTATE OPRESSI, AD MARCUM AURELIUM CONFUGIUNT.













QUADI A ROMANIS AD INTERNECIONEM CÆSI.



QUADI CUM LIBERIS ET CONJUGIBUS A ROMANIS IN SERVITUTEM ABSTRACTI.













HERIOTUM PRINCEPS M. VPPHII CLEMENTIAM IMPLORAT AD CUSUM FLUVIUM



EXERCITUS ROMANUS IN CETEROS HERMIONES ARMA CONVERTIT.







VELITES ROMANI HERMIONES PROFLIGANT ET CEDUNT.



HERMIONES CAPTIVI AD MARCUM AURELIUM ADDUCTI.





BEILICA IMPEDIMENTA PL. AUSTRIIS TRANSVECTA AD USUM EXERCITUS ROMANI.



NAVIGIA PER VIADRI ALVEUM ARMIS AC MILITIBUS ROMANIS ONUSTA.







VANDALOS INTER ET ROMANOS EQUESTRE PRELIUM COMMISSUM.



PRÆTORIUM MARCI AURELII IN VANDALORUM AGRO.





VISTULAM FLUVIUM PONTE NAVALI TRAJICIUNT ROMANI.



BELLI SEDIS MUSEA MAXIMA AURELIUS DIUS SACRIFICAT.







SARMATIAM INGRESSUS M. AURELIUS LEGATOS EXCIPIT IN CASTRIS.



LEGIONES E CASTRIS EDUCIT MARCUS AURELIUS.





LINTRIBUS LEGIO FULMINATRIX TRADUCTA IN ULTERIOREM FLUVII RIPAM.



BELLUM INITUM CUM SARMATIS.







SARMATIS FUSIS ROMANI ULTERIUS PROGREDIUNTUR.

43



MARCUS AURELIUS ANTE TABERNACULUM PROFECTIONEM IMPER. T.

44





47

BELICUM CONSILIUM HABET MARCUS AURELIUS CUM LEGATIS.



48

SAGITTARIJ SARMATAE AD DEFENSIONEM SUORUM INCEDUNT.





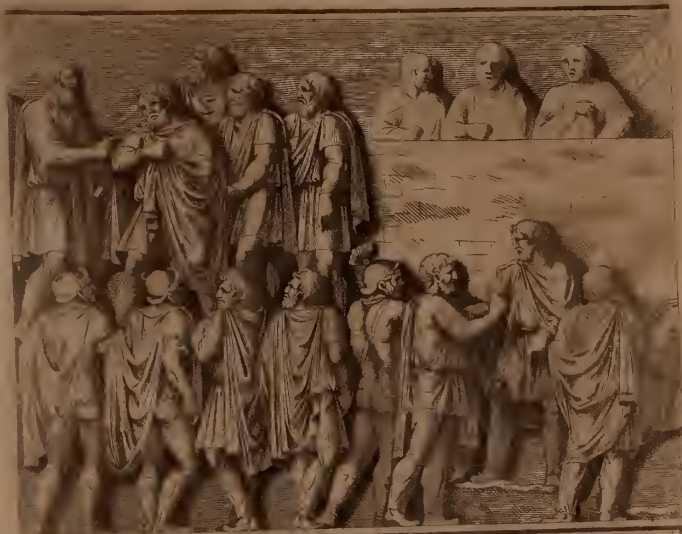


SARMATE CONSILIUM INEUNT DE BELLO ADVERSUS ROMANOS.

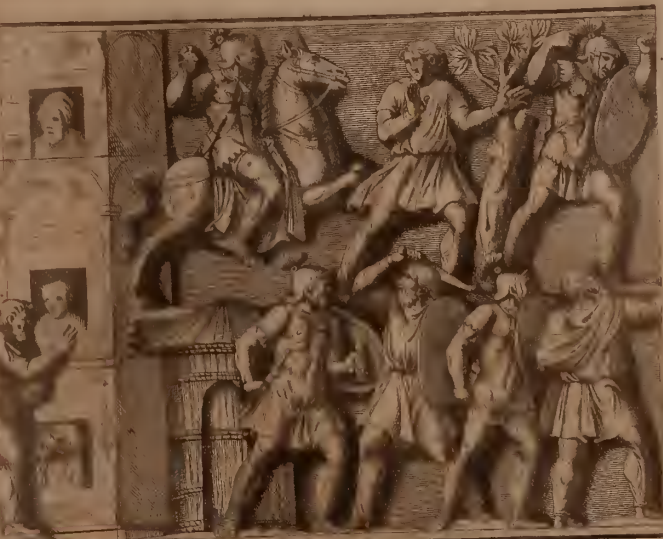


MARCI AURELII REPENTINO APPULSU, OBISTENTES SARMATE CONCIDUNT TRANSFUGI.





SARMATARUM LECATIS LEGES IMPONIT MARCUS AURELIUS.



PEUCINI CUM ROMANIS AGRITER PUGNANT.





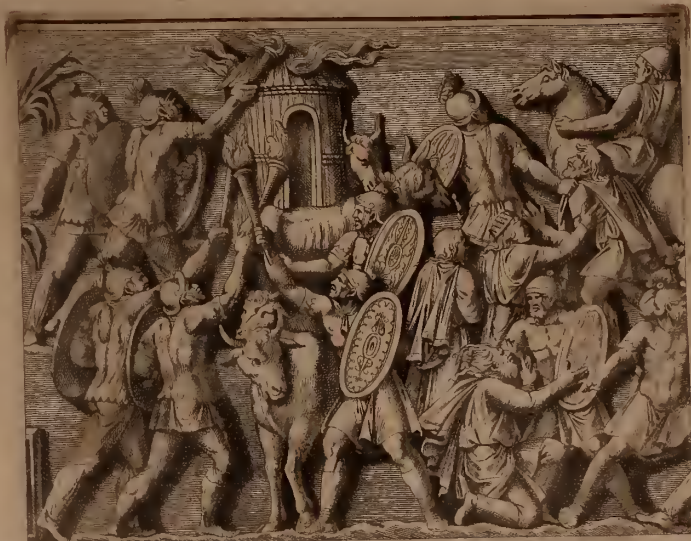


PEUCINÆ MULIERES, PAGIS VICISQUE RELICTIS, SE FUGÆ COMMITTUNT.

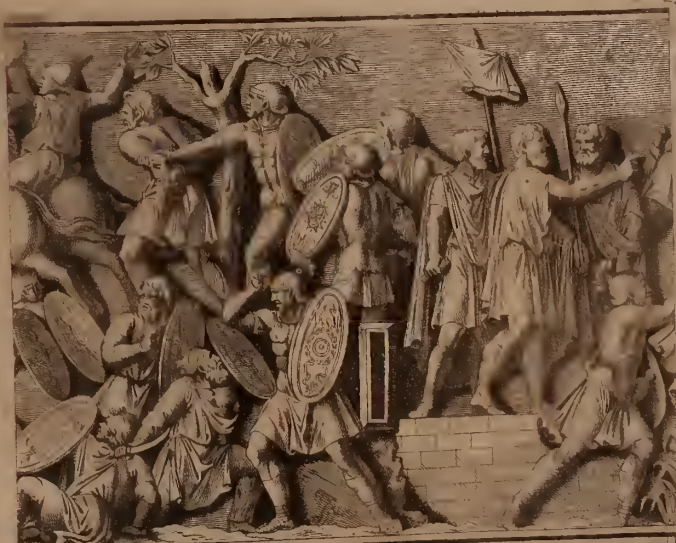


PEUCINIS IN PALUDIBUS ABDITIS SALUTEM POLLICETUR M. AURELIUS.





PEUCINORUM DOMOS INCENDUNT ROMANI, PECORIBUS ABREPTIS.



BASTARNÆ TURBATA ORDINIBUS CONCIDUNT ET IN SERVITUTEM TRAHUNTUR.







BASTARNÆ IN PALUDIBUS NOCTU QUÆRUNT ROMANI PRÆLUCENTIBUS FACIBUS.



JAZYGES METANASTÆ A M. AURELIO PACEM DEPRECANTUR.





DACI PRIMORES MARCI AURELII CLEMENTIAM IMPLORANT.



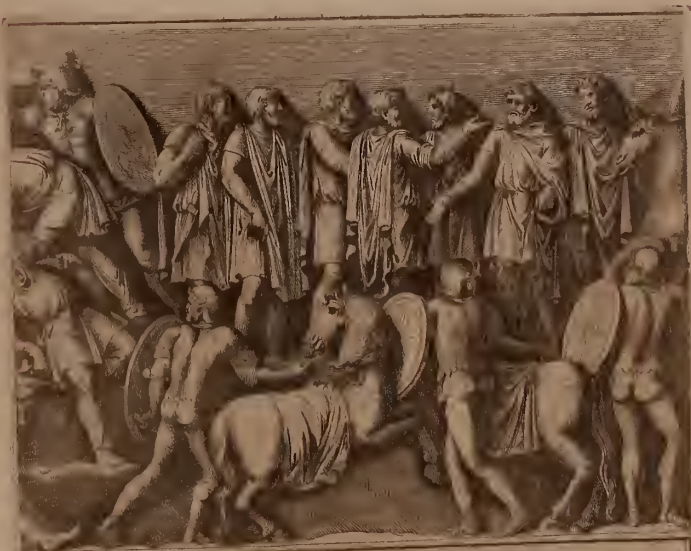
LEGIONARIJ ROMANI PRO CASTRIS IN STATIONE COLLOCATI.





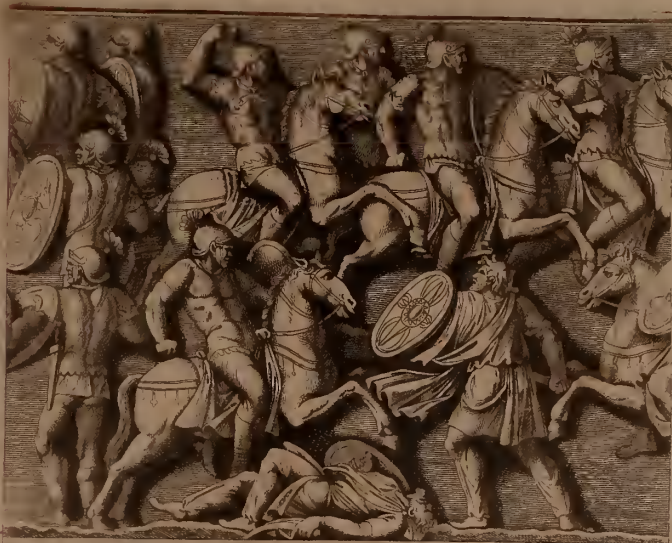


ROXOLANI ACRIUS PUGNANTES CUM ROMANIS PORTITERQUE CONCIDENTES



CONSILIUM BELLICUM HABET M. AURELIUS CUM LEGATIS





63

JAZYGES CUM ROMANIS PRÆLIO DIMICANTES.



74

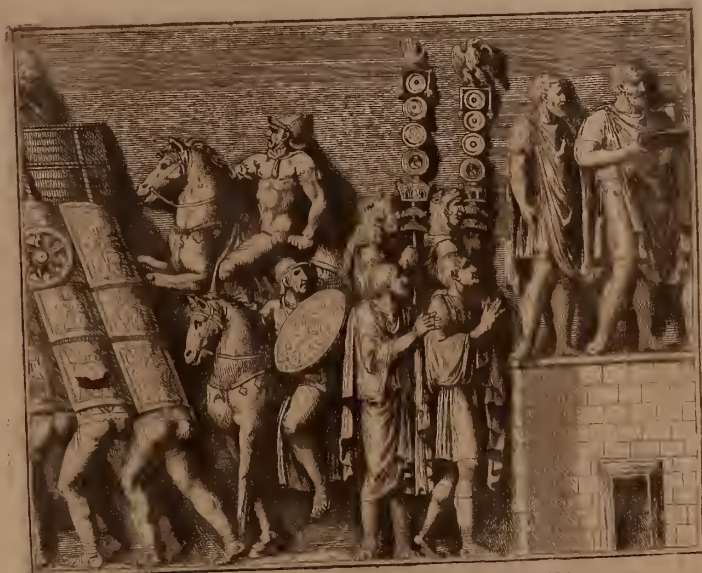
JAZYGES PROCERES MARCI AURELIJ CLEMENTIAM IMPLORANT.







ALANORVM CASTRA DVPLICI TESTVDINE AGGREDIYNTVR ROMANI.



ALANOS ROMANI TENENT OBSESSOS IN CASTRIS.

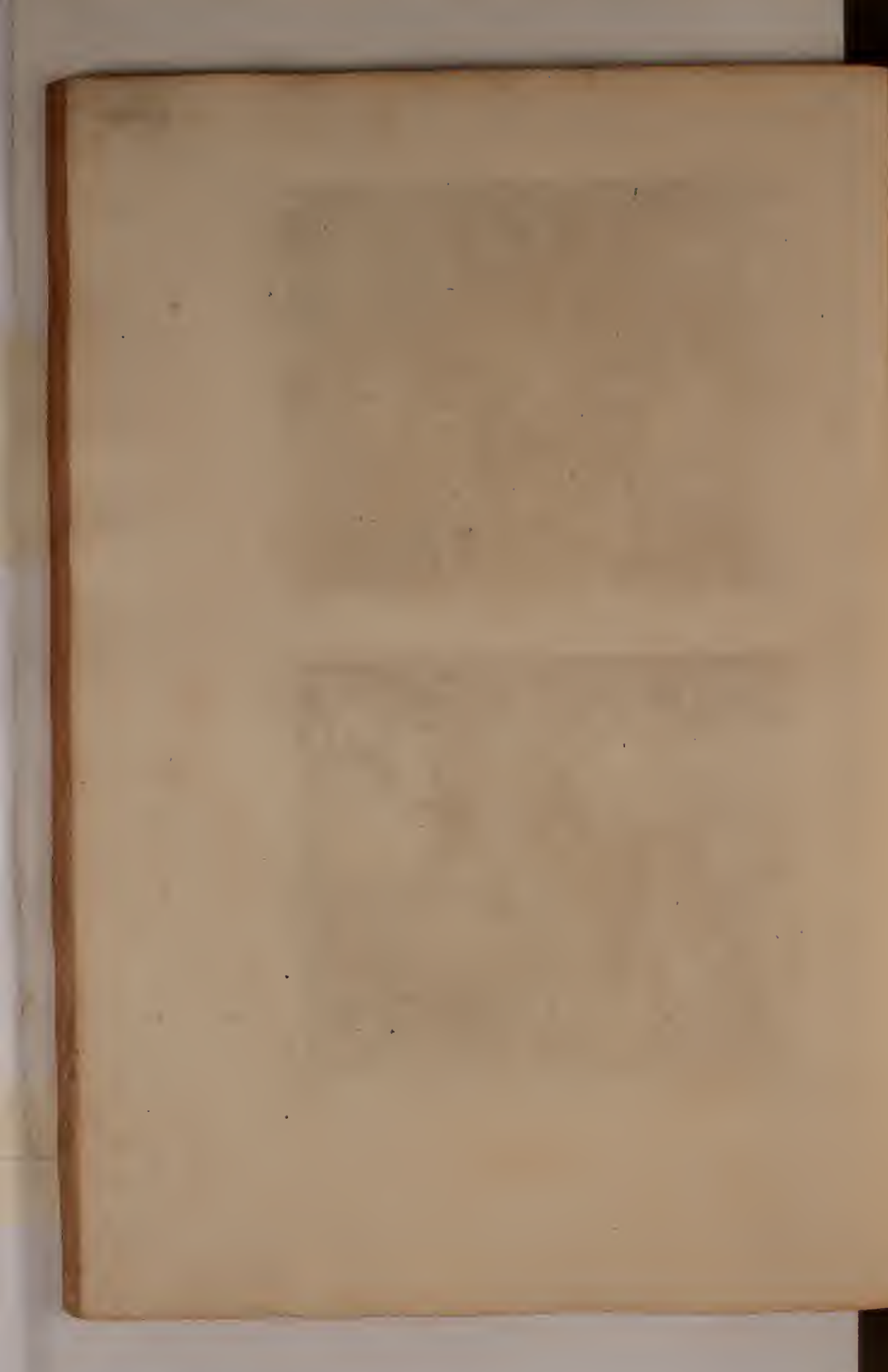




GERMANIS SARMATISQUE DEVICTIS M. AURELIUS MILITES ADLOQUITUR.



VICTORIA MARCI AURELII DE GERMANIS ET SARMATIS.







TROPHEUM MARCI AURELII DE GERMANIS ET SARMATIS.

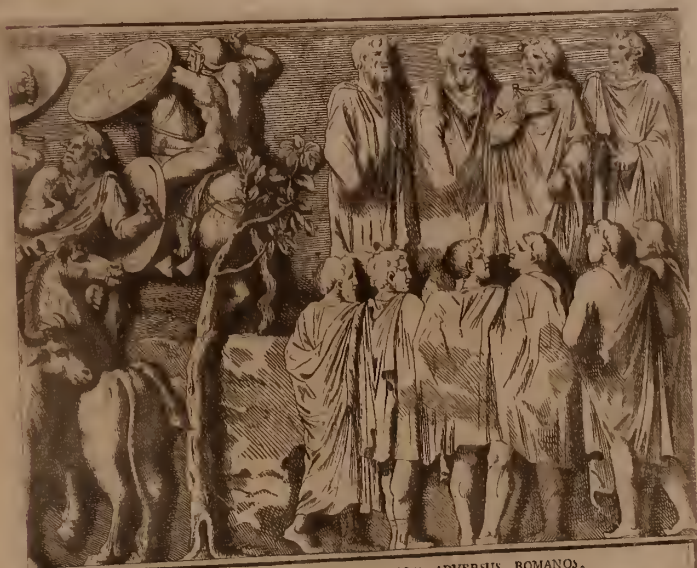


GERMANI QUIDAM PROCERES FIDEM DANT MARCO AURELIO.





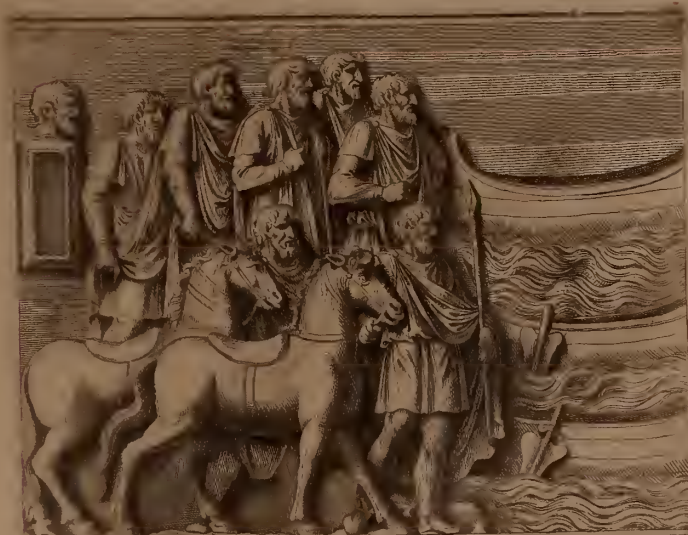
BELLUM ALTERUM INITUM CUM GERMANIS.



GERMANORUM CONCILIUM DE BELLO ADVERSUS ROMANOS.





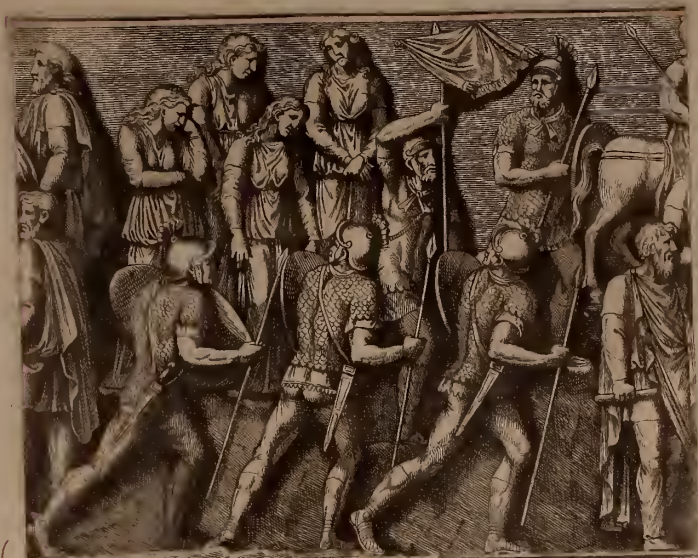


GERMANI DANUBIUM TRAJECTURI.



MARCOMANNORUM REX REGEM FINITIMUM IN FIDEM RECIPIT.





CERMANÆ MULIERES CAPTIVÆ. PRÆ DOLORE AC METU EXANIMÆ.



GERMANI PLURIMI CAPITE PLEXI REGIS MARCOMANORUM RUSSU.







GERMANI QUIDAM PROCERES IN M. AURELII FIDEM VENIENTES.



MARCOMANNOS INTER ET ROMANOS PRÆLIUM COMMISSUM.





EQUITĒS ROMANI CUM MARCOMANNIS FEROCITER PUGNANT



EQUITES ROMANI FUSOS MARCOMANNOS CONSECTANTUR.







81

MARCOMANNIS DEVICTIS AB EXERCITU MARCI AURELII.



82

MARCOMANNOS IN SILVIS LATENTES QUÆRUNT ROMANI.





MARCOMANNORUM PRO CERUM CAPITA ABSCISSA M. AURELIO EXHIBENTUR.

83.



HERMUNDUROS AGGREDIUNTUR ROMANI.

84.







HERMUNDURI A ROMANIS DEVICTI IN DEDITIONEM VENIUNT.



EXERCITUS ROMANUS IN NARISCON ARMA VERTIT.

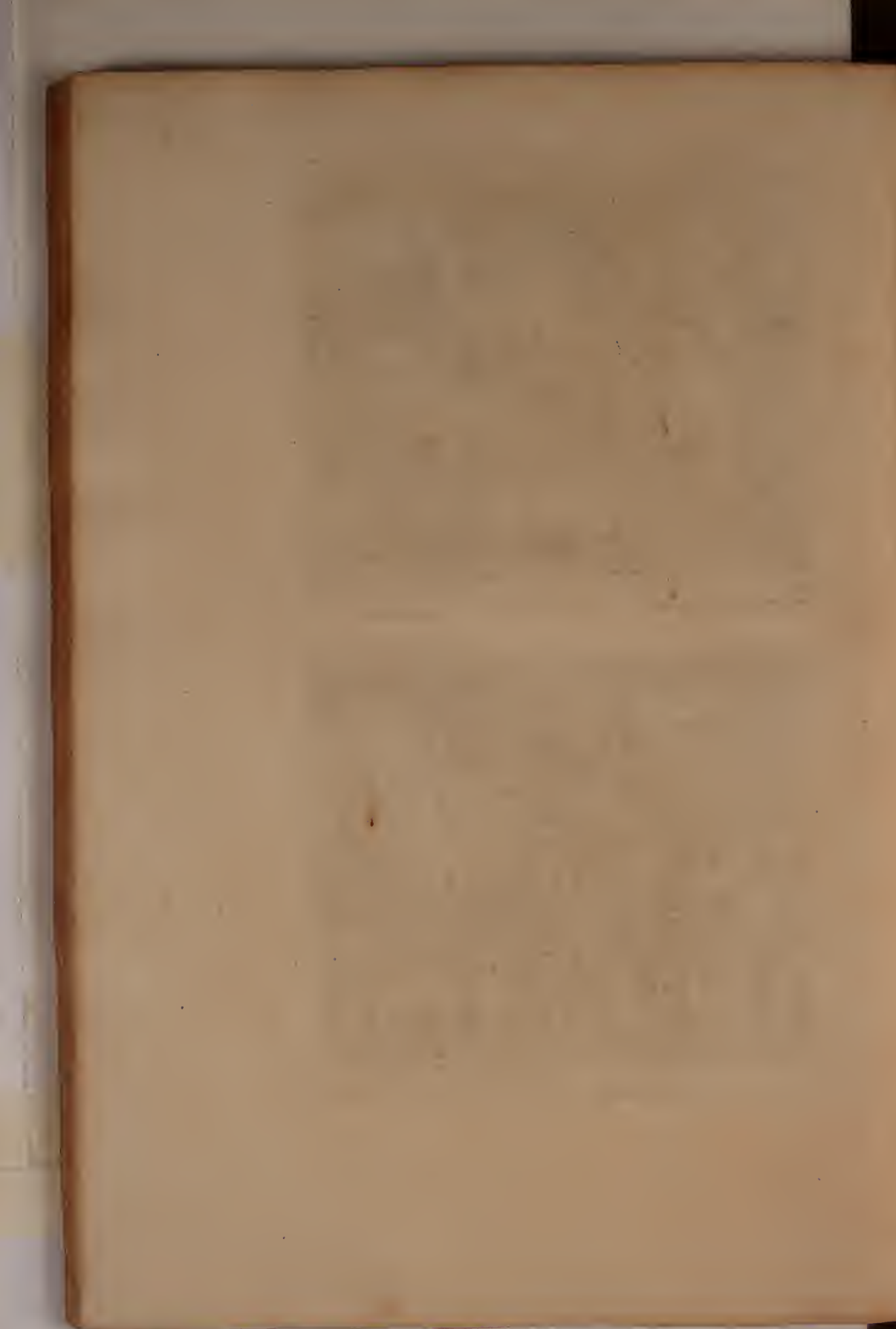




NARISCI A ROMANIS MILITIBUS CÆSI.



NARISCI CAPTIVI AD MARCUM AURELIUM TRADUCTI.







SUEVI EQUITES ROMANIS TERGA VERTUNT.



90. SUEVOS PER MONTES INSECTANTUR ATQUE INTERIMUNT ROMANI.

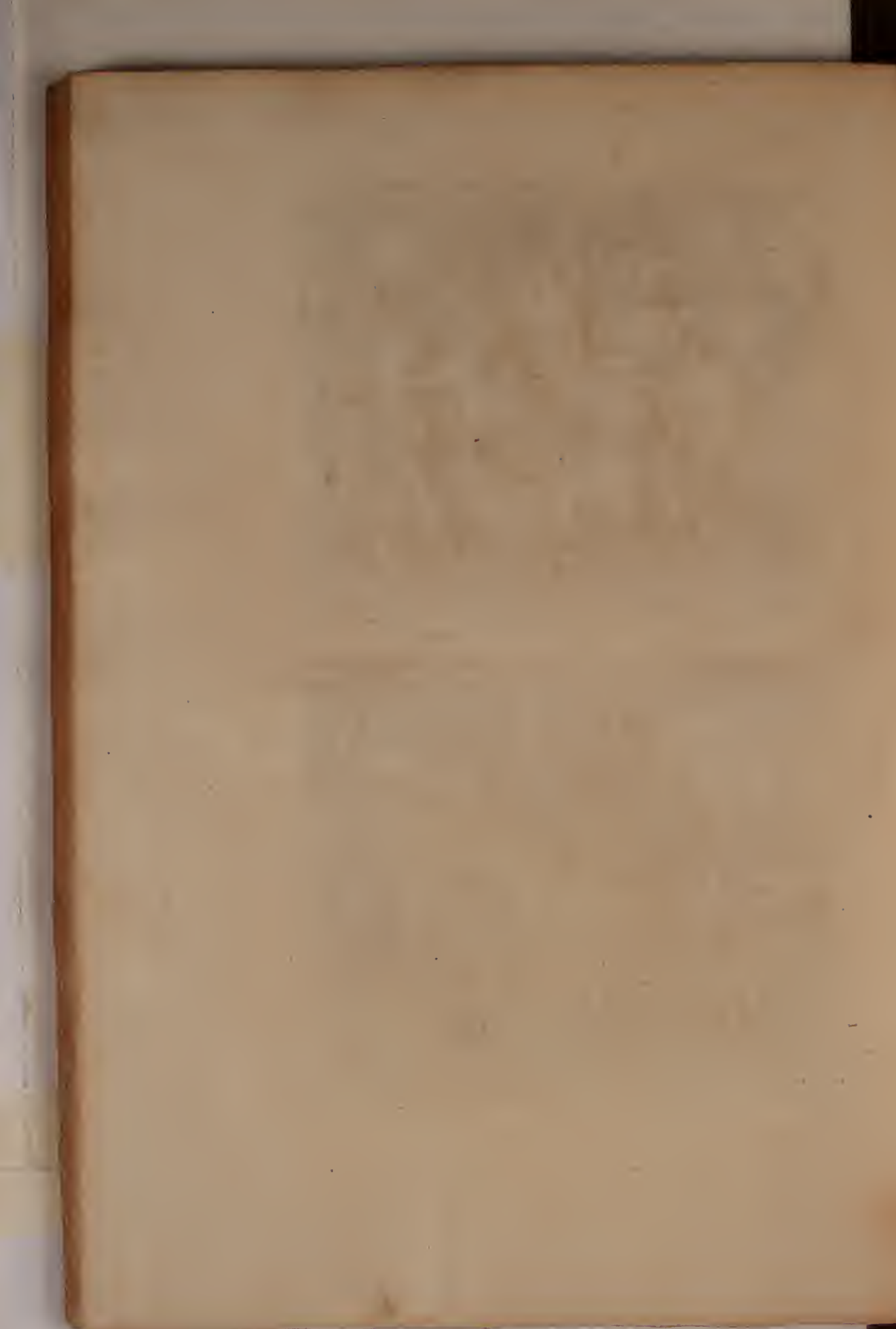




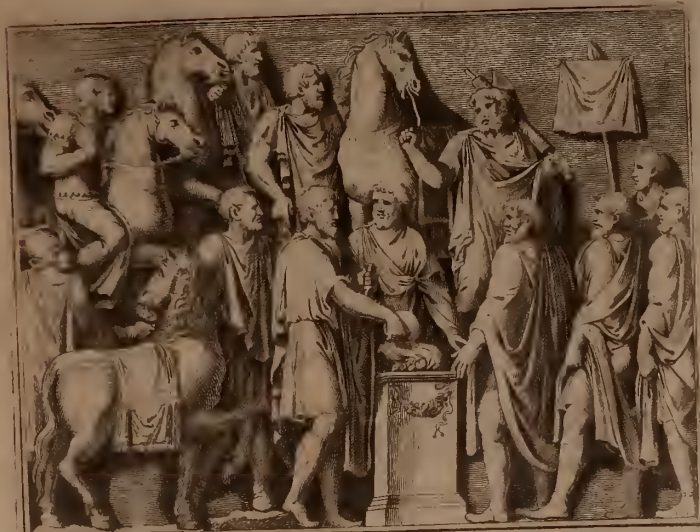
91  
SUEVORUM ARMENTA ET PECORA ABDUCUNT ROMANI MILITES.



SUEVÆ MULIERES A ROMANIS TRAHUNTUR CAPTIVÆ.







DIIS ANTE PRÆLIUM SACRIFICAT MARCVS AVRELIVS.



ACIEM PEDESTREM IN SVORVM AVXILIVM DVCIT MARCVS AVRELIVS.





QUADI ACRITER PUGNANTES CUM ROMANIS.



QUADI A ROMANIS PROFLIGATI ET CÆSI.







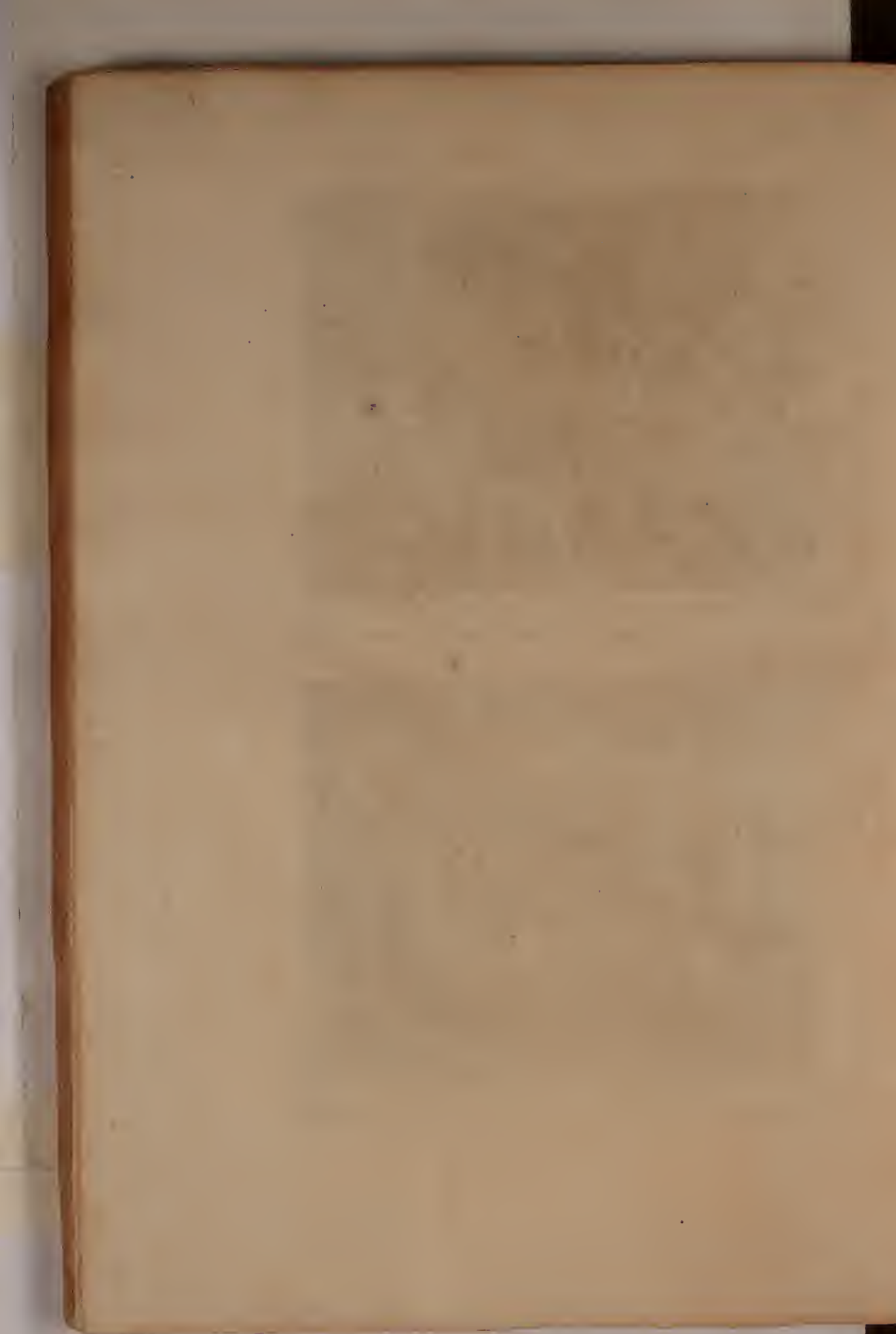
QUADI, VICTI A ROMANIS, SERVI EFFICIUNTUR.

97



GERMANI EQUITES ROMANORUM AUXILIARES.

98





PROFECTIO EXERCITUS ROMANI IN BURIOS.



MARUM FLUVIUM TRAHIT MARCUS AEPLIUS CUM EXERCITU.



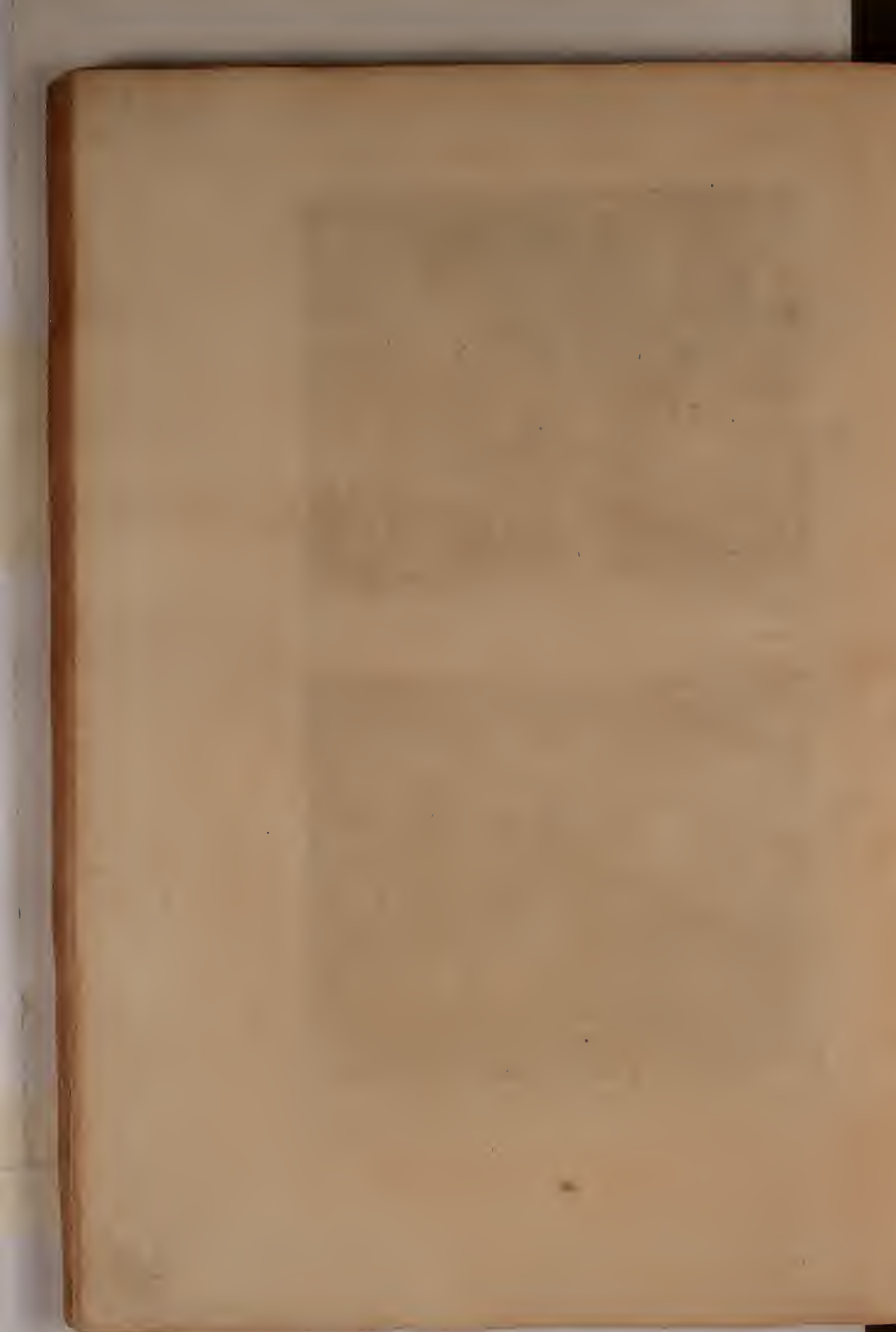


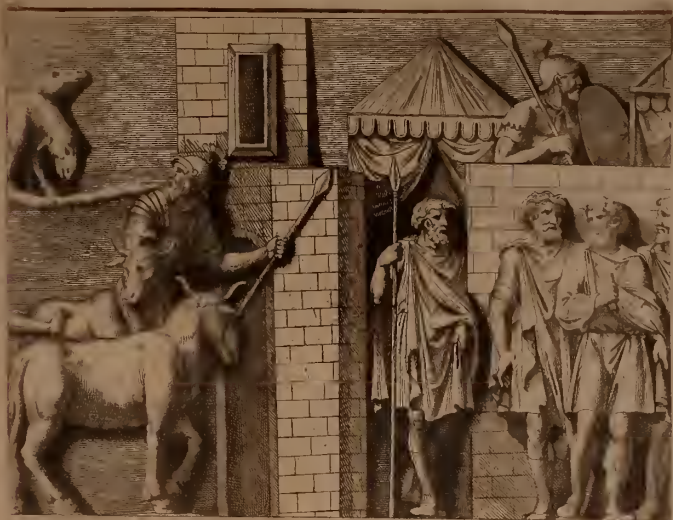


BURII CONCIDENTES ET A ROMANIS CÆSI.



BURIORUM MULIERES IN CAPTIVITATEM ABDUCTÆ.





PRÆTORIUM MARCI AURELI IMPERATORIS AD VISTULAM FLUVIUM.



VISTULAM FLUVIUM NAVIGANT ROMANI MILITES.







VISTULÂ TRAJECTÂ, CASTRA ÆDIFICANT ROMANI MILITES.

105



MILITES ROMANI AD CONCIONEM VOCATI.

106





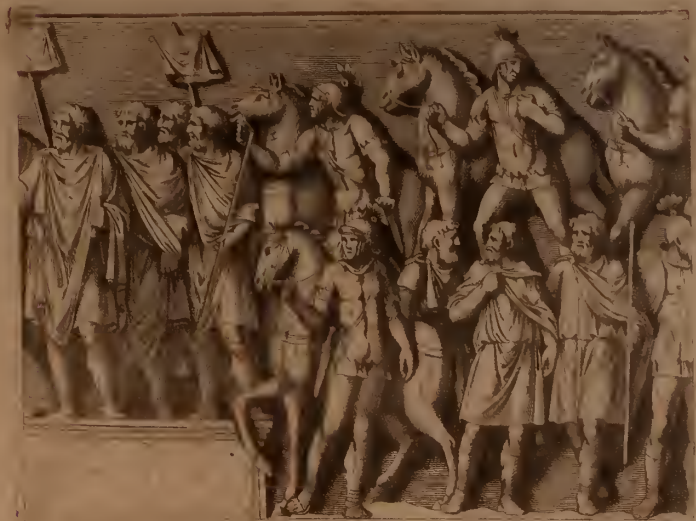
SANUM FLUVIUM TRAICIUNT ROMANI MILITES.



PEUCINI CUM MULIERIBUS IN CAPTIVITATEM ABDUCTI.







ADLOCUTIO MARCI AUREII IN SUGGESTU.



PRÆDA ET CAPTIVI EX AGRIS VICISQUE PEUCINORUM.





SARMATAS, FLUVII RIPAM DEFENDENTES, AGGREDIUNTUR ROMANI.

III.

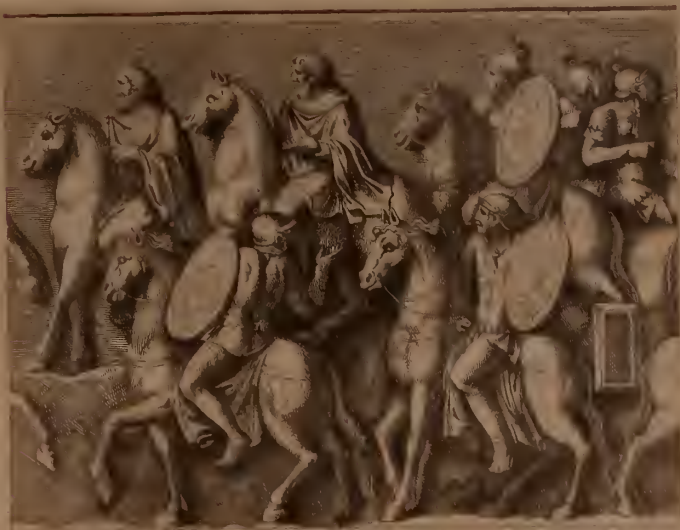


MARCUS AURELIUS AGMEN DUCIT IN SARMATAS.

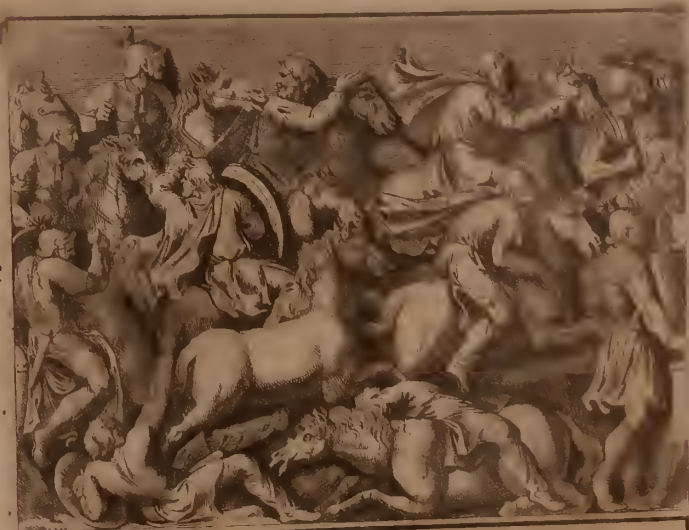
III.







EQUESTRES TURMÆ IN EXTREMO AGMINE M. AURELIUM SUBSEQUUNTUR.



ARMATA. EQUITES PROCUMBENTES AC PRÆCIPITES FUGAM ARRIPIENTES.





BELICA IMPEDIMENTA ROMANORUM TRAHUNTUR AD NOVA CASTRA.



CONSTRUCTIO CASTRORUM M. AURELII IN GERMANIA REGIONE.







EQVITES ROMANI CONCURRENTES IN GERMANOS HOSTES.



ADLOCVTIO MILITARIS MARCI AVRELII ANTE PRELIUM CVM GERMANIS





GEVINORUM EQUESTRES TURME A PEDITATU ROMANO DELETÆ



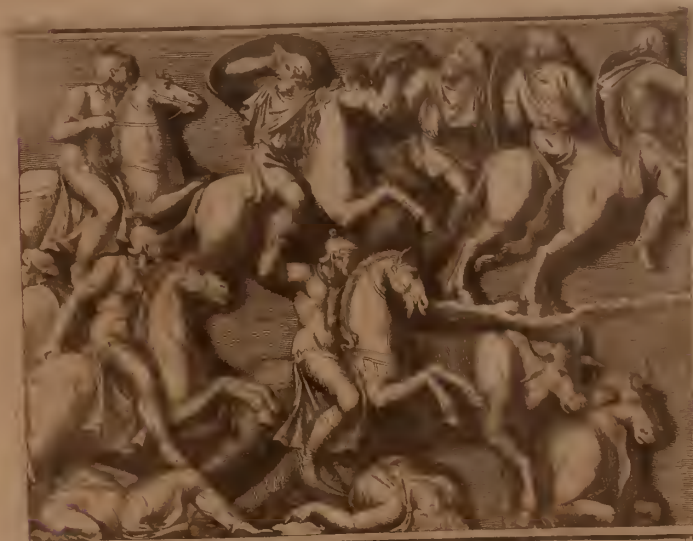
GEVINORUM MULIERES AFUGIENTES RAPIUNT ROMANI MILITES.





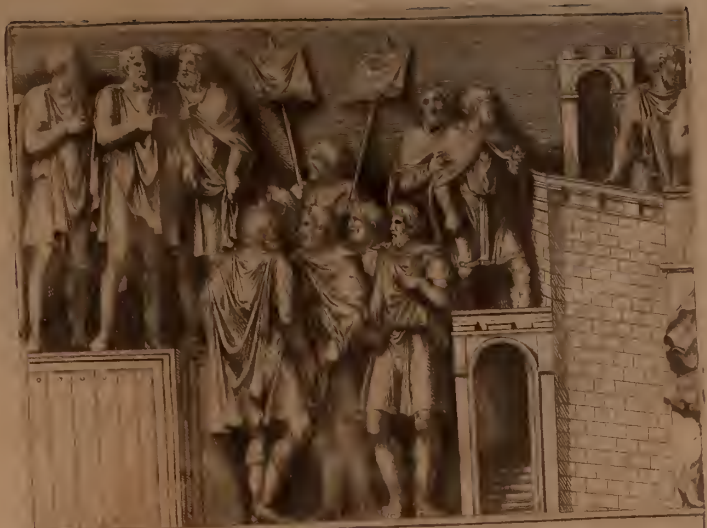


GERVINIS DEVICTO CASTRA SUA DIRUUNT ROMANI MILITES.



BISSORUM EQUITES FUGA SALUTEM PETUNT.





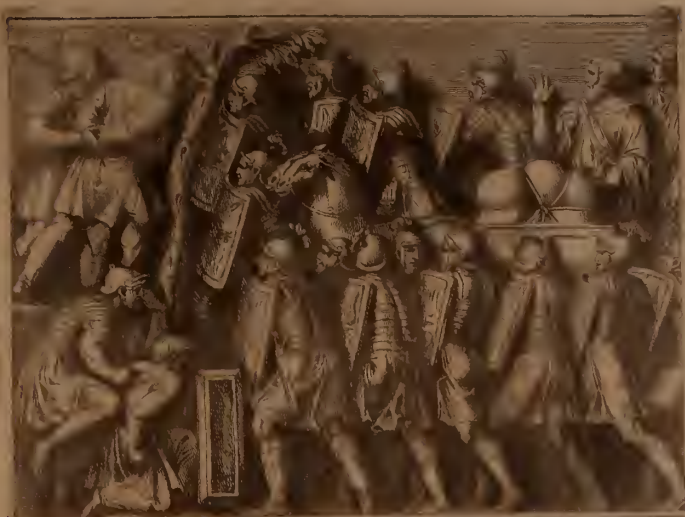
DISSIS DEFECTIS MARCVS AVRELIVS ADLOQVITVR MILITES



BASTARNARVM CASE A ROMANIS INCENSE.







BASTARNAE SUIS ABDITI VINCLA PATIUNTUR



BASTARNAS FUGATOS QVERVNT ROMANI EQVITES





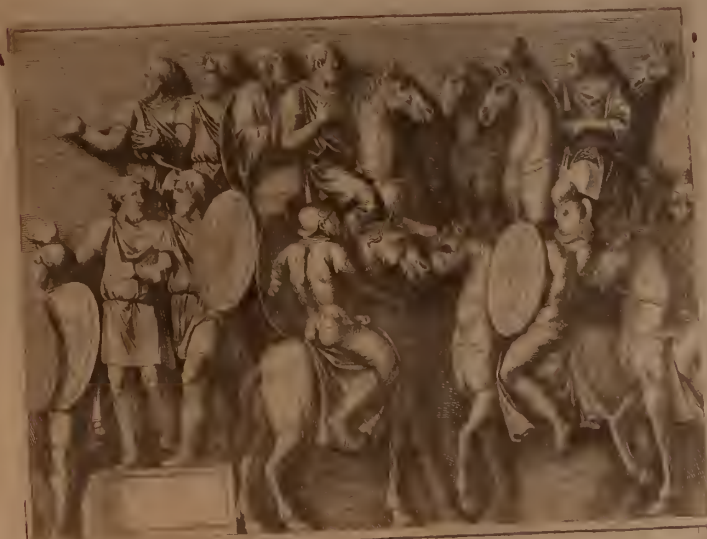
BASTARNE MULIERES CUM PUERIS CAPTIVITATEM ABDUCTÆ



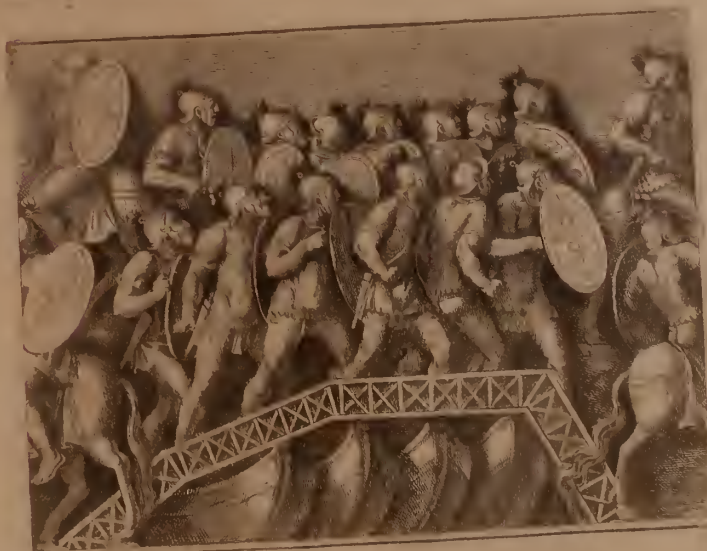
BASTARNARUM EQUITATUM AD FUGAM COMPULSUM INTERCLUDUNT ROMANI.







PROFECTIO EXERCITUS ROMANI AD ROXOLANORUM REGIONEM.



BORYSTHENEM FLUVIUM TRAICIT EXERCITUS ROMANUS.





ROXOLANOS INTER ET ROMANOS INITUM PRÆLIUM.



ROXOLANI CRUENTÀ PUGNÀ PROFLIGATI A ROMANIS.







PECUDES ET PRÆDA AD CASTRA ROMANA DEDUCTÆ

133



PROFECTIO EXERCITUS ROMANI AD JAZYGUM REGIONEM.

134





TANAIM MINOREM TRAJICIT EXERCITUS ROMANUS.



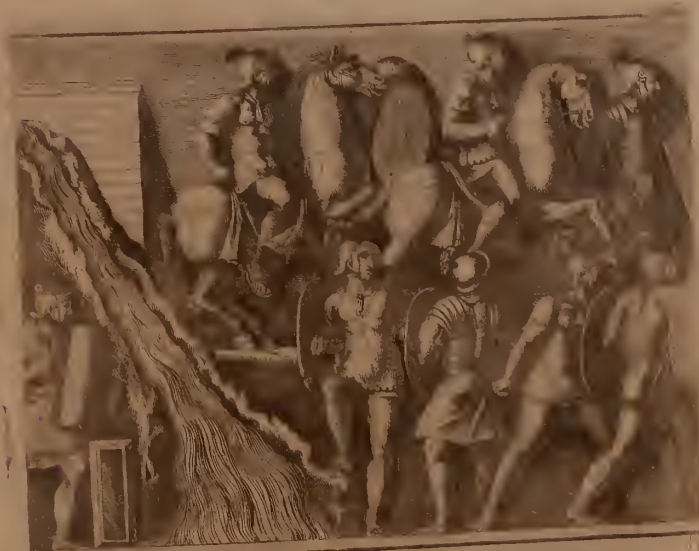
JAZYGUM LEGATUM SUPPLICEM IN FIDEM RECIPIT MARCUS AURELIUS.





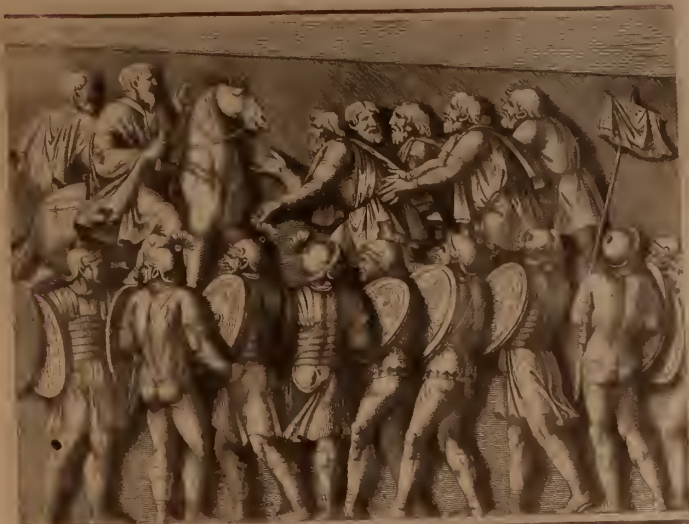


IAZYGES AD PUBLICUM CONCILIUM CONGREGATI DE SALUTE DECERNUNT.



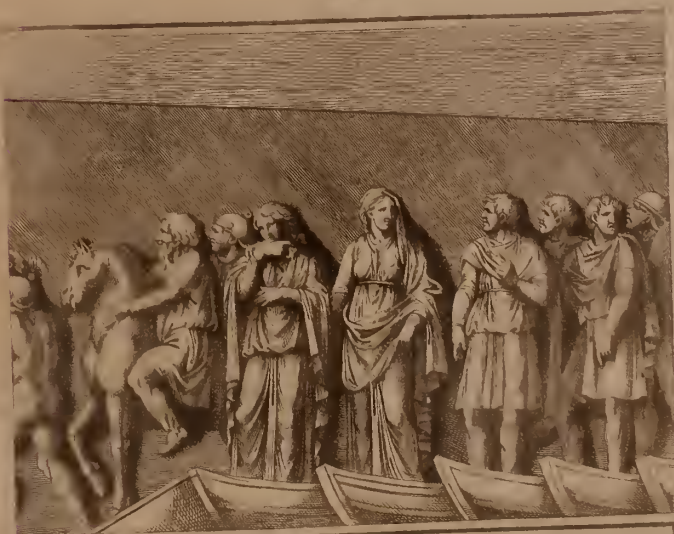
COHORS PRÆTORIA MARCI AURELII AD TANAIM MINOREM





MEOTÆ PROCERES A MARCO AURELIO PACEM DEPRECANTUR.

139



TANAIM TRAJICIUNT MEOTÆ MULIERES, JUVENESQUE, SEQUENTES PROCERES SUOS.

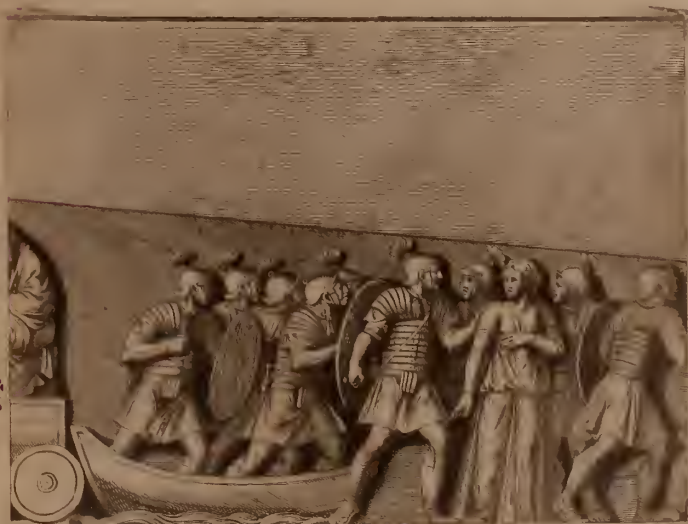
140







MEOTARUM PRINCIPES MARCUM AURELIUM ADEUNTES.



HYPANIM FLUVIUM TRAJICIUNT ROMANI, CAPTIVOS SECUM TRAHENTES.





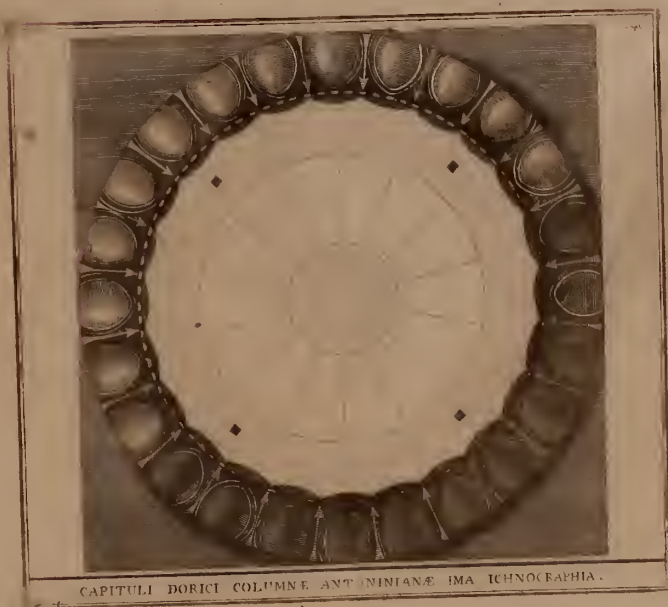
ALANI PROCERES ROMANORUM CLEMENTIAM DEPRÉCANTUR.



GERMANIS SARMATISQUE DEVICTIS, ARMENTA ET PECORA ABDUCTA.







CAPITULI DORICI COLUMNÆ ANTONINIANÆ IMAGINE ICHNOGRAPHIA.









